



CORDLESS CYCLONE VACUUM CLEANER / AKKU-STAUBSAUGER ZYKLON / ASPIRATEUR CYCLONIQUE SANS FIL SASG 24 A1

(GB) (IE) (NI) (MT)

CORDLESS CYCLONE VACUUM CLEANER

Operating instructions

(FR) (BE) (CH)

ASPIRATEUR CYCLONIQUE SANS FIL

Mode d'emploi

(IT) (CH) (MT)

ASPIRAPOLVERE RICARICABILE

Istruzioni per l'uso

(PT)

ASPIRADOR SEM FIO ZYKLON

Manual de instruções

(DE) (AT) (BE) (CH)

AKKU-STAUBSAUGER ZYKLON

Bedienungsanleitung

(NL) (BE)

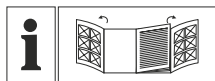
ACCU-STOFZUIGER CYCLOON

Gebruiksaanwijzing

(ES)

ASPIRADOR CICLÓNICO RECARGABLE

Instrucciones de uso



GB IE NI MT

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE AT BE CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR BE CH

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

IT CH MT

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

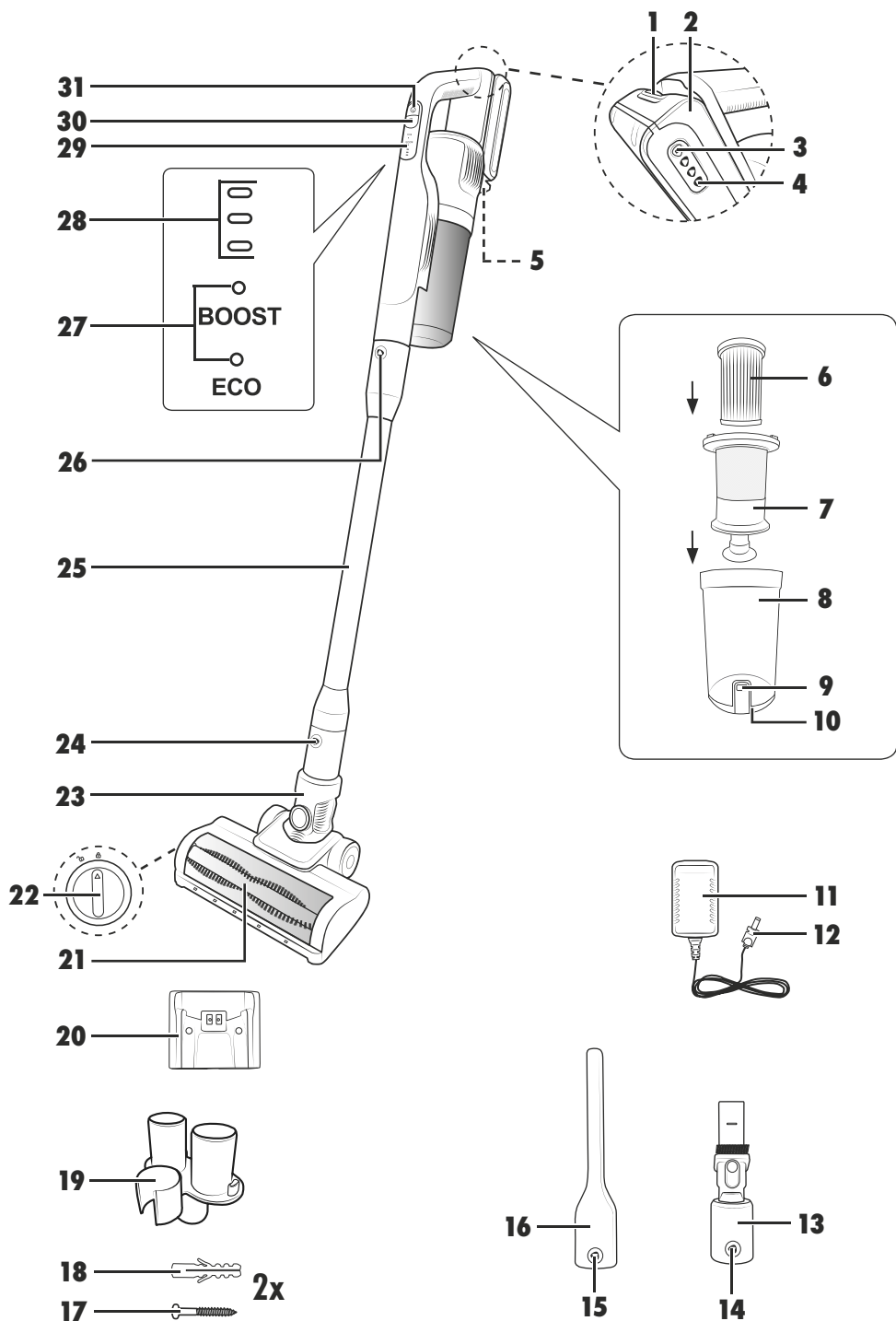
ES

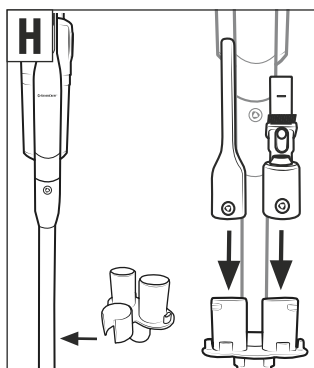
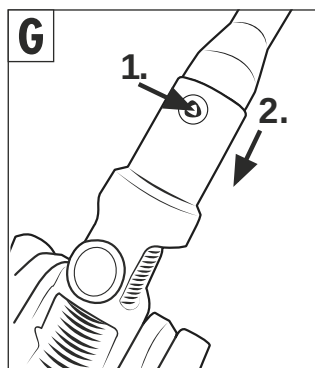
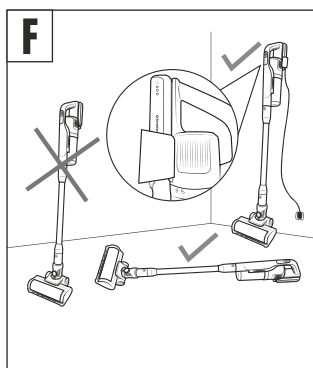
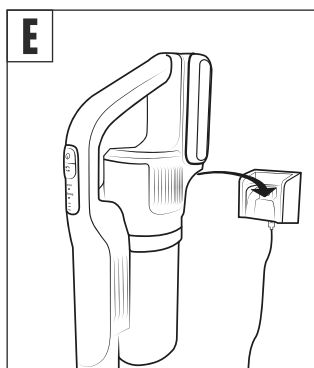
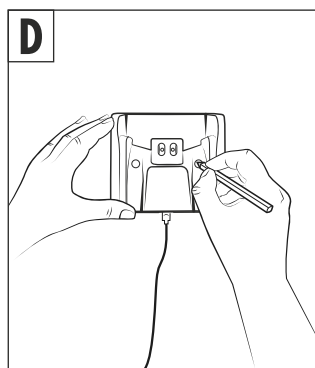
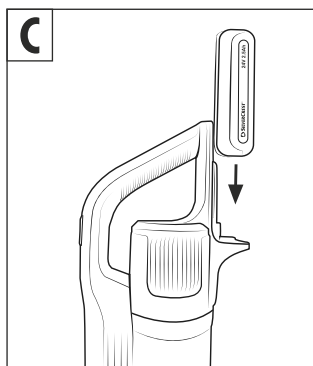
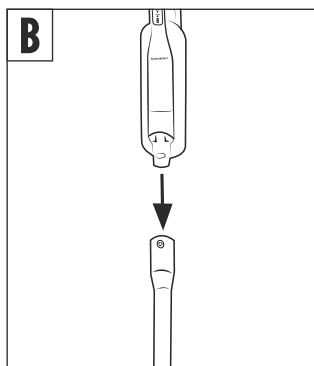
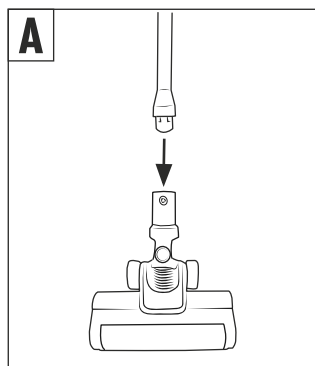
Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

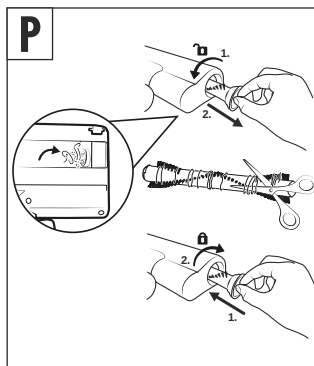
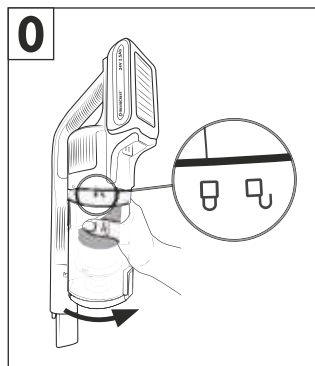
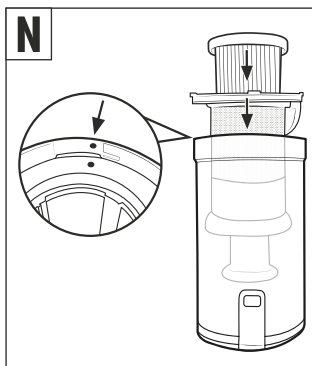
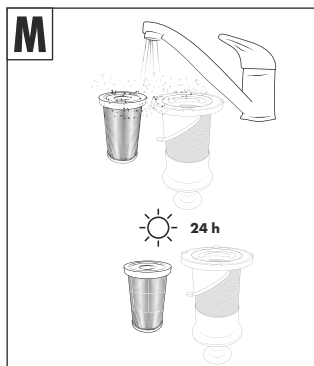
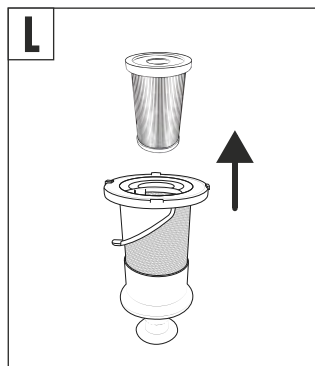
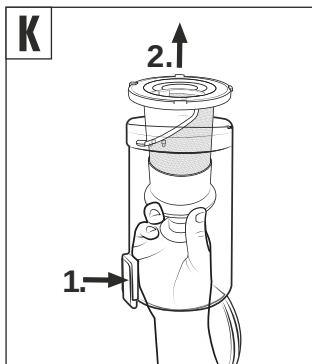
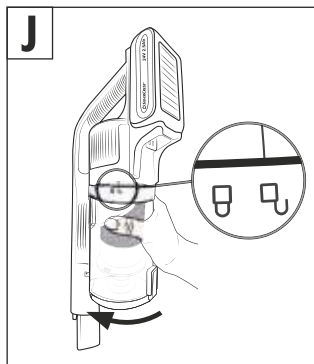
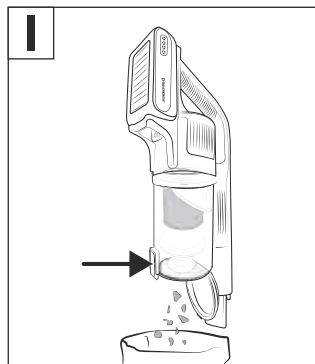
PT

Antes de começar a ler abra na página com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

English	Operating instructions	Page	1
Deutsch	Bedienungsanleitung	Seite	13
Français	Mode d'emploi	Page	25
Nederlands	Gebruiksaanwijzing	Pagina	41
Italiano	Istruzioni per l'uso	Pagina	53
Español	Instrucciones de uso	Página	65
Português	Manual de instruções	Página	77







Contents

1. Intended use	2
2. Warnings and symbols used	2
3. Important safety instructions	3
4. Package contents and transport inspection	5
5. Appliance description	5
6. Technical data	6
7. Before first use	6
7.1. Setting up the appliance	6
7.2. Fitting the wall bracket	6
8. Getting started	6
8.1. Information about the battery	6
8.2. Charging the battery	7
9. Operation and use	7
9.1. Switching the appliance on	7
9.2. Selecting an operating mode	7
9.3. Dismantling the appliance	8
9.4. Using the accessories	8
9.5. Automatic switch-off	8
9.6. After use	8
10. Cleaning and maintenance	8
10.1. Emptying the dirt container and cleaning the filter	8
10.2. Cleaning the rotary brush	9
10.3. Cleaning the appliance	9
11. Storage	9
12. Disposal	10
12.1. Disposal of appliance and packaging	10
12.2. Disposal of batteries	10
13. Ordering replacement parts	10
14. Kompernass Handels GmbH warranty	10
14.1. Service	11
14.2. Importer	11

1. Intended use

The appliance may only be used for cleaning dry surfaces and for vacuuming dry material. Do not vacuum people or animals with this appliance. Any other usage or modification of the appliance is deemed to be improper and carries a significant risk of accidents. The manufacturer accepts no liability for damages caused by improper use or incorrect operation of the appliance. The appliance is not intended for commercial use.

2. Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these operating instructions, on the packaging and on the appliance (where applicable):

	DANGER! A warning with this symbol and the signal word "DANGER" indicates an imminently hazardous situation that will result in death or serious injury if not avoided.
	WARNING! A warning with this symbol and the signal word "WARNING" indicates a potentially hazardous situation that could result in death or serious injury if not avoided.
	CAUTION! A warning with this symbol and the signal word "CAUTION" indicates a potentially hazardous situation that could result in a minor or moderate injury if not avoided.
	ATTENTION! A warning with this symbol and the signal word "ATTENTION" indicates a potential situation that could result in property damage if not avoided.
	Note: A note identifies additional information that facilitates the use of the appliance.
	Read the instructions. Note all instructions regarding safety and use before using the product. Please pass all product documentation on to any future owner.
	DC current/voltage
	AC current/voltage

	Use the device indoors only.
	This product satisfies the requirements of the applicable European and national regulations.
	Do not dispose of electrical appliances in the household waste!
	Dispose of the packaging in an environmentally-responsible manner.
	The packaging is made of recyclable materials. Observe the labelling on the packaging material when sorting for disposal: The material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1-7: plastics, 20-22: paper and cardboard, 80-98: composites.
	The packaging contains paper and/or cardboard components.
	The packaging contains plastic and/or metal components.
	
	The product is equipped or supplied with a lithium-ion battery.
	FR Cet appareil, ses accessoires, et batterie se recyclent. A DÉPOSER EN MAGASIN OU A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE. Points de collecte sur www.quefairedelesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !
	FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE. BAC DE TRI
	FR: The product, its packaging and the operating instructions are recyclable. They are subject to an extended manufacturer responsibility and will be collected separately.

3. Important safety instructions

DANGER! ELECTRIC SHOCK!

- Check the appliance for visible external damage before use. Do not operate an appliance that has been damaged or dropped.
- Do not use the mains adapter if it has a damaged plug or cable.
- The mains adapter and the permanently affixed connection cable may not be repaired. In the event of a defect, the entire mains adapter must be replaced with another of identical design.
- To prevent accidents, have defective plugs and/or power cables replaced immediately by an authorised specialist, our Customer Service or a similarly qualified person.
- Have all repairs carried out by a specialist workshop. Under no circumstances should you open the appliance yourself. Repairs that are not carried out by a specialist workshop could lead to physical injuries.
- Before switching on the appliance, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage indicated in the technical data for the appliance.
- Never touch the mains adapter or the appliance with wet or damp hands.
- Do not use the mains adapter with an extension cable; connect the mains adapter directly to a power socket.
- Do not charge or use the appliance outdoors.

WARNING! RISK OF INJURY!

- Do not change any accessories while the appliance is switched on.
- Do not use the appliance for vacuuming up water or other liquids.
- Do not use the appliance for vacuuming up sharp objects or glass shards.
- Do not use the appliance for vacuuming up burning matches, glowing embers or cigarette butts.
- Do not use the appliance for vacuuming up chemical products, stone dust, gypsum, cement or similar particles.
- This appliance is not suitable for use with inflammable and explosive substances or chemical and aggressive liquids.
- Always store the appliance indoors. To prevent accidents, keep the appliance in a dry location when not in use.
- Under extreme conditions, leaks in the battery cells may occur. In the event that battery fluid comes into contact with skin or eyes, the affected area must be rinsed off with water immediately. Contact a physician.
- This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.

- Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
 - Take special care when using the appliance on stairs.
 - Protect the rechargeable battery from heat (for example, from continuous exposure to sunlight), fire, water and moisture. There is a risk of explosion.
 - Only charge the rechargeable battery using the chargers recommended by the manufacturer. Chargers are often designed for a particular type of rechargeable battery unit. There is a risk of fire if other types of rechargeable battery units are used.
 - Only use the appliance with the specified type of rechargeable battery unit. The use of other rechargeable battery units may lead to the danger of injury or fire.
 - When they are not being used, store rechargeable battery units away from paper-clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that could cause the contacts to be bridged. Short-circuiting the contacts of a rechargeable battery unit may result in heat damage or fire.
 - Fluids may leak out of rechargeable battery units if they are misused. If this happens, avoid contact with the fluid. If contact occurs, flush the affected area with water. Seek additional medical help if any of the fluid gets into your eyes. Escaping battery fluid may cause skin irritation or burns.
 - Do not use a damaged or modified battery. Damaged or modified batteries may behave unexpectedly and cause fires, explosions or pose a risk of injury.
 - Do not expose a battery to fire or excessively high temperatures. Fire or temperatures above 130°C may cause an explosion.
- ⚠ ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!**
- Use only accessories recommended by the manufacturer.
 - The mains adapter may not be used for other purposes. Never carry the wall bracket or the mains adapter by the cable. Do not pull on the cable when you want to move the appliance.
 - Always grip the power plug to disconnect the appliance from the power supply.
 - Always be sure to keep the appliance away from heating elements, ovens or other heated appliances and surfaces.
 - Make sure that the ventilation slits are never obstructed. A blocked ventilation circuit can result in overheating and damage to the appliance.
 - Do not throw the rechargeable battery into a fire and do not subject it to high temperatures. There is a risk of an explosion!
 - Do not use the appliance without the EPA filter inserted.

- Do not use the mains adapter for a different product and do not attempt to charge this appliance with a different mains adapter. Use only the mains adapter supplied with this appliance (model SLG 24 500 A1-1).
- Never attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Never store the appliance when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the appliance is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimum charge level is between 50% and 80%.

4. Package contents and transport inspection

- 1) Remove all parts of the appliance and the operating instructions from the packaging.
- 2) Remove all packaging materials and any films and labels.

The package contents include the following components (see fold-out page for illustrations):

- Cordless cyclone vacuum cleaner
- Suction pipe
- Floor nozzle
- Crevice nozzle
- 2-in-1 combination brush
- Wall bracket
- Accessories holder
- Installation materials (2 screws, 2 wall plugs)
- Mains adapter
- Replaceable battery
- Operating instructions

i Note

- Check the package for completeness and signs of visible damage.
- If any items are missing or damaged as a result of defective packaging or transportation, please contact the Service Hotline (see section **14.1. Service**).

5. Appliance description (See fold-out page for illustrations)

- 1 Battery release button
- 2 Rechargeable battery
- 3 Battery charge level button
- 4 Battery charge level indicator
- 5 Charging socket
- 6 EPA filter
- 7 Stainless steel filter
- 8 Dirt container
- 9 Release button
- 10 Dirt container lid
- 11 Power adapter
- 12 Barrel plug
- 13 2-in-1 combination brush
- 14 Release button
- 15 Release button
- 16 Crevice nozzle
- 17 Screw
- 18 Wall plug
- 19 Accessories holder
- 20 Wall bracket
- 21 Rotary brush
- 22 Rotary brush release
- 23 Floor nozzle
- 24 Release button
- 25 Suction pipe
- 26 Release button
- 27 Operating mode indicator
- 28 Battery indicator
- 29 Display panel (battery indicator/operating mode)
- 30 Operating mode button  (Eco/Boost)
- 31 On/Off switch 

6. Technical data

Appliance	
Input voltage	27 V ===
Input current	0.5 A
Power consumption	130 W (Floor nozzle 15 W)
Polarity	
Rechargeable battery	
Model	SA 24 2.5 A1
Capacity	2500 mAh/60 Wh
Rechargeable battery (lithium-ion)	24 V ===, 6 cells, type 18650, 61NR19/66
Running time on a full battery charge using the floor nozzle	Eco: approx. 45 minutes Boost: approx. 25 minutes
Mains adapter	
Manufacturer	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, GERMANY Registered court: Bochum District Court, Register number: HRB 4598
Model	SLG 24 500 A1-1
Input voltage	100-240 V ~
Input AC frequency	50-60 Hz
Output voltage	27.0 V ===
Output current	0.5 A
Output power	13.5 W
Average efficiency in operation	86.6%
Efficiency at low load (10%)	77.6%
Power consumption at no load	0.01 W
Polarity	
Protection class	II /  (double insulation)
Input power	20 W
Fuse	T2A 

7. Before first use

7.1. Setting up the appliance

Insert the suction pipe **(25)** into the floor nozzle **(23)** until it audibly clicks into place (see Fig. A).

- ◆ Fit the appliance onto the suction pipe until it audibly clicks into place (see Fig. B).
- ◆ Push the battery **(2)** into the appliance until it audibly clicks into place (see Fig. C).

7.2. Fitting the wall bracket

DANGER!

- Ensure that there are no power cables or other conduits or pipes in the wall at the location where you intend to drill the holes for the wall bracket **(20)**. Drilling into a current-carrying electric cable can be potentially fatal!
- ◆ Insert the barrel plug **(12)** of the mains adapter **(11)** into the wall bracket.
- ◆ Find a suitable mounting location for the wall bracket:
 - The wall bracket must be mounted with sufficient distance to the floor to ensure easy insertion and removal of the appliance from the wall bracket. For an optimal height, position the bottom edge of the wall bracket about 100 cm above the floor.
 - A mains socket must be accessible for the mains adapter.
- ◆ Use the wall bracket to mark the two drill holes in the wall (see Fig. D).
- ◆ Drill the marked holes with a 5 mm drill bit.
- ◆ Push the supplied wall plugs **(18)** into the drill holes.
- ◆ Screw on the wall bracket using the supplied screws **(17)**.
- ◆ Connect the mains adapter to a mains socket.

8. Getting started

8.1. Information about the battery

Note

- This appliance can be operated with all rechargeable batteries from the 24 V Silvercrest series: SA 24 2.5 A1 - 2.5 Ah/SA 24 4.0 A1 - 4.0 Ah (see section **13. Ordering replacement parts**). You therefore have the option of ordering a battery with a higher capacity to extend the running time of the appliance.
- Before using the appliance for the first time, the battery **(2)** must be fully charged.

- ◆ You can check the charge level of the battery on the battery itself. To do this, press the battery charge level button **(3)**. Depending on the charge level, the battery charge level indicator **(4)** lights up as follows:

-  Battery capacity > 70% to ≤ 100%
-  Battery capacity > 20% to ≤ 70%
-  Battery capacity ≤ 20%

i Note

- The appliance is equipped with a temperature monitor to protect the battery. At high ambient temperatures, the charging process may be interrupted or the appliance may switch off automatically in rare cases:
 - The battery indicator **(28)** flashes at one second intervals during charging. Charging is interrupted and automatically resumed as soon as the temperature of the appliance has dropped.
 - The battery indicator flashes five times at one second intervals during operation. The appliance switches off automatically. Allow the appliance to cool down for about 20–30 minutes before switching it on again.

8.2. Charging the battery

- ◆ Place the appliance in the wall bracket **(20)** from above. The battery indicator **(28)** starts flashing and the charging process starts (see Fig. E).
- ◆ Once charging is complete, the battery indicator will light up completely . The battery indicator will automatically turn off after 2 minutes.

Battery indicator states

The display panel **(29)** uses three different battery indicator states **(28)** to indicate the current charge status of the battery **(2)**:

-  The battery is fully charged.
-  The battery is about 2/3 charged.
-  The battery is about 1/3 charged.

i Note

- When the battery is almost empty, the battery indicator **(28)** will flash every 2 seconds until the appliance switches off automatically. Then recharge the battery.

9. Operation and use

! ATTENTION!

- The suction openings of the appliance and the floor nozzle **(23)** and the suction pipe **(25)** must be free at all times and must not be blocked. Blockages lead to overheating and damage to the motor.
- Make certain that the EPA filter **(6)** is always inserted before using the appliance.
- Do not attempt to place the appliance upright when you want to put it down or take it out of your hand in the meantime. To do this, place the appliance in the wall bracket **(20)** or lay it on the floor. Due to its high centre of gravity, the appliance may otherwise tip over and be damaged and possibly damage other objects when tipping over (see Fig. F).

9.1. Switching the appliance on

- ◆ Remove the appliance from the wall bracket **(20)**.
- ◆ Press the On/Off switch  **(31)** to switch on the appliance. The display panel **(29)** displays the battery indicator **(28)** and the operating mode indicator **(27)** (Eco/Boost).

i Note

- The appliance always starts in operating mode **Eco** after being switched on.

9.2. Selecting an operating mode

The appliance has two different operating modes, each of which differs in terms of suction power and running time.

- ◆ Press the operating mode button  **(30)** to select the operating mode:

Eco

- For vacuuming hard floors, delicate carpets and rugs with low to medium soiling.
- The appliance consumes less battery power and the running time is therefore longer.
- Running time with fully charged battery approx. 45 minutes (with floor nozzle).

Boost

- For vacuuming hard floors and carpeting with heavy soiling.
- Due to the high suction power, the best suction result is achieved with a short running time.
- Running time with fully charged battery approx. 25 minutes (with floor nozzle).

9.3. Dismantling the appliance

Floor nozzle

- ◆ To remove the floor nozzle **(23)** from the suction pipe **(25)**, hold down the release button **(24)** and pull the suction pipe off the floor nozzle (see Fig. G).

Suction pipe

- ◆ To remove the suction pipe **(25)** from the appliance, hold down the release button **(26)** and pull the suction pipe off the suction opening of the appliance.

Rechargeable battery

- ◆ To remove the battery **(2)** from the appliance, press and hold the battery release button **(1)** and pull the battery out of the appliance.

9.4. Using the accessories

Note

- You can use the accessories with or without the suction pipe **(25)** as required. To remove the suction pipe, see the section **9.3. Dismantling the appliance**.

The package contents include two different nozzles/brushes for different areas of application as accessories:

Crevise nozzle

- Use the crevice nozzle **(16)** to clean narrow, hard-to-reach places such as joints or corners.

2-in-1 combination brush

- The 2-in-1 combination brush **(13)** can be used as a wide nozzle or as a brush. Press and hold the button on the brush attachment and slide it forward or backward as needed. Use the 2-in-1 combination brush to vacuum drawers or storage compartments, for example, or to dust keyboards or delicate surfaces with the soft brush attachment.
- ◆ Push the accessory onto the suction pipe **(25)** or onto the suction opening of the appliance until it clicks into place. Make sure that the locking mechanism is in the correct position.

- ◆ To remove the accessory, press and hold the respective release button **(14/15)** on the accessory and pull the accessory off the suction pipe **(25)** or the suction opening of the appliance.

9.5. Automatic switch-off

The appliance comes with an automatic switch-off function. If the rotary brush **(21)** becomes blocked, it will switch off automatically. The appliance will continue to vacuum in the meantime.

- ◆ Switch off the appliance and remove the blockage from the rotary brush.
- ◆ Switch the appliance back on. The rotary brush runs normally again.

9.6. After use

- ◆ After use, press the On/Off switch  **(31)** to switch off the appliance. The display panel **(29)** goes out.
- ◆ Fasten the accessory holder **(19)** to the suction pipe **(25)** (see Fig. H).
- ◆ Remove accessories from the appliance and place them on the accessories holder for storage (see Fig. H).
- ◆ Place the appliance in the wall bracket **(20)**. Start charging when the battery **(2)** has only a small amount of charge    left.

10. Cleaning and maintenance

WARNING!

- Always switch off the appliance before cleaning it.

10.1. Emptying the dirt container and cleaning the filter

Note

- Empty the dirt container **(8)** and clean the stainless steel filter **(7)** and the EPA filter **(6)** when the dirt container level reaches the **MAX** mark.
- ◆ Hold the dirt container in a waste bin and press the release button **(9)**. The dirt container lid **(10)** opens and the contents are emptied into the waste bin (see Fig. I). Then close the dirt container lid.
- ◆ To remove the dirt container from the appliance, turn it towards the symbol  (open) until it can be detached from the appliance (see Fig. J).
- ◆ Remove the stainless steel filter from the dirt container by pressing the release button. Then slide the stainless steel filter out of the dirt container from below (see Fig. K).

- ◆ Remove the EPA filter from the stainless steel filter by reaching into the opening of the EPA filter and pulling it out of the stainless steel filter (see Fig. L).
- ◆ Rinse the EPA filter and stainless steel filter under cold or lukewarm water. Allow the EPA filter and stainless steel filter to air dry completely before putting them back into the dirt container (see Fig. M).

Note

- When cleaning the stainless steel filter, take care not to lose the rubber supports on the lower opening.
- ◆ Insert the stainless steel filter into the dirt container and push it all the way down. Pay attention to the different sized locks on the stainless steel filter. The stainless steel filter can only be inserted into the dirt container in one position due to these locks.

Note

- Do not turn the stainless steel filter while inserting it into the dirt container. Pay attention to the two markings on the stainless steel filter and on the dirt container to insert the stainless steel filter correctly (see Fig. N).
- ◆ Insert the EPA filter into the stainless steel filter (see Fig. N).
- ◆ Put the dirt container back into the appliance and turn it in the direction of the symbol  (close) until it is firmly seated in the appliance (see Fig. O).

10.2. Cleaning the rotary brush

ATTENTION!

- Only use the appliance with the rotary brush **(21)** properly mounted.

Note

- Clean the rotary brush regularly to ensure proper operation of the appliance and avoid malfunctions.
- ◆ Remove the floor nozzle **(23)** from the suction pipe **(25)** or from the appliance (see the section **9.3. Dismantling the appliance**).
- ◆ Unlock the rotary brush by sliding the rotary brush release **(22)** towards the symbol  (open). Pull the rotary brush out of the floor nozzle (see Fig. P).

- ◆ Use a scissor to cut any threads or hair along the bristles of the rotary brush. Remove threads and hair from the rotary brush. Do this regularly, at least once per week. Pay particular attention to the edges of the rotary brush. Also remove threads and hair from the drive shaft of the floor nozzle (see Fig. P).
- ◆ Insert the rotary brush back into the floor nozzle.
- ◆ Lock the rotary brush again by turning the rotary brush release towards the symbol  (see Fig. P).

10.3. Cleaning the appliance

DANGER!

- Disconnect the appliance from the mains before cleaning. There is a risk of electric shock!

ATTENTION!

- Do not use aggressive, chemical or abrasive cleaning agents. They could damage the outer surfaces of the appliance.
- To avoid irreparable damage to the appliance, ensure that no moisture gets into it during cleaning.
- ◆ Clean the appliance housing and the attachments with a slightly damp cloth. For stubborn soiling use a mild detergent on the cloth.
- ◆ Dry all parts thoroughly before using the appliance again or storing it.

11. Storage

ATTENTION!

- Never store the appliance when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the appliance is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimum charge level is between 50% and 80%.
- ◆ Place the appliance on the wall bracket **(20)** when you are not using it.
- ◆ Attach the accessories holder **(19)** to the suction pipe **(25)** and place the accessory on the accessories holder for storage (see Fig. H).
- ◆ Store the appliance in a dust-free and dry location out of direct sunlight.

12. Disposal

12.1. Disposal of appliance and packaging



The symbol of the crossed-out wheeled bin means that this appliance may not be disposed of in regular household waste at the end of its service life. The appliance must be deposited at an established collection point, recycling centre or disposal company.

Please erase all personal data before returning an appliance.

Before returning an appliance, please remove any batteries that are not permanently enclosed within the old appliance as well as any light sources that can be removed without destroying the appliance. Then dispose of these items separately.

If the rechargeable batteries are permanently installed, you must indicate during disposal that the appliance contains a battery.

The packaging is made from environmentally friendly material which can be disposed of at your local recycling plant.

Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

12.2. Disposal of batteries



Batteries/rechargeable batteries must be treated as hazardous waste and must therefore be disposed of in an environmentally sound manner by appropriate bodies (dealers, specialist dealers, public municipal bodies, commercial disposal companies). Batteries/rechargeable batteries may contain toxic heavy metals.

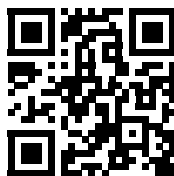
The heavy metals contained are identified by letters below the symbol: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

For this reason, do not dispose of batteries/rechargeable batteries in domestic waste. Take them to a specialist collection point.

Only return batteries that are fully discharged.

13. Ordering replacement parts

You can order replacement parts for this product on the Internet at www.kompernass.com.



Scan the QR code with your smartphone/tablet.

You can use this QR code to go directly to our website to view and order the available spare parts.

Note

- ▶ If you have problems with your online order, you can contact our service centre by phone or e-mail.
- ▶ Always quote the article number (IAN) 516902_2510 in your order.
- ▶ Please note that online ordering of replacement parts is not possible for all countries.

14. Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase. If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery. The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 516902_2510 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.

- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

14.1. Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 101010

E-Mail: kompernass@lidl.com

MT Service Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: kompernass@lidl.com

IAN 516902_2510

14.2. Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch	14
2. Verwendete Warnhinweise und Symbole	14
3. Wichtige Sicherheitshinweise	15
4. Lieferumfang und Transportinspektion	17
5. Gerätebeschreibung	17
6. Technische Daten	18
7. Vor der ersten Inbetriebnahme	18
7.1. Montage des Gerätes	18
7.2. Montage der Wandhalterung	18
8. Inbetriebnahme	18
8.1. Informationen zum Akku	18
8.2. Akku laden	19
9. Bedienung und Betrieb	19
9.1. Gerät einschalten	19
9.2. Betriebsmodus wählen	19
9.3. Demontage des Gerätes	20
9.4. Zubehör verwenden	20
9.5. Abschaltautomatik	20
9.6. Nach dem Gebrauch	20
10. Reinigung und Wartung	20
10.1. Schmutzbehälter leeren und Filter reinigen	20
10.2. Bürstenrolle reinigen	21
10.3. Gerät reinigen	21
11. Aufbewahrung	21
12. Entsorgung	22
12.1. Gerät und Verpackung entsorgen	22
12.2. Batterien entsorgen	22
13. Ersatzteile bestellen	22
14. Garantie der Kompernaß Handels GmbH	22
14.1. Service	23
14.2. Importeur	23

1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät darf nur zum Reinigen von trockenen Oberflächen und zum Saugen von trockenem Sauggut eingesetzt werden. Menschen oder Tiere dürfen mit diesem Gerät nicht abgesaugt werden. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

2. Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNING! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNING“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Anleitung lesen. Vor Benutzung alle Bedien- und Sicherheitshinweise beachten. Bei Weitergabe des Produkts an Dritte alle Unterlagen mit aushängen.

	Gleichstrom/-spannung
	Wechselstrom/-spannung
	Gerät nur in Innenräumen verwenden.
	Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
	Elektrogerät nicht im Hausmüll entsorgen!
	Führen Sie die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu.
	Verpackung aus recyclebaren Materialien. Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung: Diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.
	Die Verpackung enthält Bestandteile aus Papier und/oder Pappe.
	Die Verpackung enthält Bestandteile aus Plastik und/oder Metall.
	Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei.
	
	
	

3. Wichtige Sicherheitshinweise

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit beschädigtem Stecker oder Anschlusskabel.
- Der Netzadapter und das fest angeschlossene Anschlusskabel dürfen nicht repariert werden. Im Falle eines Defektes muss der komplette Netzadapter gegen einen baugleichen ausgetauscht werden.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal, dem Kundenservice oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Öffnen Sie unter keinen Umständen selbst das Gerät. Eingriffe, die nicht durch einen Fachbetrieb vorgenommen wurden, können zu Verletzungen führen.
- Überzeugen Sie sich vor dem Einschalten des Gerätes, dass die in den technischen Daten des Gerätes verzeichnete Spannung der Netzspannung entspricht.
- Fassen Sie den Netzadapter oder das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen an.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit einem Verlängerungskabel, sondern verbinden Sie den Netzadapter direkt mit einer Steckdose.
- Laden bzw. verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.

WARNING! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Wechseln Sie keine Zubehörteile aus, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von spitzen Gegenständen oder Glasscherben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von brennenden Streichhölzern, glimmender Asche oder Zigarettenstummeln.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von chemischen Produkten, Feinstaub, Gips, Zement, oder anderen ähnlichen Partikeln.
- Das Gerät ist nicht für entflammbare und explosive Stoffe oder chemische und aggressive Flüssigkeiten geeignet.
- Lagern Sie das Gerät immer in geschlossenen Räumen. Um Unfälle zu verhindern, bewahren Sie das Gerät nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.
- Unter extremen Bedingungen können Leckagen an den Akkuzellen auftreten. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit Haut oder Augen ist die betreffende Stelle sofort mit sauberem Wasser aus- bzw. abzuspülen. Suchen Sie einen Arzt auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
 - Üben Sie besondere Sorgfalt aus, wenn Sie das Gerät auf Treppen benutzen.
 - Schützen Sie den Akku vor Hitze, z. B. auch vor dauernder Sonneneinstrahlung, Feuer, Wasser und Feuchtigkeit. Es besteht Explosionsgefahr.
 - Laden Sie den Akku nur mit Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden. Durch ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.
 - Verwenden das Gerät nur mit den dafür vorgesehenen Akkus. Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.
 - Halten Sie den nicht benutzten Akku fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten. Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann Verbrennungen oder Feuer zur Folge haben.
 - Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch. Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.
 - Benutzen Sie keinen beschädigten oder veränderten Akku. Beschädigte oder veränderte Akkus können sich unvorhersehbar verhalten und zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen.
 - Setzen Sie einen Akku keinem Feuer oder zu hohen Temperaturen aus. Feuer oder Temperaturen über 130 °C können eine Explosion hervorrufen.
- ⚠ ACHTUNG! SACHSCHADEN!**
- Verwenden Sie nur Zubehörteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
 - Der Netzadapter darf nicht für andere Zwecke benutzt werden. Tragen Sie die Wandhalterung oder den Netzadapter niemals am Kabel. Ziehen Sie nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät bewegen wollen.
 - Fassen Sie immer den Netzstecker des Netzadapters an, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
 - Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie das Gerät nicht neben Heizkörpern, Backöfen oder anderen erhitzten Geräten oder Flächen abstellen.
 - Achten Sie immer darauf, dass die Lüftungsschlitze frei sind. Ein blockierter Luftkreislauf kann zur Überhitzung und Beschädigung des Gerätes führen.
 - Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer und setzen Sie ihn nicht hohen Temperaturen aus. Es besteht Explosionsgefahr!
 - Benutzen Sie das Gerät nicht ohne eingesetzten EPA-Filter.

- Benutzen Sie den Netzadapter nicht für ein anderes Produkt und versuchen Sie nicht, dieses Gerät mit einem anderen Netzadapter aufzuladen. Verwenden Sie nur den mit diesem Gerät gelieferten Netzadapter (SLG 24 500 A1-1).
- Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50-80%.

4. Lieferumfang und Transportinspektion

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und eventuelle Folien und Aufkleber.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- Staubsauger
- Saugrohr
- Bodendüse
- Fugendüse
- 2-in-1 Kombibürste
- Wandhalterung
- Zubehörhalterung
- Montagematerial (2 Schrauben, 2 Dübel)
- Netzadapter
- Austauschbarer Akku
- Bedienungsanleitung

i Hinweis

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch den Transport wenden Sie sich an die Servicehotline (siehe Kapitel

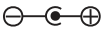
14.1. Service).

5. Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- 1 Akku-Entriegelungstaste
- 2 Akku
- 3 Taste Akkuzustand
- 4 Akku-Ladezustandsanzeige
- 5 Ladebuchse
- 6 EPA-Filter
- 7 Edelstahlfilter
- 8 Schmutzbehälter
- 9 Entriegelungstaste
- 10 Schmutzbehälterdeckel
- 11 Netzadapter
- 12 Hohlstecker
- 13 2-in-1 Kombibürste
- 14 Entriegelungstaste
- 15 Entriegelungstaste
- 16 Fugendüse
- 17 Schraube
- 18 Dübel
- 19 Zubehörhalterung
- 20 Wandhalterung
- 21 Bürstenrolle
- 22 Bürstenrollenentriegelung
- 23 Bodendüse
- 24 Entriegelungstaste
- 25 Saugrohr
- 26 Entriegelungstaste
- 27 Betriebsmodusanzeige
- 28 Akkuanzeige
- 29 Anzeigegepanel (Akkuanzeige/Betriebsmodus)
- 30 Taste Betriebsmodus  (Eco/Boost)
- 31 Ein-/Ausschalter 

6. Technische Daten

Gerät	
Eingangsspannung	27 V ===
Eingangsstrom	0,5 A
Leistungsaufnahme	130 W (Bodendüse 15 W)
Polarität	
Akku	
Modell	SA 24 2.5 A1
Kapazität	2500 mAh/60 Wh
Akku (Lithium-Ionen)	24 V ===, 6 Zellen, Typ 18650, 61NR19/66
Laufzeit bei voller Akkuladung mit Bodendüse	Eco: ca. 45 Minuten Boost: ca. 25 Minuten
Netzadapter	
Hersteller	KOMPENASS HANDELS GMBH, Burgstrasse 21, 44867 BOCHUM, Deutschland Registergericht AG Bochum, Registernummer: HRB 4598
Modell	SLG 24 500 A1-1
Eingangsspannung	100-240 V ~
Eingangswechsel- stromfrequenz	50-60 Hz
Ausgangsspannung	27,0 V ===
Ausgangsstrom	0,5 A
Ausgangsleistung	13,5 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	86,6 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	77,6 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,01 W
Polarität	
Schutzklasse	II /  (doppelsoliert)
Eingangsleistung	20 W
Sicherung	

7. Vor der ersten Inbetriebnahme

7.1. Montage des Gerätes

- ◆ Stecken Sie das Saugrohr **(25)** in die Bodendüse **(23)**, bis es hörbar mit einem Klickgeräusch einrastet (siehe Abb. A).
- ◆ Stecken Sie das Gerät auf das Saugrohr, bis es hörbar mit einem Klickgeräusch einrastet (siehe Abb. B).
- ◆ Schieben Sie den Akku **(2)** in das Gerät, bis er hörbar mit einem Klickgeräusch im Gerät einrastet (siehe Abb. C).

7.2. Montage der Wandhalterung

 GEFAHR!

- Stellen Sie sicher, dass sich keine Stromleitungen oder andere Leitungen oder Rohre in der Wand befinden, in der Sie die Löcher für die Wandhalterung **(20)** bohren wollen. Es besteht Lebensgefahr, wenn Sie eine stromführende Leitung anbohren!
- ◆ Stecken Sie den Hohlstecker **(12)** des Netzadapters **(11)** in die Wandhalterung.
- ◆ Suchen Sie einen geeigneten Montageplatz für die Wandhalterung:
 - Die Wandhalterung muss mit ausreichendem Abstand zum Boden montiert werden, um ein leichtes Einsetzen und Entnehmen des Gerätes aus der Wandhalterung zu gewährleisten. Eine optimale Höhe beträgt ca. 100 cm ab Unterkante der Wandhalterung gemessen.
 - Eine Netzsteckdose muss für den Netzadapter erreichbar sein.
- ◆ Benutzen Sie die Wandhalterung zum Anzeichnen der zwei Bohrlöcher an der Wand (siehe Abb. D).
- ◆ Bohren Sie mit einem 5mm-Bohrer die angezeichneten Löcher.
- ◆ Schieben Sie die mitgelieferten Dübel **(18)** in die Bohrlöcher.
- ◆ Schrauben Sie die Wandhalterung mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben **(17)** fest.
- ◆ Schließen Sie den Netzadapter an eine Netzsteckdose an.

8. Inbetriebnahme

8.1. Informationen zum Akku

 Hinweis

- Dieses Gerät kann mit allen Akkus der 24 V Silvercrest-Serie betrieben werden: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah/SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah (siehe Kapitel **13. Ersatzteilbestellung**). Dadurch haben Sie die Möglichkeit, einen Akku mit einer höheren Kapazität zu bestellen, um eine noch längere Laufzeit des Saugers zu erreichen.

- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, muss der Akku **(2)** vollständig geladen werden.
- ◆ Sie können den Ladezustand des Akkus am Akku selbst überprüfen. Drücken Sie hierzu die Taste Akkuzustand **(3)**. Die Akku-Ladezustandsanzeige **(4)** leuchtet je nach Akkuladung wie folgt auf:

●●● Akkukapazität >70 % bis ≤ 100 %

●● Akkukapazität >20 % bis ≤ 70 %

● Akkukapazität ≤ 20 %

i Hinweis

- Das Gerät ist mit einer Temperaturüberwachung zum Schutz des Akkus ausgestattet. Bei hohen Umgebungstemperaturen kann es in seltenen Fällen zur Unterbrechung des Ladevorgangs bzw. zu einer automatischen Abschaltung des Gerätes kommen:
 - Die Akkuanzeige **(28)** blinkt während des Ladevorgangs im Abstand von einer Sekunde auf. Der Ladevorgang wird unterbrochen und automatisch wieder aufgenommen, sobald die Temperatur des Gerätes gesunken ist.
 - Die Akkuanzeige blinkt während des Betriebs im Abstand von einer Sekunde fünfmal auf. Das Gerät schaltet sich automatisch aus. Lassen Sie das Gerät für ca. 20-30 Minuten abkühlen, bevor Sie es erneut einschalten.

8.2. Akku laden

- ◆ Setzen Sie das Gerät von oben in die Wandhalterung **(20)** ein. Die Akkuanzeige **(28)** beginnt zu blinken und der Ladevorgang startet (siehe Abb. E).
- ◆ Nach Abschluss des Ladevorgangs leuchtet die Akkuanzeige vollständig ●●●. Die Akkuanzeige erlischt automatisch nach 2 Minuten.

Akkuanzeigen

Im Anzeigepanel **(29)** werden drei verschiedene Akkuanzeigen **(28)** verwendet, die den jeweiligen Ladestatus des Akkus **(2)** anzeigen:

●●● Der Akku ist voll geladen.

●● Der Akku ist zu ca. ⅔ geladen.

● Der Akku ist zu ca. ⅓ geladen.

i Hinweis

- ◆ Wenn der Akku fast leer ist, blinkt die Akkuanzeige **(28)** alle 2 Sekunden, bis sich das Gerät automatisch ausschaltet. Laden Sie dann den Akku wieder auf.

9. Bedienung und Betrieb

! ACHTUNG!

- Die Saugöffnungen des Gerätes und der Bodendüse **(23)** und das Saugrohr **(25)** müssen jederzeit frei sein und dürfen nicht verstopft werden. Verstopfungen führen zu Überhitzung und Beschädigung des Motors.
- Achten Sie darauf, dass der EPA-Filter **(6)** immer eingesetzt ist, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Versuchen Sie nicht das Gerät aufrecht hinzustellen, wenn Sie ihn zwischenzeitlich abstellen oder aus der Hand legen wollen. Setzen Sie das Gerät dafür in die Wandhalterung **(20)** oder legen Sie ihn auf den Boden. Das Gerät kann ansonsten aufgrund seines hohen Schwerpunkts umkippen und beschädigt werden und unter Umständen beim Umkippen weitere Gegenstände beschädigen (siehe Abb. F).

9.1. Gerät einschalten

- ◆ Nehmen Sie das Gerät aus der Wandhalterung **(20)**.
- ◆ Drücken Sie den Ein-/Ausschalter **(31)**, um das Gerät einzuschalten. Das Anzeigepanel **(29)** zeigt die Akkuanzeige **(28)** und den Betriebsmodusanzeige **(27)** (Eco/Boost) an.

i Hinweis

- Das Gerät startet nach dem Einschalten immer im Betriebsmodus **Eco**.

9.2. Betriebsmodus wählen

Das Gerät verfügt über zwei verschiedene Betriebsmodi, die sich jeweils hinsichtlich Saugleistung und Laufzeit unterscheiden.

- ◆ Drücken Sie die Taste Betriebsmodus **(30)**, um den Betriebsmodus zu wählen:

Eco

- Zum Saugen von Hartböden, empfindlichen Teppichen und Teppichböden bei geringer bis mittelstarker Verschmutzung.
- Das Gerät verbraucht weniger Akkuleistung und die Laufzeit ist daher länger.
- Laufzeit bei voller Akkuladung ca. 45 Minuten (mit Bodendüse).

Boost

- Zum Saugen von Hart- und Teppichböden und Teppichen bei starker Verschmutzung.

- Durch die hohe Saugleistung wird das beste Saugergebnis bei kurzer Laufzeit erzielt.
- Laufzeit bei voller Akkuladung ca. 25 Minuten (mit Bodendüse).

9.3. Demontage des Gerätes

Bodendüse

- ◆ Um die Bodendüse **(23)** vom Saugrohr **(25)** zu entfernen, halten Sie die Entriegelungstaste **(24)** gedrückt und ziehen Sie das Saugrohr von der Bodendüse ab (siehe Abb. G).

Saugrohr

- ◆ Um das Saugrohr **(25)** vom Gerät zu entfernen, halten Sie die Entriegelungstaste **(26)** gedrückt und ziehen Sie das Saugrohr von der Saugöffnung des Gerätes ab.

Akku

- ◆ Um den Akku **(2)** vom Gerät zu entfernen, halten Sie die Akku-Entriegelungstaste **(1)** gedrückt und ziehen Sie den Akku aus dem Gerät.

9.4. Zubehör verwenden

Hinweis

- Sie können das Zubehör je nach Bedarf mit oder ohne Saugrohr **(25)** verwenden. Zum Entfernen des Saugrohrs (siehe Kapitel **9.3. Demontage des Gerätes**).

Im Lieferumfang sind als Zubehör zwei verschiedene Düsen/ Bürsten für unterschiedliche Einsatzbereiche enthalten:

Fugendüse

- Verwenden Sie die Fugendüse **(16)**, um enge, schwer zu erreichende Stellen wie z. B. Fugen oder Ecken zu reinigen.

2-in-1 Kombibürste

- Die 2-in-1 Kombibürste **(13)** kann als breite Düse oder als Bürste verwendet werden. Halten Sie die Taste am Bürstenaufsatz gedrückt und schieben Sie ihn je nach Bedarf vor oder zurück. Verwenden Sie die 2-in-1 Kombibürste, um z. B. Schubladen oder Staufächer zu saugen oder um mit dem weichen Bürstenaufsatz Tastaturen oder empfindliche Oberflächen zu entstauben.
- ◆ Schieben Sie das Zubehör auf das Saugrohr **(25)** oder auf die Saugöffnung des Gerätes, bis es mit einem Klickgeräusch einrastet. Achten Sie dabei auf die richtige Position der Verriegelung.

- ◆ Zum Entfernen des Zubehörs halten Sie die jeweilige Entriegelungstaste **(14/15)** am Zubehör gedrückt und ziehen Sie das Zubehör vom Saugrohr **(25)** oder von der Saugöffnung des Gerätes ab.

9.5. Abschaltautomatik

Das Gerät ist mit einer Abschaltautomatik ausgestattet. Wenn die Bürstenrolle **(21)** blockiert wird, schaltet sich diese automatisch aus. Das Gerät saugt währenddessen weiter.

- ◆ Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Blockade der Bürstenrolle.
- ◆ Schalten Sie das Gerät wieder ein. Die Bürstenrolle läuft wieder normal.

9.6. Nach dem Gebrauch

- ◆ Drücken Sie nach dem Gebrauch den Ein-/Ausschalter  **(31)**, um das Gerät auszuschalten. Das Anzeigepanel **(29)** erlischt.
- ◆ Befestigen Sie die Zubehöralterung **(19)** am Saugrohr **(25)** (siehe Abb. H).
- ◆ Entfernen Sie Zubehör vom Gerät und stecken Sie es zur Aufbewahrung auf die Zubehöralterung (siehe Abb. H).
- ◆ Setzen Sie das Gerät in die Wandhalterung **(20)**. Starten Sie den Ladevorgang, wenn der Akku **(2)** nur noch eine geringe Restladung  hat.

10. Reinigung und Wartung

WARNUNG!

- Schalten Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus.

10.1. Schmutzbehälter leeren und Filter reinigen

Hinweis

- Leeren Sie den Schmutzbehälter **(8)** und reinigen Sie den Edelstahlfilter **(7)** und den EPA-Filter **(6)**, sobald der Füllstand des Schmutzbehälters die MAX-Markierung erreicht hat.
- ◆ Halten Sie den Schmutzbehälter in einen Abfalleimer und drücken Sie die Entriegelungstaste **(9)**. Der Schmutzbehälterdeckel **(10)** öffnet sich und der Inhalt wird in den Abfalleimer entleert (siehe Abb. I). Schließen Sie anschließend den Schmutzbehälterdeckel.
- ◆ Um den Schmutzbehälter vom Gerät zu entfernen, drehen Sie ihn in Richtung des Symbols  (öffnen), bis er sich vom Gerät lösen lässt (siehe Abb. J).

- ◆ Entnehmen Sie den Edelstahlfilter aus dem Schmutzbehälter, indem Sie die Entriegelungstaste drücken. Schieben Sie dann den Edelstahlfilter von unten aus dem Schmutzbehälter heraus (siehe Abb. K).
- ◆ Entnehmen Sie den EPA-Filter aus dem Edelstahlfilter, indem Sie in die Öffnung des EPA-Filters greifen und diesen aus dem Edelstahlfilter herausziehen (siehe Abb. L).
- ◆ Spülen Sie den EPA-Filter und den Edelstahlfilter unter kaltem oder lauwarmem Wasser aus. Lassen Sie den EPA-Filter und den Edelstahlfilter vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie sie wieder in den Schmutzbehälter einsetzen (siehe Abb. M).

Hinweis

- ▶ Achten Sie bei der Reinigung des Edelstahlfilters darauf, dass der Gummistutzen an der unteren Öffnung nicht verloren geht.
- ◆ Setzen Sie den Edelstahlfilter in den Schmutzbehälter ein und drücken Sie ihn ganz nach unten. Achten Sie dabei auf die unterschiedlich großen Arretierungen am Edelstahlfilter. Der Edelstahlfilter kann durch diese Arretierungen nur in einer Position in den Schmutzbehälter eingesetzt werden.

Hinweis

- ▶ Drehen Sie den Edelstahlfilter nicht, wenn Sie ihn in den Schmutzbehälter einsetzen. Achten Sie auch auf die beiden Punktmarkierungen auf dem Edelstahlfilter und dem Schmutzbehälter, um den Edelstahlfilter richtig einzusetzen (siehe Abb. N).
- ◆ Setzen Sie den EPA-Filter in den Edelstahlfilter ein (siehe Abb. N).
- ◆ Setzen Sie den Schmutzbehälter wieder in das Gerät und drehen Sie ihn in Richtung des Symbols  (schließen), bis er fest im Gerät sitzt (siehe Abb. O).

10.2. Bürstenrolle reinigen

ACHTUNG!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur mit ordnungsgemäß montierter Bürstenrolle (21).

Hinweis

- ▶ Reinigen Sie die Bürstenrolle regelmäßig, um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten und Ausfälle zu vermeiden.
- ◆ Entfernen Sie die Bodendüse (23) vom Saugrohr (25) bzw. vom Gerät (siehe Kapitel 9.3. Demontage des Gerätes).

- ◆ Entriegeln Sie die Bürstenrolle, indem Sie die Bürstenrollenentriegelung (22) in Richtung des Symbols  (öffnen) drehen. Ziehen Sie die Bürstenrolle aus der Bodendüse heraus. (siehe Abb. P).
- ◆ Schneiden Sie Fäden und Haare entlang der Borsten der Bürstenrolle mit einer Schere durch. Entfernen Sie Fäden und Haare von der Bürstenrolle. Führen Sie diesen Vorgang regelmäßig, mindestens einmal pro Woche durch. Achten Sie dabei besonders auf die Ränder der Bürstenrolle. Entfernen Sie auch Fäden und Haare von der Antriebswelle der Bodendüse (siehe Abb. P).
- ◆ Setzen Sie die Bürstenrolle in die Bodendüse ein.
- ◆ Verriegeln Sie die Bürstenrolle wieder indem Sie die Bürstenrollenentriegelung in Richtung des Symbols  drehen. (siehe Abb. P).

10.3. Gerät reinigen

GEFAHR!

- ▶ Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Netz. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

ACHTUNG!

- ▶ Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernde Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes an.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ◆ Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes und das Zubehör mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.
- ◆ Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät wieder verwenden oder verstauen.

11. Aufbewahrung

ACHTUNG!

- ▶ Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50-80%.
- ◆ Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, setzen Sie es in die Wandhalterung (20).

- ◆ Befestigen Sie die Zuhörhalterung **(19)** am Saugrohr **(25)** und stecken Sie das Zuhör zu Aufbewahrung auf die Zuhörhalterung (siehe Abb. H).
- ◆ Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

12. Entsorgung

12.1. Gerät und Verpackung entsorgen



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben.

Für den deutschen Markt gilt:

Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

12.2. Batterien entsorgen



Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungsunternehmen) umweltgerecht entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

Gekennzeichnet werden die enthaltenen Schwermetalle mit Buchstaben unter dem Symbol: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu.

Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

13. Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernaß.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

Hinweis

- Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 516902_2510 bei Ihrer Bestellung mit an.
- Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

14. Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und

der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 516902_2510 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.

14.1. Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei
aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

BE Service Belgien

Tel.: 0800 12089
E-Mail: kompernass@lidl.be

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 516902_2510

14.2. Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

Table des matières

1. Utilisation conforme à l'usage prévu	26
2. Avertissements et symboles utilisés	26
3. Consignes de sécurité importantes	27
4. Matériel livré et inspection après transport	29
5. Description de l'appareil	30
6. Caractéristiques techniques	30
7. Avant la première mise en service	31
7.1. Montage de l'appareil	31
7.2. Montage du support mural	31
8. Mise en service	31
8.1. Informations relatives à la batterie	31
8.2. Recharger la batterie	32
9. Utilisation et fonctionnement	32
9.1. Mettre l'appareil en marche	32
9.2. Sélectionner le mode de fonctionnement	33
9.3. Démontage de l'appareil	33
9.4. Utiliser les accessoires	33
9.5. Coupure automatique	34
9.6. Après utilisation	34
10. Nettoyage et entretien	34
10.1. Vider le bac à poussière et nettoyer le filtre	34
10.2. Nettoyer le rouleau brosse	35
10.3. Nettoyer l'appareil	35
11. Rangement	35
12. Recyclage	35
12.1. Recyclage de l'appareil et de l'emballage	35
12.2. Recyclage des piles/batteries	36
13. Commander des pièces de rechange	36
14. Garantie pour Kompernass Handels GmbH (France)	36
15. Garantie pour Kompernass Handels GmbH (Belgique/Suisse)	38
16. Service après-vente	39
17. Importateur	39

1. Utilisation conforme à l’usage prévu

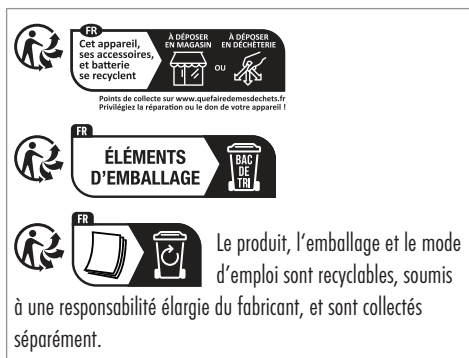
L’appareil doit être exclusivement utilisé pour nettoyer des surfaces sèches et pour aspirer des poussières sèches. Cet appareil n’est pas prévu pour aspirer sur des personnes ou des animaux. Toute utilisation autre ou modification de l’appareil est considérée comme non conforme et s’accompagne de risques d’accident non négligeables. Le fabricant n’endosse aucune responsabilité pour l’utilisation non conforme ou incorrecte de l’appareil. L’appareil n’est pas destiné à un usage professionnel.

2. Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés (s’il y a lieu) dans le présent mode d’emploi, sur l’emballage et sur l’appareil :

	DANGER ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « DANGER » désigne une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, a pour conséquence d'entraîner la mort ou une blessure grave.
	AVERTISSEMENT ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « AVERTISSEMENT » désigne une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou une blessure grave.
	PRUDENCE ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « PRUDENCE » annonce une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait occasionner une blessure légère ou modérée.
	ATTENTION ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « ATTENTION » annonce une situation susceptible d'occasionner des dégâts matériels si elle n'est pas évitée.
	Remarque : Une remarque comporte des informations supplémentaires facilitant la manipulation de l'appareil.

	Lire le mode d'emploi. Avant l'utilisation du produit, noter toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. En cas de cession du produit à un tiers, remettre également tous les documents.
	Courant/tension continu(e)
	Courant/tension alternatif(ive)
	Utiliser l'appareil uniquement dans des espaces intérieurs.
	Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales applicables.
	Ne pas jeter les appareils électriques dans les ordures ménagères !
	Recyclez l'emballage en respectant les règles environnementales.
	Emballage en matériaux recyclables. Pour le tri des déchets, respectez l'identification des matériaux d'emballage : ils sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante : 1-7 : plastiques, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.
	L'emballage se compose d'éléments en papier et/ou en carton.
	L'emballage se compose d'éléments en plastique et/ou en métal.
	Le produit est équipé ou fourni avec une batterie lithium-ions.



3. Consignes de sécurité importantes

⚠ DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que celui-ci ne présente aucun dégât extérieur visible. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou qui a chuté.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur avec une fiche ou un câble d'alimentation endommagé.
- L'adaptateur secteur et son cordon d'alimentation non détachable ne doivent pas être réparés. En cas de défaut, l'adaptateur secteur complet doit être remplacé par un adaptateur similaire.
- Faites immédiatement remplacer une fiche secteur ou un cordon d'alimentation endommagé(e) par des spécialistes agréés, le service après-vente ou par une autre personne qualifiée pour éviter tous risques.

- Confiez les réparations uniquement à un atelier spécialisé. N'ouvrez en aucun cas l'appareil vous-même. Toutes les interventions qui ne sont pas réalisées par une entreprise spécialisée peuvent entraîner des blessures.
- Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée dans les caractéristiques techniques de l'appareil correspond à la tension du secteur.
- Ne manipulez pas l'adaptateur secteur ou bien l'appareil les mains humides ou mouillées.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur avec une rallonge, mais branchez l'adaptateur secteur directement dans une prise secteur.
- Ne pas charger ou utiliser cet appareil à l'extérieur.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- Ne changez pas d'accessoires alors que l'appareil est en service.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des objets pointus ou des tessons de verre.

- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des allumettes en combustion, des cendres incandescentes ou des mégots de cigarettes.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des produits chimiques, de la poussière de pierre, du plâtre, du ciment ou toute autre particule analogue.
- L'appareil n'est pas adapté aux substances inflammables et explosives ou aux liquides chimiques et agressifs.
- Entreposez toujours l'appareil dans des locaux fermés. Pour éviter les accidents, conservez l'appareil dans un endroit sec après utilisation.
- Si l'appareil est soumis à des contraintes extrêmes, des fuites peuvent se produire au niveau des batteries. En cas de contact du liquide avec la peau ou les yeux, nettoyez immédiatement la zone concernée à l'eau claire et rincez abondamment. Consultez ensuite un médecin.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils en aient compris les dangers.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants s'ils ne sont pas surveillés.
- Soyez particulièrement prudent en utilisant l'aspirateur dans des escaliers.
- Protégez la batterie de la chaleur, p. ex. aussi du rayonnement solaire continu, du feu, de l'eau et de l'humidité. Il y a risque d'explosion.
- Charger la batterie uniquement avec les chargeurs recommandés par le fabricant. Un chargeur compatible pour certains types de batteries peut provoquer un incendie s'il est utilisé avec d'autres batteries.
- N'utiliser l'appareil qu'avec les batteries prévues à cet effet. L'utilisation de tout autre bloc de batteries peut créer un risque de blessure et de feu.
- Tenir les batteries inutilisées à l'abri des agrafes, pièces de monnaie, clés, clous, vis et autres objets en métal susceptibles de court-circuiter les contacts. Un court-circuit entre les contacts des batteries peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- La batterie peut couler en cas d'usage incorrect. Éviter tout contact avec ce liquide. Laver à l'eau en cas de contact involontaire. En cas de contact du liquide avec les yeux, il faut en plus consulter un médecin. Le liquide qui s'écoule des batteries peut causer des irritations de la peau ou des brûlures.

- Ne pas utiliser de batterie endommagée ou modifiée. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent se comporter de manière imprévisible et entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessures.
- Ne jamais exposer une batterie au feu ou à des températures trop élevées. Le feu ou des températures supérieures à 130 °C peuvent entraîner une explosion.

! **ATTENTION !** **RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !**

- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- L'adaptateur secteur ne doit pas être utilisé à d'autres fins. Ne portez jamais le support mural ou l'adaptateur secteur par le cordon. Ne pas tirer le cordon pour déplacer l'appareil.
- Toujours saisir la fiche secteur pour débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- Faites absolument attention à ne pas poser l'aspirateur près de chauffages, fours ou d'autres appareils ou surfaces brûlants.
- Veillez à ce que les fentes de ventilation soient toujours dégagées. Lorsque la circulation de l'air est gênée, l'appareil risque de surchauffer et d'être endommagé.
- Le produit est équipé ou fourni avec une batterie lithium-ions. Ne pas jeter la batterie au feu et ne pas l'exposer à des températures élevées. Risque d'explosion !
- N'utilisez pas l'aspirateur sans avoir mis en place le filtre EPA.

- N'utilisez pas l'adaptateur secteur avec un autre produit et n'essayez pas de charger cet appareil avec autre adaptateur secteur. Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur fourni avec cet appareil (modèle SLG 24 500 A1-1).
- Ne stockez jamais l'appareil lorsqu'il est déchargé. Un entreposage prolongé de l'appareil déchargé peut provoquer une détérioration irréversible de la batterie. Si l'appareil reste stocké pendant une période prolongée, il faut contrôler régulièrement l'état de charge de la batterie. L'état de charge optimal se situe entre 50 et 80 %.
- Ne jamais recharger les piles non rechargeables.

4. Matériel livré et inspection après transport

- ◆ Sortez de l'emballage toutes les pièces de l'appareil et le mode d'emploi.
- ◆ Enlevez tout le matériel d'emballage, les éventuels films et autocollants.

Le matériel livré comprend les éléments suivants (voir figures sur le volet dépliant) :

- Aspirateur cyclonique sans fil
- Tube d'aspiration
- Brosse de sol
- Suceur plat
- Brosse universelle 2 en 1
- Support mural
- Support pour accessoires
- Quincaillerie de montage (2 vis, 2 chevilles)
- Adaptateur secteur
- Batterie remplaçable
- Mode d'emploi

Remarque

- Vérifiez si la livraison est complète et ne présente aucun défaut apparent.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou du transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir le chapitre

16. Service après-vente).

5. Description de l'appareil

(Figures : voir le volet dépliant)

- 1 Touche de déverrouillage de la batterie
- 2 Batterie
- 3 Touche d'état de charge de la batterie
- 4 Indicateur du niveau de charge de la batterie
- 5 Port de recharge
- 6 Filtre EPA
- 7 Filtre en acier inoxydable
- 8 Bac à poussière
- 9 Touche de déverrouillage
- 10 Couvercle du bac à poussière
- 11 Adaptateur secteur
- 12 Fiche creuse
- 13 Brosse universelle 2 en 1
- 14 Touche de déverrouillage
- 15 Touche de déverrouillage
- 16 Suceur plat
- 17 Vis
- 18 Chevilles
- 19 Support d'accessoires
- 20 Support mural
- 21 Rouleau brosse
- 22 Dispositif de déverrouillage du rouleau brosse
- 23 Suceur de sol
- 24 Touche de déverrouillage
- 25 Tube d'aspiration

26 Touche de déverrouillage

27 Indicateur du mode de fonctionnement

28 Indicateur de batterie

29 Écran d'affichage (indicateur de batterie/
mode de fonctionnement)

30 Touche mode de fonctionnement  (Eco/Boost)

31 Interrupteur Marche/Arrêt 

6. Caractéristiques techniques

Appareil	
Tension d'entrée	27,0 V ===
Courant d'entrée	0,5 A
Puissance absorbée	130 W (Suceur de sol 15 W)
Polarité	

Batterie	
Modèle	SA 24 2.5 A1
Capacité	2500 mAh/60 Wh
Batterie (lithium-ions)	24 V ===, 6 cellules, type 18650, 61NR19/66
Autonomie de l'aspirateur avec une batterie entière- ment chargée et équipé d'un suceur de sol	Mode Eco : env. 45 minutes Mode Boost : env. 25 minutes

Adaptateur secteur	
Fabricant	KOMPENASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, ALLEMAGNE RCS Tribunal d'instance AG Bochum, Numéro d'enregistre- ment : HRB 4598
Modèle	SLG 24 500 A1-1

Adaptateur secteur	
Tension d'entrée	100-240 V ~
Fréquence du courant alternatif d'entrée	50-60 Hz
Tension de sortie	27,0 V ===
Courant de sortie	0,5 A
Puissance de sortie	13,5 W
Rendement moyen en service	86,6 %
Rendement à faible charge (10 %)	77,6 %
Puissance absorbée hors charge	0,01 W
Polarité	
Classe de protection	II /  (double isolation)
Alimentation d'entrée	20 W
Fusible	

7. Avant la première mise en service

7.1. Montage de l'appareil

- ◆ Enfichez le tube d'aspiration **(25)** dans le suceur de sol **(23)** jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible avec un clic (voir fig. A).
- ◆ Enfichez l'appareil sur le tube d'aspiration jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible avec un clic (voir fig. B).
- ◆ Insérez la batterie **(2)** dans l'appareil jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible avec un clic (voir fig. C).

7.2. Montage du support mural

DANGER !

- Assurez-vous qu'aucune ligne électrique ou d'autres conduites ou tuyaux ne se trouvent dans le mur dans lequel vous avez l'intention de percer des trous pour fixer le support mural **(20)**. Il y a en effet danger de mort si vous percez une ligne électrique !
- ◆ Insérez la fiche creuse **(12)** de l'adaptateur secteur **(11)** dans le support mural.
- ◆ Cherchez un endroit adéquat où monter le support mural :
 - Le support mural doit être monté à une distance suffisante du sol pour garantir une mise en place et un retrait faciles de l'appareil hors du support mural. La hauteur optimale est d'env. 100 cm à partir du bord inférieur du support mural.
 - Il faut qu'une prise secteur soit facilement accessible pour l'adaptateur secteur.
- ◆ Utilisez le support mural pour marquer les deux trous à percer sur le mur (voir fig. D).
- ◆ Percez les trous marqués avec un foret de 5 mm.
- ◆ Placez les chevilles **(18)** fournies dans les trous.
- ◆ Vissez le support mural à l'aide des vis **(17)** fournies.
- ◆ Branchez l'adaptateur secteur à une prise secteur.

8. Mise en service

8.1. Informations relatives à la batterie

Remarque

- L'appareil peut être utilisé avec toutes les batteries de la série Silvercrest 24 V: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah/SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah (voir chapitre **13. Commander des pièces de rechange**). Vous avez ainsi la possibilité de commander une batterie offrant une capacité plus élevée afin d'obtenir une autonomie encore plus importante de l'aspirateur.
- Avant d'utiliser l'aspirateur pour la première fois, vous devez charger complètement la batterie **(2)**.

- ◆ Vous pouvez vérifier l'état de charge de la batterie sur la batterie elle-même. Pour cela, appuyez sur la touche d'état de charge de la batterie **(3)**. L'indicateur du niveau de charge de la batterie **(4)** s'allume de la façon suivante en fonction de la charge de la batterie :

	Capacité de la batterie entre > 70 % et ≤ 100 %
	Capacité de la batterie entre > 20 % et ≤ 70 %
	Capacité de la batterie ≤ 20 %

i Remarque

- L'appareil est équipé d'une surveillance de température pour protéger la batterie. En présence de températures ambiantes élevées, une augmentation de température peut, dans de rares cas, provoquer une coupure de la recharge ou une extinction automatique de l'appareil :
 - L'indicateur de batterie **(28)** clignote à intervalles d'une seconde pendant la recharge. La recharge s'interrompt puis reprend automatiquement dès que la température de l'appareil est redescendue.
 - L'indicateur de batterie clignote cinq fois à intervalles d'une seconde pendant le fonctionnement. L'appareil s'éteint automatiquement. Laissez l'appareil refroidir 20-30 minutes avant de le remettre en marche.

8.2. Recharger la batterie

- ◆ Introduisez l'aspirateur par le haut dans le support mural **(20)**. L'indicateur de batterie **(28)** se met à clignoter et la recharge débute (voir fig. E).
- ◆ À la fin de la recharge, l'indicateur de batterie **(28)** est complètement allumé **■■■**.
L'indicateur de batterie s'éteint automatiquement au bout de 2 minutes.

Indicateurs de batterie

L'écran d'affichage **(29)** utilise trois indicateurs de batterie **(28)** différents qui signalent l'état de charge respectif de la batterie **(2)** :

- La batterie est entièrement chargée.
- ▢■■** La batterie est chargée aux 2/3 env.
- ▢▢■** La batterie est chargée à 1/3 env.

i Remarque

- Lorsque la batterie est presque vide, l'indicateur de batterie **(28)** clignote toutes les 2 secondes jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne automatiquement. Rechargez alors entièrement la batterie.

9. Utilisation et fonctionnement

! ATTENTION !

- Les orifices d'aspiration de l'appareil et du suceur de sol **(23)**, et le tube d'aspiration **(25)** doivent être dégagés à tout moment et ne doivent pas être obstrués. Les obstructions entraînent une surchauffe et endommagent le moteur.
- Assurez-vous que le filtre EPA **(6)** est toujours correctement placé avant d'utiliser l'appareil.

! ATTENTION !

- N'essayez pas de déposer l'aspirateur à la verticale si vous voulez le poser de temps en temps ou ne plus l'avoir en main. Placez pour cela l'aspirateur dans le support mural **(20)** ou déposez-le sur le sol. L'aspirateur risque sinon de se renverser à cause de son centre de gravité élevé et d'être endommagé et, dans certaines circonstances, d'endommager d'autres objets en se renversant (voir fig. F).

9.1. Mettre l'appareil en marche

- ◆ Retirez l'aspirateur du support mural **(20)**.
- ◆ Appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt  **(31)** pour mettre l'appareil en marche. L'écran d'affichage **(29)** affiche l'indicateur de batterie **(28)** et l'indicateur du mode de fonctionnement **(27)** (Eco/Boost).

i Remarque

- Après la mise en marche, l'appareil démarre toujours en mode de fonctionnement **Eco**.

9.2. Sélectionner le mode de fonctionnement

L'appareil dispose de deux modes de fonctionnement différents, qui se distinguent chacun par leur puissance d'aspiration et leur autonomie.

- ◆ Appuyez sur la touche mode de fonctionnement  **(30)** pour sélectionner le mode de fonctionnement :

Eco

- Pour aspirer les sols durs, les tapis et moquettes fragiles, peu à moyennement sales.
- L'appareil consomme moins d'énergie de la batterie et l'autonomie est donc plus longue.
- Autonomie avec une batterie entièrement chargée : env. 45 min (avec suceur de sol).

Boost

- Pour aspirer les sols durs, les moquettes et les tapis très sales.
- La puissance d'aspiration élevée permet d'obtenir le meilleur résultat d'aspiration avec un temps de fonctionnement court.
- Autonomie avec une batterie entièrement chargée : env. 25 min (avec suceur de sol).

9.3. Démontage de l'appareil

Suceur de sol

- ◆ Pour retirer le suceur de sol **(23)** du tube d'aspiration **(25)**, maintenez la touche de déverrouillage **(24)** enfoncée et retirez le tube d'aspiration du suceur de sol (voir fig. G).

Tube d'aspiration

- ◆ Pour retirer le tube d'aspiration **(25)** de l'appareil, maintenez la touche de déverrouillage **(26)** enfoncée et retirez le tube d'aspiration de l'orifice d'aspiration de l'appareil.

Batterie

- ◆ Pour retirer la batterie **(2)** de l'appareil, maintenez la touche de déverrouillage de la batterie **(1)** enfoncée et retirez la batterie de l'appareil.

9.4. Utiliser les accessoires

i Remarque

- Vous pouvez utiliser les accessoires avec ou sans tube d'aspiration **(25)** si nécessaire. Pour retirer le tube d'aspiration, voir le chapitre **9.3. Démontage de l'appareil**.

Deux suceurs/brosses différents pour différents types d'utilisation sont compris dans la livraison :

Suceur plat

- Utilisez le suceur plat **(16)** pour nettoyer les endroits difficiles à atteindre, p. ex. les joints ou angles.

Brosse universelle 2 en 1

- La brosse universelle 2 en 1 **(13)** peut être utilisée comme suceur large ou comme brosse. Maintenez la touche sur l'embout brosse enfoncée et faites-le glisser vers l'avant ou l'arrière selon les besoins. Utilisez la brosse universelle 2 en 1 pour aspirer par exemple des tiroirs ou compartiments de rangement ou pour dépoussiérer des claviers ou des surfaces fragiles avec l'embout brosse souple.
- ◆ Faites glisser l'accessoire sur le tube d'aspiration **(25)** ou sur l'orifice d'aspiration de l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible avec un clic. Veillez ce faisant à respecter la bonne position du verrouillage.
- ◆ Pour retirer l'accessoire, maintenez la touche de déverrouillage **(14/15)** enfoncée sur l'accessoire correspondant et retirez l'accessoire du tube d'aspiration **(25)** ou de l'orifice d'aspiration de l'appareil.

9.5. Coupure automatique

L'appareil est équipé d'une coupure automatique. Si le rouleau brosse (21) est bloqué, celui-ci se désactive automatiquement. L'appareil continue à aspirer.

- ◆ Éteignez l'appareil et retirez le blocage du rouleau brosse.
- ◆ Remettez l'appareil en marche. Le rouleau brosse fonctionne à nouveau normalement.

9.6. Après utilisation

- ◆ Appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt  (31) après l'utilisation pour éteindre l'appareil. L'écran d'affichage (29) s'éteint.
- ◆ Fixez le support d'accessoires (19) sur le tube d'aspiration (25) (voir fig. H).
- ◆ Retirez les accessoires de l'appareil et placez-les sur le support d'accessoires pour les ranger (voir fig. H).
- ◆ Introduisez l'aspirateur dans le support mural (20). Lancez la recharge lorsque la batterie (2) ne présente plus qu'une faible charge résiduelle .

10. Nettoyage et entretien

AVERTISSEMENT !

- Éteignez l'appareil avant chaque nettoyage.

10.1. Vider le bac à poussière et nettoyer le filtre

Remarque

- Videz le bac à poussière (8) et nettoyez le filtre en acier inoxydable (7) et le filtre EPA (6) dès que le niveau de remplissage du bac à poussière a atteint le repère MAX.
- ◆ Tenez le bac à poussière dans une poubelle et appuyez sur la touche de déverrouillage (9). Le couvercle du bac à poussière (10) s'ouvre et son contenu est vidé dans la poubelle (voir fig. I). Fermez ensuite le couvercle du bac à poussière.

- ◆ Pour extraire le bac à poussière de l'appareil, tournez-le en direction du symbole  (ouvrir) jusqu'à ce qu'il se détache de l'appareil (voir fig. J).
- ◆ Retirez le filtre en acier inoxydable du bac à poussière en appuyant sur la touche de déverrouillage. Glissez ensuite le filtre en acier inoxydable hors du bac à poussière, par le bas (voir fig. K).
- ◆ Retirez le filtre EPA du filtre en acier inoxydable, en saisissant l'ouverture du filtre EPA et en le sortant du filtre en acier inoxydable (voir fig. L).
- ◆ Rincez le filtre EPA et le filtre en acier inoxydable sous l'eau froide ou tiède. Laissez le filtre EPA et le filtre en acier inoxydable sécher complètement à l'air avant de les replacer dans le bac à poussière (voir fig. M).

Remarque

- Lors du nettoyage du filtre en acier inoxydable, faites attention à ne pas perdre le petit tube en caoutchouc située sur l'ouverture inférieure.
- ◆ Insérez le filtre en acier inoxydable dans le bac à poussière et poussez-le jusqu'en bas. Notez que le filtre en acier inoxydable est doté de dispositifs d'arrêt de différentes tailles. Le filtre en acier inoxydable ne s'insère dans le bac à poussière que dans une seule position du fait de ces dispositifs d'arrêt.

Remarque

- Ne tournez pas le filtre en acier inoxydable lorsque vous l'insérez dans le bac à poussière. Aidez-vous des deux repères placés sur le filtre en acier inoxydable et sur le bac à poussière pour insérer correctement le filtre en acier inoxydable (voir fig. N).
- ◆ Insérez le filtre EPA dans le filtre en acier inoxydable (voir fig. N).
- ◆ Remettez le bac à poussière dans l'appareil et tournez-le en direction du symbole  (fermer) jusqu'à ce qu'il soit bien en place dans l'appareil (voir fig. O).

10.2. Nettoyer le rouleau brosse

⚠ ATTENTION !

- N'utilisez l'appareil qu'avec un rouleau brosse **(21)** correctement monté.

ℹ Remarque

- Nettoyez régulièrement le rouleau brosse afin de garantir un fonctionnement conforme de l'appareil et d'éviter les pannes.
- ◆ Retirez le suceur de sol **(23)** du tube d'aspiration **(25)** ou de l'appareil (voir chapitre 9.3. Démontage de l'appareil).
- ◆ Déverrouillez le rouleau brosse en tournant le dispositif de déverrouillage du rouleau brosse **(22)** vers le symbole  (ouvrir). Tirez le rouleau brosse hors du suceur de sol (voir fig. P).
- ◆ Coupez les fils et les cheveux le long des poils du rouleau brosse à l'aide de ciseaux. Retirez les fils et les cheveux du rouleau brosse. Effectuez cette opération régulièrement, au moins une fois par semaine. Portez une attention particulière aux bords du rouleau brosse. Retirez également les fils et cheveux de l'arbre d'entraînement du suceur de sol (voir fig. P).
- ◆ Insérez le rouleau brosse dans le suceur de sol.
- ◆ Verrouillez à nouveau le rouleau brosse en tournant le dispositif de déverrouillage du rouleau brosse vers le symbole  (voir fig. P).

10.3. Nettoyer l'appareil

⚠ DANGER !

- Débranchez l'appareil du secteur avant de le nettoyer. Il existe un risque d'électrocution !

⚠ ATTENTION !

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, chimiques ou abrasifs. Ils attaquent la surface de l'appareil.
- Lors du nettoyage de l'appareil, veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans ce dernier afin d'éviter tous dégâts irréparables.

- ◆ Nettoyez le boîtier de l'appareil et les accessoires avec un chiffon légèrement humidifié. En cas de salissures tenaces, appliquez un produit de nettoyage doux sur le chiffon.
- ◆ Séchez soigneusement toutes les pièces avant d'utiliser à nouveau l'appareil ou de le ranger.

11. Rangement

⚠ ATTENTION !

- Ne stockez jamais l'appareil lorsqu'il est déchargé. Un entreposage prolongé de l'appareil déchargé peut provoquer une détérioration irrémédiable de la batterie. Si l'appareil reste stocké pendant une période prolongée, il faut contrôler régulièrement l'état de charge de la batterie. L'état de charge optimal se situe entre 50 et 80 %.
- ◆ Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, posez-le dans le support mural **(20)**
- ◆ Fixez le support pour accessoires **(19)** sur le tube d'aspiration **(25)** et pour ranger l'accessoire, enfichez-le sur le support pour accessoires (voir fig. H).
- ◆ Conservez l'appareil dans un endroit exempt de poussières et sec sans rayonnement solaire direct.

12. Recyclage

12.1. Recyclage de l'appareil et de l'emballage



Le symbole de la poubelle barrée signifie que cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa période d'utilisation.

L'appareil doit être remis aux points de collecte établis, aux déchetteries ou aux entreprises chargées du recyclage.

Veillez effacer toutes vos données personnelles avant le retour. Avant le retour, veuillez retirer les piles ou batteries qui ne sont pas enfermées dans l'ancien appareil, ainsi que les lampes pouvant être retirées sans destruction et recyclez-les séparément. Pour les batteries inamovibles, il convient de signaler leur présence dans l'appareil au moment de le rapporter au recyclage. L'emballage est constitué de matériaux écologiques que vous pouvez recycler par le biais des services de recyclage locaux. Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement.

12.2. Recyclage des piles/batteries



Les piles/batteries doivent être traitées comme des déchets spéciaux devant être obligatoirement recyclés dans le respect de l'environnement par les entités correspondantes

(commerçants, revendeurs spécialisés, services municipaux, entreprises de recyclage professionnel). Les piles/batteries peuvent contenir des métaux lourds toxiques.

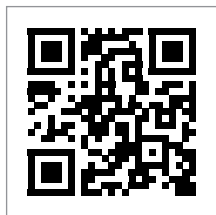
Les métaux lourds qu'elles contiennent sont repérés par les lettres suivantes sous le symbole : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, ne jetez pas les piles/batteries dans les ordures ménagères, rapportez-les au contraire à un point de collecte séparé.

Ne rapportez les piles/batteries qu'à l'état déchargé.

13. Commander des pièces de rechange

Vous pouvez commander des pièces détachées pour ce produit de manière pratique sur Internet sur www.kompernass.com.



Scannez le code QR avec votre smartphone/tablette.

Ce code QR vous donne un accès direct à notre site web sur lequel vous pouvez visualiser et commander les pièces de rechange disponibles.

Remarque

- ▶ Si vous rencontrez des problèmes avec la commande en ligne, vous pouvez vous adresser par téléphone ou par e-mail à notre Centre de service après-vente.
- ▶ Veuillez toujours indiquer à la commande la référence article (IAN) 516902_2510.
- ▶ Veuillez noter qu'une commande en ligne de pièces de rechange n'est pas possible pour tous les pays de livraison.

14. Garantie pour Kompernass Handels GmbH (France)

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat. Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition. Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison. La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs ou pièces en verre. Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 516902_2510 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.

15. Garantie pour Kompernass Handels GmbH (Belgique/Suisse)

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat. Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition. Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison. La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 516902_2510 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.

- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.

16. Service après-vente

FR Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompernass@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel.: 0800 12089

E-Mail: kompernass@lidl.be

CH Service Suisse

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 516902_2510

17. Importateur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Inhoud

1. Gebruik in overeenstemming met bestemming	42
2. Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen	42
3. Belangrijke veiligheidsvoorschriften	43
4. Inhoud van het pakket en inspectie na transport	45
5. Apparaatbeschrijving	45
6. Technische gegevens	46
7. Vóór de eerste ingebruikname	46
7.1. Het apparaat in elkaar zetten	46
7.2. Montage van de wandhouder	46
8. Ingebruikname	47
8.1. Informatie over de accu	47
8.2. Accu opladen	47
9. Bediening en gebruik	47
9.1. Apparaat inschakelen	47
9.2. Bedrijfsmodus kiezen	48
9.3. Demontage van het apparaat	48
9.4. Accessoires gebruiken	48
9.5. Automatische uitschakeling	48
9.6. Na gebruik	48
10. Reiniging en onderhoud	49
10.1. Vuilreservoir leegmaken en filter reinigen	49
10.2. Borstelrol reinigen	49
10.3. Apparaat reinigen	49
11. Opbergen	50
12. Afvoeren	50
12.1. Apparaat en verpakking afvoeren	50
12.2. Batterijen/accu's afvoeren	50
13. Vervangingsonderdelen bestellen	50
14. Garantie van Kompernaß Handels GmbH	50
14.1. Service	51
14.2. Importeur	51

1. Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor het reinigen van droge oppervlakken en voor het stofzuigen van droge materialen. Mensen of dieren mogen niet met dit apparaat worden gestofzuigd. Elk ander gebruik of elke wijziging van het apparaat geldt als niet in overeenstemming met de bestemming en brengt ernstig gevaar voor ongelukken met zich mee. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die wordt veroorzaakt door gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming of door een verkeerde bediening. Het apparaat is niet bestemd voor bedrijfsmatig gebruik.

2. Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen

In deze gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het apparaat worden de volgende waarschuwingen en pictogrammen gebruikt (indien van toepassing):

	GEVAAR! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "GEVAAR" duidt op een onmiddellijk aanwezige gevaarlijke situatie, die fataal of ernstig letsel tot gevolg heeft als deze niet wordt vermeden.
	WAARSCHUWING! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "WAARSCHUWING" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die fataal of ernstig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	VOORZICHTIG! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "VOORZICHTIG" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die licht of matig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	LET OP! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "LET OP" duidt op een mogelijke situatie die materiële schade tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	Opmerking: Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het apparaat eenvoudiger maakt.

	Lees de gebruiksaanwijzing. Lees alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften voordat u het product gebruikt. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.
	Gelijkstroom/-spanning
	Wisselstroom/-spanning
	Apparaat alleen binnenshuis gebruiken.
	Dit product voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen.
	Elektrisch apparaat niet via het huisvuil verwijderen!
	Voer de verpakking af in overeenstemming met de milieuvorschriften.
	Verpakking van recyclebare materialen. Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen in acht bij de afvalscheiding: de verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen, 20-22: papier en karton, 80-98: composietmaterialen.
	De verpakking bevat bestanddelen van papier en/of karton.
	De verpakking bevat bestanddelen van plastic en/of metaal.
	Het product bevat een lithiumionaccu of deze is bij het product meegeleverd.
	FR Cet appareil, ses accessoires, et batterie se recyclent. A DÉPOSER EN MÉTAL OU A DÉPOSER EN DÉCHÈTÉRIE. Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr . Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !
	FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE. BAC DE TRI
	FR: Het product, de verpakking en de gebruiksaanwijzing zijn recyclebaar, vallen onder de uitgebreide producentenverantwoordelijkheid en worden gescheiden ingezameld.

3. Belangrijke veiligheidsvoorschriften

GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!

- Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare schade aan de buitenzijde. Gebruik geen apparaat dat beschadigd of gevallen is.
- Gebruik de netvoedingsadapter niet als de stekker of het snoer beschadigd is.
- De netvoedingsadapter en het vast aangesloten aansluitsnoer mogen niet worden gerepareerd. In geval van een defect moet de volledige netvoedingsadapter worden vervangen door eenzelfde type.
- Laat beschadigde stekkers of snoeren onmiddellijk vervangen door geautoriseerd gespecialiseerd personeel, de klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon, om risico's te vermijden.
- Laat reparaties alleen uitvoeren door een gespecialiseerd bedrijf. Open in geen geval zelf het apparaat. Ingrepen die niet zijn uitgevoerd door een gespecialiseerd bedrijf, kunnen letsel tot gevolg hebben.
- Controleer vóór het inschakelen van het apparaat of de in de technische gegevens van het apparaat aangegeven spanning overeenkomt met de netspanning.
- Pak de netvoedingsadapter of het apparaat niet vast met natte of vochtige handen.
- Gebruik voor de netvoedingsadapter geen verlengsnoer, maar sluit hem rechtstreeks aan op een stopcontact.
- Laad of gebruik dit apparaat niet in de openlucht.

WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- Verwissel de hulpstukken niet terwijl het apparaat in werking is.
- Gebruik de stofzuiger niet voor het opzuigen van water of andere vloeistoffen.
- Gebruik de stofzuiger niet voor het opzuigen van scherpe voorwerpen of glasscherven.
- Gebruik de stofzuiger niet voor het opzuigen van brandende lucifers, smeulende as of sigarettenpeuken.
- Gebruik de stofzuiger niet voor het opzuigen van chemische producten, steengruis, gips, cement of andere vergelijkbare deeltjes.
- Het apparaat is niet geschikt voor ontvlambare en explosieve stoffen of chemische en agressieve vloeistoffen.
- Berg het apparaat altijd op in een afgesloten ruimte. Berg, om ongelukken te voorkomen, het apparaat na gebruik op een droge plek op.
- Onder extreme omstandigheden kunnen de accucellen gaan lekken. Als accuvloeistof met de huid of de ogen in aanraking komt, dient de betreffende plek onmiddellijk met schoon water te worden uit- of afgespoeld. Raadpleeg een arts.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit voortkomende gevaren hebben begrepen.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen zonder toezicht geen reiniging en gebruikersonderhoud uitvoeren.
 - Wees vooral voorzichtig wanneer u de stofzuiger op trappen gebruikt.
 - Bescherm de accu tegen hitte, bijv. ook tegen continu zonlicht, vuur, water en vocht. Er bestaat explosiegevaar.
 - Laad de accu uitsluitend op met een oplader die door de fabrikant wordt aanbevolen. Er bestaat brandgevaar als een oplader die voor een bepaald type accu's bestemd is, voor andere accu's wordt gebruikt.
 - Gebruik het apparaat alleen met de daarvoor bestemde accu's. Het gebruik van andere accu's kan leiden tot letsel en brandgevaar.
 - Houd een niet-gebruikte accu uit de buurt van paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven en andere kleine metalen voorwerpen die een overbrugging van de contacten kunnen veroorzaken. Kortsluiting tussen de accucontacten kan leiden tot brandwonden of brand.
 - Bij onjuist gebruik kan er vloeistof uit de accu lekken. Vermijd contact met accuvloeistof. Als u er per ongeluk mee in aanraking komt, afspoelen met water. Raadpleeg bovendien een arts als er vloeistof in de ogen komt. Lekkende accuvloeistof kan leiden tot huidirritaties of brandwonden.
 - Gebruik geen beschadigde of gemodificeerde accu. Beschadigde of gemodificeerde accu's kunnen zich onvoorspelbaar gedragen en brand, explosies of letselgevaar tot gevolg hebben.
 - Stel een accu niet bloot aan vuur of hoge temperaturen. Vuur en temperaturen boven 130 °C kunnen een explosie veroorzaken.
- ⚠ LET OP! MATERIËLE SCHADE!**
- Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen accessoires.
 - De netvoedingsadapter mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt. Draag de wandhouder of de netvoedingsadapter nooit aan het snoer. Trek niet aan het snoer wanneer u het apparaat wilt bewegen.
 - Pak altijd de stekker vast om het apparaat los te koppelen van de stroomvoorziening.
 - Let er altijd op dat u de stofzuiger niet naast verwarmingselementen, ovens of andere hete apparaten of oppervlakken neerzet.
 - Zorg dat de ventilatiesleuven altijd vrij van verstoppingen zijn. Een geblokkeerde luchtcirculatie kan oververhitting en beschadiging van het apparaat tot gevolg hebben.
 - Het product bevat een lithium-ion-accu of deze is bij het product meegeleverd. Gooi de accu niet in het vuur en stel hem niet bloot aan hoge temperaturen. Er bestaat explosiegevaar!
 - Gebruik de stofzuiger niet zonder EPA-filter.
 - Gebruik de netvoedingsadapter niet voor een ander product en probeer niet het product met een andere netvoedingsadapter op te laden. Gebruik alleen de netvoedingsadapter die bij dit apparaat is meegeleverd (model SLG 24 500 A1-1).

- Berg het apparaat nooit op terwijl de accu ontladen is. Langdurig opbergen in ontladen toestand kan leiden tot permanente schade aan de accu. Als het apparaat langere tijd moet worden opgeborgen, moet de laadtoestand van de accu periodiek worden gecontroleerd. De optimale laadtoestand ligt tussen 50% en 80%.
- Laad niet-oplaadbare batterijen nooit opnieuw op.

4. Inhoud van het pakket en inspectie na transport

- ◆ Haal alle onderdelen van het apparaat en de gebruiksaanwijzing uit de verpakking.
- ◆ Verwijder alle verpakkingsmaterialen en eventuele folie en stickers van het apparaat.

Het pakket bestaat uit de volgende onderdelen (afbeeldingen: zie uitvouwpagina):

- Accu-cycloon-stofzuiger
- Zuigbuis
- Vloerborstel
- Zuigmond voor spleten
- 2-in-1 combiborstel
- Wandhouder
- Accessoireshouder
- Montagemateriaal (2 schroeven, 2 pluggen)
- Netvoedingsadapter
- Verwisselbare accu
- Gebruiksaanwijzing

Opmerking

- Controleer of het pakket compleet is en of er geen zichtbare schade is.
- Neem contact op met de servicehelpdesk (zie het hoofdstuk **14.1. Service**) als het pakket niet compleet is, of als er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.

5. Apparaatbeschrijving

(afbeeldingen: zie uitvouwpagina)

- 1 Accu-ontgrendelknop
- 2 Accu
- 3 Toets Accutoestand
- 4 Indicatie laadtoestand accu
- 5 Oplaadaansluiting
- 6 EPA-filter
- 7 RVS-filter
- 8 Vuilreservoir
- 9 Ontgrendelknop
- 10 Deksel vuilreservoir
- 11 Netvoedingsadapter
- 12 Gelijktroomstekker
- 13 2-in-1 combiborstel
- 14 Ontgrendelknop
- 15 Ontgrendelknop
- 16 Zuigmond voor spleten
- 17 Schroef
- 18 Plug
- 19 Accessoireshouder
- 20 Wandhouder
- 21 Borstelrol
- 22 Ontgrendeling borstelrol
- 23 Vloerborstel
- 24 Ontgrendelknop
- 25 Zuigbuis
- 26 Ontgrendelknop
- 27 Indicatie bedrijfsmodus
- 28 Accu-indicatie
- 29 Display (accu-indicatie/bedrijfsmodus)
- 30 Toets bedrijfsmodus  (Eco/Boost)
- 31 Aan-uitknop 

6. Technische gegevens

Apparaat	
Ingangsspanning	27,0 V ---
Ingangsstroom	0,5 A
Opgenomen vermogen	130 W (Vloerborstel 15 W)
Polariteit	

Accu	
Model	SA 24 2.5 A1
Capaciteit	2500 mAh/60 Wh
Accu (lithium-ion)	24 V --- , 6 cellen, type 18650, 61NR19/66
Werktijd bij volle accula- ding met vloerborstel	Eco: ca. 45 minuten Boost: ca. 25 minuten

Netvoedingsadapter	
Fabrikant	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DUITSLAND Kantoor van inschrijving AG Bochum, registernummer: HRB 4598
Model	SLG 24 500 A1-1
Ingangsspanning	100-240 V $\sim$
Frequentie ingangswissel- stroom	50-60 Hz
Uitgangsspanning	27,0 V ---
Uitgangsstroom	0,5 A
Uitgangsvermogen	13,5 W
Gemiddelde efficiëntie tijdens gebruik	86,6 %
Efficiëntie bij geringe belasting (10%)	77,6 %
Opgenomen vermogen onbelast	0,01 W
Polariteit	

Netvoedingsadapter	
Beschermingsklasse	II / (dubbel geïsoleerd)
Ingangsvermogen	20 W
Zekering	

7. Vóór de eerste ingebruikname

7.1. Het apparaat in elkaar zetten

- ◆ Steek de zuigbuis **(25)** in de vloerborstel **(23)** tot deze hoorbaar in de vloerborstel vastklikt (zie afb. A).
- ◆ Steek het apparaat op de zuigbuis tot het hoorbaar vastklikt (zie afb. B).
- ◆ Schuif de accu **(2)** in het apparaat tot deze hoorbaar in het apparaat vastklikt (zie afb. C).

7.2. Montage van de wandhouder

GEVAAR!

- Let erop dat er achter de markeringen waarin u de gaten voor de wandhouder **(20)** wilt boren, geen stroomleidingen of andere leidingen of buizen lopen. Er bestaat levensgevaar als u in een stroomgeleidende leiding boort!
- ◆ Steek de gelijkstroomstekker **(12)** van de netvoedingsadapter **(11)** in de wandhouder.
- ◆ Zoek een geschikte montageplek voor de wandhouder:
 - De wandhouder moet op voldoende afstand van de vloer worden bevestigd om ervoor te zorgen dat het apparaat makkelijk in de wandhouder kan worden geplaatst en uit de wandhouder kan worden gehaald. De optimale hoogte is ongeveer 100 cm, gemeten vanaf de onderkant van de wandhouder.
 - Voor de netvoedingsadapter moet een stopcontact bereikbaar zijn.
- ◆ Gebruik de wandhouder om de twee boorgaten af te tekenen op de wand (zie afb. D).
- ◆ Boor met een boortje van 5 mm de gemarkeerde gaten.
- ◆ Steek de meegeleverde pluggen **(18)** in de boorgaten.
- ◆ Schroef de wandhouder met de meegeleverde schroeven **(17)** aan de wand vast.
- ◆ Sluit de netvoedingsadapter aan op een stopcontact.

8. Ingebruikname

8.1. Informatie over de accu

Opmerking

- ▶ Dit apparaat kan worden gebruikt met alle accu's van de 24 V Silvercrest-serie: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah/SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah (zie hoofdstuk **13. Vervangingsonderdelen bestellen**). Hierdoor hebt u de mogelijkheid om een accu met een hogere capaciteit te bestellen, zodat de stofzuiger nog langer kan werken.
- ▶ Voordat u de stofzuiger voor het eerst gebruikt, dient u de accu **(2)** volledig op te laden.
- ◆ U kunt de laadtoestand van de accu zelf controleren. Druk daarvoor op de toets Accutoestand **(3)**. De indicatie van de acculaadtoestand **(4)** brandt afhankelijk van de acculading als volgt:

-  Accucapaciteit >70% tot ≤ 100%
-  Accucapaciteit >20% tot ≤ 70%
-  Accucapaciteit ≤ 20%

Opmerking

- ▶ Het apparaat is uitgerust met een temperatuurbewaking ter bescherming van de accu. Bij hoge omgevingstemperaturen kan in zeldzame gevallen het oplaadproces worden onderbroken of het apparaat automatisch worden uitgeschakeld:
 - De accu-indicatie **(28)** knippert tijdens het opladen met tussenpozen van één seconde. Het opladen wordt onderbroken en automatisch hervat zodra de temperatuur van het apparaat is gedaald.
 - De accu-indicatie knippert tijdens het gebruik vijf keer met tussenpozen van één seconde. Het apparaat gaat automatisch uit. Laat het apparaat ca. 20-30 minuten afkoelen voordat u het opnieuw inschakelt.

8.2. Accu opladen

- ◆ Plaats de stofzuiger van boven af in de wandhouder **(20)**. De accu-indicatie **(28)** begint te knipperen en het opladen begint (zie afb. E).
- ◆ Na het opladen brandt de accu-indicatie **(28)** volledig . De accu-indicatie gaat na 2 minuten automatisch uit.

Accu-indicaties

Op het display **(29)** worden drie verschillende accu-indicaties **(28)** gebruikt, die de actuele oplaadstatus van de accu **(2)** aangeven:

-  De accu is volledig opgeladen.
-  De accu is voor ca. ¾ opgeladen.
-  De accu is voor ca. ½ opgeladen.

Opmerking

- ▶ Wanneer de accu bijna leeg is, knippert de accu-indicatie **(28)** om de 2 seconden, tot het apparaat automatisch uitgaat. Laad dan de accu weer op.

9. Bediening en gebruik

LET OP!

- ▶ De zuigopeningen van het apparaat en de vloerborstel **(23)** en de zuigbuis **(25)** moeten altijd vrij zijn en mogen niet verstopt zijn. Verstoppingen leiden tot oververhitting en beschadiging van de motor.
- ▶ Zorg dat het EPA-filter **(6)** altijd is aangebracht voordat u het apparaat gaat gebruiken.
- ▶ Probeer niet de stofzuiger rechtop te zetten als u hem tussentijds wilt neerzetten of loslaten. Plaats de stofzuiger daarvoor in de wandhouder **(20)** of leg hem op de vloer. De stofzuiger kan anders door zijn hoge zwaartepunt omkiepen en beschadigd raken en mogelijk andere voorwerpen beschadigen wanneer hij omkiept (zie afb. F).

9.1. Apparaat inschakelen

- ◆ Haal de stofzuiger uit de wandhouder **(20)**.
- ◆ Druk op de aan-uitknop  **(31)** om het apparaat in te schakelen. Op het display **(29)** staan de accu-indicatie **(28)** en de indicatie van de bedrijfsmodus **(27)** (Eco/Boost).

Opmerking

- ▶ Het apparaat start na inschakeling altijd in de bedrijfsmodus Eco.

9.2. Bedrijfsmodus kiezen

Het apparaat heeft twee verschillende bedrijfsmodi, die verschillen qua zuigkracht en werktijd.

- ◆ Druk op de toets Bedrijfsmodus  (30) om de bedrijfsmodus te kiezen:

Eco

- Voor het stofzuigen van harde vloeren, kwetsbare tapijten en vloerbedekkingen met weinig tot gemiddeld vuil.
- Het apparaat verbruikt minder accustroom en de gebruiksduur is dus langer.
- Werktijd bij volle acculading ca. 45 minuten (met vloerborstel).

Boost

- Voor het stofzuigen van harde vloeren, vloerbedekkingen en tapijten met sterke vervuiling.
- Door de hoge zuigkracht wordt het beste zuigresultaat bereikt, bij een korte werktijd.
- Werktijd bij volle acculading ca. 25 minuten (met vloerborstel).

9.3. Demontage van het apparaat

Vloerborstel

- ◆ Om de vloerborstel (23) van de zuigbuis (25) af te halen, houdt u de ontgrendelknop (24) ingedrukt en trekt u de zuigbuis van de vloerborstel af (zie afb. G).

Zuigbuis

- ◆ Om de zuigbuis (25) van het apparaat te halen, houdt u de ontgrendelknop (26) ingedrukt en trekt u de zuigbuis van de zuigopening van het apparaat af.

Accu

- ◆ Om de accu (2) van het apparaat af te halen, houdt u de accu-ontgrendelknop (1) ingedrukt en trekt u de accu van het apparaat af.

9.4. Accessoires gebruiken

Opmerking

- U kunt de accessoires met of zonder zuigbuis (25) gebruiken. Zie voor verwijdering van de zuigbuis hoofdstuk 9.3. Demontage van het apparaat.

Twee verschillende mondstukken/borstels voor verschillende toepassingen worden als accessoire meegeleverd:

Zuigmond voor spleten

- Gebruik de zuigmond voor spleten (16) voor het reinigen van smalle, moeilijk te bereiken plekjes, zoals spleten of hoeken.

2-in-1 combiborstel

- De 2-in-1 combiborstel (13) kan als brede zuigmond of als borstel worden gebruikt. Houd de knop op het borstelopzetstuk ingedrukt en schuif het borstelopzetstuk naar behoefte naar voren of naar achteren. Gebruik de 2-in-1 combiborstel om bijvoorbeeld lades of opbergvakken te stofzuigen of om met het zachte borstelopzetstuk stof te verwijderen van toetsenborden of gevoelige oppervlakken.
- ◆ Schuif het accessoire op de schuifbuis (25) of op de zuigopening van het apparaat, tot het hoorbaar vastklikt. Let daarbij op de juiste stand van de vergrendeling.
- ◆ Om het accessoire te verwijderen, houdt u de ontgrendelknop (14/15) van het accessoire ingedrukt en trekt u het accessoire van de zuigbuis (25) of de zuigopening van het apparaat af.

9.5. Automatische uitschakeling

Het apparaat is voorzien van een automatische uitschakeling. Wanneer de borstelrol (21) blokkeert, wordt die automatisch uitgeschakeld. Het apparaat zuigt intussen verder.

- ◆ Schakel het apparaat uit en verwijder de blokkade van de borstelrol.
- ◆ Schakel het apparaat weer in. De borstelrol werkt weer normaal.

9.6. Na gebruik

- ◆ Druk na gebruik op de aan-uitknop  (31) om het apparaat uit te schakelen. Het display (29) gaat uit.
- ◆ Bevestig de accessoirehouder (19) op de zuigbuis (25) (zie afb. H).
- ◆ Haal een eventueel accessoire van het apparaat af en plaats het op de accessoirehouder om het op te bergen (zie afb. H).
- ◆ Plaats de stofzuiger in de wandhouder (20). Start het opladen wanneer de accu (2) nog maar weinig resterende lading   heeft.

10. Reiniging en onderhoud

WAARSCHUWING!

- Schakel het apparaat altijd uit voordat u het reinigt.

10.1. Vuilreservoir leegmaken en filter reinigen

Opmerking

- Leeg het vuilreservoir **(8)** en reinig het RVS-filter **(7)** en het EPA-filter **(6)**, zodra het vulniveau van het vuilreservoir de MAX-markering heeft bereikt.
- ◆ Houd het vuilreservoir in een afvalbak en druk op de ontgrendelknop **(9)**. Het deksel van het vuilreservoir **(10)** gaat open en de inhoud wordt in de afvalbak geleegd (zie afb. I). Sluit daarna het deksel van het vuilreservoir.
- ◆ Om het vuilreservoir van het apparaat te halen, draait u het in de richting van het symbool  (openen), tot het van het apparaat kan worden losgemaakt (zie afb. J).
- ◆ Haal het RVS-filter uit het vuilreservoir door op de ontgrendelknop te drukken. Schuif daarna het RVS-filter van onder af uit het vuilreservoir (zie afb. K).
- ◆ Haal het EPA-filter uit het RVS-filter door in de opening van het EPA-filter te grijpen en het uit het RVS-filter te trekken (zie afb. L).
- ◆ Spoel het EPA-filter en het RVS-filter uit met koud of lauw water. Laat het EPA-filter en het RVS-filter volledig opdrogen aan de lucht, voordat u ze terugzet in het vuilreservoir (zie afb. M).

Opmerking

- Let er bij het schoonmaken van het RVS-filter op dat de rubbersteun bij de onderste opening niet kwijtraakt.
- ◆ Plaats het RVS-filter in het vuilreservoir en druk het volledig omlaag. Let daarbij op de vergrendelingen met verschillende groottes op het RVS-filter. Het RVS-filter kan door deze vergrendelingen maar in één stand in het vuilreservoir worden geplaatst.

Opmerking

- Draai het RVS-filter niet wanneer u het in het vuilreservoir plaatst. Kijk naar de beide puntmarkeringen op het RVS-filter en het vuilreservoir om het RVS-filter correct te bevestigen (zie afb. N).
- ◆ Plaats het EPA-filter in het RVS-filter (zie afb. N).

- ◆ Plaats het vuilreservoir terug in het apparaat en draai het in de richting van het symbool  (sluiten) tot het vastzit in het apparaat (zie afb. O).

10.2. Borstelrol reinigen

LET OP!

- Gebruik het apparaat alleen als de borstelrol **(21)** volgens de voorschriften is bevestigd.

Opmerking

- Reinig de borstelrol regelmatig om ervoor te zorgen dat het apparaat correct blijft werken en niet uitvalt.
- ◆ Haal de vloerborstel **(23)** van de zuigbuis **(25)** resp. van het apparaat af (zie hoofdstuk **9.3. Demontage van het apparaat**).
- ◆ Ontgrendel de borstelrol door de borstelrolontgrendeling **(22)** in de richting van het symbool  (openen) te draaien. Trek de borstelrol uit de vloerborstel (zie afb. P).
- ◆ Knip draden en haren langs de borstelharen van de borstelrol af met een schaar. Haal draden en haren uit de borstelrol. Voer deze procedure regelmatig uit, minstens één keer per week. Let daarbij vooral op de randen van de borstelrol. Verwijder ook draden en haar van de aandrijfas van de vloerborstel (zie afb. P).
- ◆ Plaats de borstelrol in de vloerborstel.
- ◆ Vergrendel de borstelrol weer door de borstelrolontgrendeling in de richting van het symbool  te draaien (zie afb. P).

10.3. Apparaat reinigen

GEVAAR!

- Koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet voordat u het reinigt. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken!

LET OP!

- Gebruik geen agressieve, chemische of schurende schoonmaakmiddelen. Deze tasten het oppervlak van het apparaat aan.
- Zorg ervoor dat er tijdens het reinigen geen vocht in het apparaat binnendringt om onherstelbare schade aan het apparaat te voorkomen.
- ◆ Reinig de behuizing van het apparaat en de accessoires met een licht bevochtigde doek. Doe bij hardnekkig vuil wat mild afwasmiddel op de doek.

- ◆ Droog alle onderdelen grondig af alvorens het apparaat opnieuw te gebruiken of op te bergen.

11. Opbergen

! LET OP!

- ▶ Berg het apparaat nooit op terwijl de accu ontladen is. Langdurig opbergen in ontladen toestand kan leiden tot permanente schade aan de accu. Als het apparaat langere tijd moet worden opgeborgen, moet de laadtoestand van de accu periodiek worden gecontroleerd. De optimale laadtoestand ligt tussen 50% en 80%.
- ◆ Wanneer u het apparaat niet gebruikt, plaatst u het in de wandhouder (20).
- ◆ Bevestig de accessoirehouder (19) op de zuigbuis (25) en steek de accessoires op de accessoirehouder om ze op te bergen (zie afb. H)
- ◆ Berg het apparaat op een stofvrije en droge plaats zonder rechtstreeks zonlicht op.

12. Afvoeren

12.1. Apparaat en verpakking afvoeren



Het symbool met een doorstreepte vuilnisbak betekent dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil meegegeven mag worden. Het apparaat moet worden ingeleverd bij speciaal hiervoor bestemde inzamelpunten, milieustraten of afvalverwerkingsbedrijven.

Verwijder alle persoonlijke gegevens voordat u het product inlevert.

Breng batterijen of accu's die niet in het oude apparaat zitten, en lampen die kunnen worden verwijderd zonder ze te vernietigen, naar een apart inzamelpunt.

Bij vast ingebouwde accu's moet er bij het afvoeren op worden gewezen dat het product een accu bevat.

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen, die u via de plaatselijke recyclepunten kunt afvoeren.

Voer de verpakking af volgens de milieuvorschriften.

12.2. Batterijen/accu's afvoeren



Batterijen/accu's moeten als gevaarlijk afval worden behandeld en moeten daarom worden ingeleverd bij een bevoegde organisatie (winkel, vakhandel, openbaar afvalpunt, commercieel afvalverwerkingsbedrijf). Batterijen/accu's kunnen giftige zware metalen bevatten.

De zware metalen worden aangeduid met letters onder het symbool: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Deponeer batterijen/accu's daarom niet bij het huisvuil, maar lever ze gescheiden in.

Lever batterijen/accu's uitsluitend in ontladen toestand in.

13. Vervangingsonderdelen bestellen

Vervangingsonderdelen voor dit product kunt u altijd comfortabel op internet nabestellen op www.kompennass.com.



Scan de QR-code met uw smartphone/tablet.

Met deze QR-code gaat u rechtstreeks naar onze website en kunt u de beschikbare vervangingsonderdelen bestellen.

i Opmerking

- ▶ Mocht u problemen ondervinden met de online bestelling, dan kunt u telefonisch of via e-mail contact opnemen met ons servicecenter.
- ▶ Geef bij uw bestelling altijd het artikelnummer (IAN) 516902_2510 op.
- ▶ Houd er rekening mee dat online bestellen van vervangingsonderdelen niet in alle landen mogelijk is.

14. Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kassabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop. Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit

product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt - naar onze keuze - het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de termijn van drie jaar worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en die daarom als slijtonderdelen worden beschouwd, of voor schade aan breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden. Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN) 516902_2510 als aankoopbewijs bij de hand.

- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje van het product, op het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of op de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

14.1. Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 0800 0249630

E-Mail: kompernass@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 516902_2510

14.2. Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompernass.com

Indice

1. Uso conforme	54
2. Avvertenze e simboli utilizzati	54
3. Indicazioni importanti relative alla sicurezza	55
4. Materiale in dotazione e ispezione dei danni da trasporto	57
5. Descrizione dell'apparecchio	57
6. Dati tecnici	58
7. Prima della prima messa in funzione	58
7.1. Montaggio dell'apparecchio	58
7.2. Montaggio del supporto a parete	58
8. Messa in funzione	59
8.1. Informazioni sulla batteria	59
8.2. Caricamento della batteria	59
9. Utilizzo e funzionamento	59
9.1. Accensione dell'apparecchio	60
9.2. Selezione della modalità di funzionamento	60
9.3. Smontaggio dell'apparecchio	60
9.4. Utilizzo degli accessori	60
9.5. Dispositivo di spegnimento automatico	60
9.6. Dopo l'uso	61
10. Pulizia e manutenzione	61
10.1. Svuotamento del contenitore di raccolta dello sporco e pulizia del filtro	61
10.2. Pulizia del rullo a spazzola	61
10.3. Pulizia dell'apparecchio	62
11. Conservazione	62
12. Smaltimento	62
12.1. Smaltire l'apparecchio e l'imballaggio	62
12.2. Smaltimento delle pile	62
13. Ordinazione dei pezzi di ricambio	62
14. Garanzia della Kompernass Handels GmbH	63
14.1. Assistenza	64
14.2. Importatore	64

1. Uso conforme

L'apparecchio serve esclusivamente per pulire superfici asciutte e aspirare ovvero materiale asciutto. Non utilizzare l'apparecchio su animali o persone. Qualunque altro impiego e qualunque modifica dell'apparecchio sono da considerarsi non conformi alla destinazione d'uso e comportano il rischio di infortuni. La casa produttrice non è responsabile dei danni causati da un impiego non conforme alle regole o da un uso non corretto. L'apparecchio non è destinato all'uso commerciale.

2. Avvertenze e simboli utilizzati

Nel presente manuale di istruzioni, sulla confezione e sull'apparecchio vengono utilizzati gli avvisi e i simboli seguenti (se pertinenti):

	PERICOLO! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "PERICOLO" indica una situazione di pericolo immediata che, se non viene evitata, ha come conseguenza la morte o una grave lesione.
	AVVERTENZA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "AVVERTENZA" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza la morte o una grave lesione.
	CAUTELA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "CAUTELA" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza una lesione di entità lieve o moderata.
	ATTENZIONE! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "ATTENZIONE" indica una possibile situazione che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza danni materiali.
	Nota: Una nota fornisce ulteriori informazioni volte a facilitare l'uso dell'apparecchio.
	Leggere le istruzioni. Prima di utilizzare il prodotto, rispettare tutte le note relative all'uso e alla sicurezza. In caso di cessione del prodotto a terze persone, consegnare anche tutta la documentazione.

	Corrente/tensione continua
	Corrente/tensione alternata
	Utilizzare il dispositivo solo al chiuso.
	Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti delle vigenti direttive europee e nazionali.
	Non smaltire l'apparecchio elettrico insieme ai rifiuti domestici!
	Smaltire l'imballaggio in modo ecologico.
	Imballaggio in materiali riciclabili. Per la differenziazione dei rifiuti tenere conto dell'identificazione dei materiali di imballaggio: presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: materie plastiche, 20-22: carta e cartone, 80-98: materiali compositi.
	L'imballaggio contiene elementi di carta e/o cartone.
	L'imballaggio contiene elementi di plastica e/o metallo.
	Il prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio oppure la batteria è fornita insieme al prodotto.
	FR Cet appareil, ses accessoires, et batterie se recyclent A DÉPOSER EN MAGASIN OU A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !
	FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE BAC DE TRI
	FR Il prodotto, l'imballaggio e il libretto di istruzioni sono riciclabili, sono soggetti ad una responsabilità estesa del produttore e vengono raccolti in maniera differenziata.

3. Indicazioni importanti relative alla sicurezza

PERICOLO!

RISCHIO DI FOLGORAZIONE!

- Prima dell'uso controllare l'apparecchio per rilevare eventuali danni esterni visibili. Non mettere in funzione l'apparecchio se è danneggiato o nel caso in cui sia caduto.
- Non utilizzare l'alimentatore se la spina o il cavo di collegamento sono danneggiati.
- L'alimentatore e il cavo di collegamento a cui è fissato non possono essere riparati. In caso di guasto occorre sostituire l'intero alimentatore con uno equivalente.
- Per evitare rischi, fare sostituire immediatamente la spina o il cavo di alimentazione danneggiati da personale specializzato autorizzato, dal centro di assistenza clienti o da persone con qualifiche analoghe.
- Fare eseguire le riparazioni unicamente da un'officina specializzata. Non aprire mai l'apparecchio di propria iniziativa. Gli interventi non eseguiti da centri specializzati potrebbero dare luogo a lesioni.
- Prima di accendere l'apparecchio controllare che la tensione riportata nei dati tecnici corrisponda alla tensione di rete esistente.
- Non toccare mai l'alimentatore o l'apparecchio con mani bagnate o umide.
- Non usare l'alimentatore con un cavo di prolunga, bensì collegare l'alimentatore direttamente a una presa di corrente.
- Non caricare né usare l'apparecchio all'aperto.

AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

- Non cambiare gli accessori ad apparecchio acceso.
- Non usare l'aspirapolvere per aspirare acqua o altri liquidi.
- Non usare l'aspirapolvere per aspirare oggetti appuntiti o pezzi di vetro.
- Non usare l'aspirapolvere per aspirare fiammiferi accesi, cenere incandescente o mozziconi di sigarette.
- Non usare l'aspirapolvere per aspirare prodotti chimici, polvere di pietra, gesso, cemento o sostanze analoghe.
- L'apparecchio non è indicato per materiali infiammabili ed esplosivi o liquidi chimici e aggressivi.
- Riporre l'apparecchio sempre in luoghi chiusi. Per evitare infortuni, dopo l'uso riporre l'apparecchio in un luogo asciutto.
- In condizioni estreme possono verificarsi perdite dalle celle delle batterie. In caso di contatto del liquido con la pelle o con gli occhi lavare e risciacquare immediatamente con acqua pulita. Rivolgersi ad un medico.
- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o insufficiente esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e qualora ne abbiano compreso i pericoli associati.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
 - Adottare la massima cautela quando si utilizza l'aspirapolvere sulle scale.
 - Proteggere la batteria dal calore, per es. anche da irradiazione solare permanente, fuoco, acqua e umidità. Sussiste il pericolo di esplosione.
 - Caricare la batteria solo con i caricabatteria consigliati dal produttore. Se un caricabatteria adatto a un determinato tipo di batteria viene utilizzato con batterie diverse, vi è pericolo di incendio.
 - Utilizzare l'apparecchio solo con la batteria appositamente prevista. L'uso di batterie diverse può dare luogo a lesioni e al rischio di incendio.
 - Tenere la batteria non utilizzata lontano da graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altra minuteria in metallo, poiché tali oggetti potrebbero provocare un cortocircuito fra i contatti. Un cortocircuito fra i contatti della batteria può dare luogo a ustioni o incendio.
 - In caso di utilizzo errato potrebbe fuoriuscire del liquido dalla batteria. Evitare il contatto con questo liquido. In caso di contatto accidentale sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, consultare un medico. Il liquido che fuoriesce dalla batteria potrebbe provocare irritazioni cutanee o ustioni.
 - Non utilizzare batterie danneggiate o modificate. Batterie danneggiate o modificate possono comportarsi in modo imprevisto e provocare incendi, esplosioni o pericolo di lesioni.
 - Non esporre la batteria al fuoco o ad alte temperature. Fuoco o temperature superiori a 130 °C possono provocare un'esplosione.
- ⚠ ATTENZIONE! DANNI MATERIALI!**
- Usare solo accessori consigliati dal produttore.
 - L'alimentatore non deve essere utilizzato per altri scopi. Non trasportare mai il supporto a parete o l'alimentatore tenendoli dal cavo. Non spostare mai l'apparecchio maneggiandolo dal cavo.
 - Afferrare sempre la spina per disconnettere l'apparecchio dalla presa di corrente.
 - Non collocare mai l'aspirapolvere vicino a corpi riscaldanti, forni o altri apparecchi o superfici riscaldate.
 - Verificare sempre che le aperture di ventilazione non siano ostruite. L'ostruzione alla circolazione dell'aria può dare luogo al surriscaldamento dell'apparecchio e provocare danni.
 - Il prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio ovvero la batteria è acclusa al prodotto. Non gettare mai la batteria nel fuoco e non esporla a temperature elevate. Pericolo di esplosione!
 - Non usare l'aspirapolvere senza aver prima inserito il filtro EPA.

- Non usare l'alimentatore per altri prodotti e non cercare di ricaricare questo apparecchio con un altro alimentatore. Usare esclusivamente l'alimentatore compreso nella fornitura dell'apparecchio (modello SLG 24 500 A1-1).
- Non conservare mai l'apparecchio con la batteria scarica. La conservazione prolungata dell'apparecchio con la batteria scarica può causare danni irreparabili alla batteria. Se si intende conservare l'apparecchio per un periodo prolungato, occorre controllare periodicamente la carica della batteria. La carica ottimale è compresa tra il 50% e l'80%.
- Non ricaricare mai le pile non ricaricabili.

4. Materiale in dotazione e ispezione dei danni da trasporto

- ◆ Rimuovere tutti i componenti dell'apparecchio e il manuale di istruzioni dalla confezione.
- ◆ Rimuovere tutto il materiale di imballaggio ed eventuali pellicole e adesivi.

Il materiale in dotazione comprende i seguenti componenti (per le illustrazioni vedere la pagina pieghevole):

- Aspirapolvere ricaricabile
- Tubo di aspirazione
- Spazzola per pavimenti
- Bocchetta per giunti
- Bocchetta combinata 2 in 1
- Supporto a parete
- Porta-accessori
- Materiale di montaggio (2 viti, 2 tasselli)
- Alimentatore
- Batteria sostituibile
- Istruzioni per l'uso

i Nota

- Controllare che la dotazione sia completa e che non presenti danni visibili.
- In caso di fornitura incompleta o in presenza di danni da trasporto o da imballaggio inadeguato, rivolgersi alla linea diretta di assistenza (vedere capitolo **14.1. Assistenza**).

5. Descrizione dell'apparecchio (per le illustrazioni, vedere la pagina pieghevole)

- 1 Tasto di sblocco batteria
- 2 Batteria
- 3 Tasto per il livello di carica della batteria
- 4 Indicatore del livello di carica della batteria
- 5 Presa di carica
- 6 Filtro EPA
- 7 Filtro in acciaio inox
- 8 Contenitore di raccolta dello sporco
- 9 Tasto di sblocco
- 10 Coperchio del contenitore di raccolta dello sporco
- 11 Alimentatore
- 12 Spinotto cavo
- 13 Bocchetta combinata 2 in 1
- 14 Tasto di sblocco
- 15 Tasto di sblocco
- 16 Bocchetta per giunti
- 17 Vite
- 18 Tassello
- 19 Porta-accessori
- 20 Supporto per montaggio a parete
- 21 Rullo a spazzola
- 22 Sblocco del rullo a spazzola
- 23 Bocchetta per pavimenti
- 24 Tasto di sblocco
- 25 Tubo di aspirazione
- 26 Tasto di sblocco
- 27 Indicatore della modalità di funzionamento
- 28 Indicatore della batteria
- 29 Pannello degli indicatori (indicatore della batteria/ modalità di funzionamento)
- 30 Tasto modalità di funzionamento  (Eco/Boost)
- 31 Interruttore di on/off 

6. Dati tecnici

Apparecchio	
Tensione di ingresso	27,0 V 
Corrente di ingresso	0,5 A
Potenza assorbita	130 W (Bocchetta per pavimenti 15 W)
Polarità	

Batteria	
Modello	SA 24 2.5 A1
Capacità	2500 mAh/60 Wh
Batteria (ioni di litio)	24 V  , 6 celle, tipo 18650, 61NR19/66
Durata di funzionamento a batteria completamente carica con bocchetta per pavimenti	Eco: circa 45 minuti Boost: circa 25 minuti

Alimentatore	
Produttore	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, GERMANIA Registro delle imprese del tribunale di Bochum, numero di iscrizione: HRB 4598
Modello	SLG 24 500 A1-1
Tensione di ingresso	100-240 V 
Frequenza corrente alterna- ta d'ingresso	50-60 Hz
Tensione di uscita	27,0 V 
Corrente di uscita	0,5 A
Potenza in uscita	13,5 W
Efficienza media durante il funzionamento	86,6 %
Efficienza a carico ridotto (10%)	77,6 %

Alimentatore	
Assorbimento di potenza a vuoto	0,01 W
Polarità	
Classe di protezione	II /  (isolamento doppio)
Potenza in ingresso	20 W
Fusibile	

7. Prima della prima messa in funzione

7.1. Montaggio dell'apparecchio

- ◆ Inserire il tubo di aspirazione **(25)** nella bocchetta per pavimenti **(23)** fino a quando non si innesta in posizione con un clic udibile (vedere fig. A).
- ◆ Inserire l'apparecchio sul tubo di aspirazione fino a quando non si innesta in posizione con un clic udibile (vedere fig. B).
- ◆ Infilare la batteria **(2)** nell'apparecchio finché non si innesta nell'apparecchio con un clic udibile (vedere fig. C).

7.2. Montaggio del supporto a parete

PERICOLO!

- Assicurarsi che nella parete non si trovino linee di corrente o di altro tipo, ovvero tubi, prima di praticare i fori per il supporto a parete **(20)**. La perforazione di una linea elettrica comporta il pericolo di morte!
- ◆ Inserire lo spinotto cavo **(12)** dell'alimentatore **(11)** nel supporto a parete.
- ◆ Cercare un punto di montaggio adeguato per il supporto a parete:
 - Il supporto a parete deve essere montato ad una distanza sufficiente dal pavimento per garantire un inserimento e una rimozione agevole dell'apparecchio dal supporto a parete. L'altezza ottimale è di circa 100 cm, misurati dal bordo inferiore del supporto a parete.
 - Deve essere possibile raggiungere una presa elettrica per l'alimentatore.
- ◆ Utilizzare il supporto a parete per tracciare i due fori sulla parete (vedere fig. D).

- ◆ Eseguire i fori precedentemente tracciati con una punta da 5 mm.
- ◆ Infilare i tasselli **(18)** forniti nei fori.
- ◆ Avvitare il supporto a parete alla parete con le viti **(17)** fornite.
- ◆ Collegare l'alimentatore a una presa di corrente.

8. Messa in funzione

8.1. Informazioni sulla batteria

Nota

- Questo apparecchio può funzionare con tutte le batterie della serie Silvercrest da 24 V: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah (vedere sezione **13. Ordinazione dei pezzi di ricambio**). Di conseguenza, è possibile ordinare una batteria di capacità superiore per far sì che l'aspirapolvere funzioni ancora più a lungo.
- Prima di usare l'aspirapolvere per la prima volta, caricare completamente la batteria **(2)**.
- ◆ È possibile verificare il livello di carica della batteria sulla batteria stessa. Per farlo premere il tasto per il livello di carica della batteria **(3)**. A seconda del livello di carica, l'indicatore del livello di carica della batteria **(4)** si illumina come segue:

 Capacità della batteria da > 70% a ≤ 100%

 Capacità della batteria da > 20% a ≤ 70%

 Capacità della batteria ≤ 20%

Nota

- L'apparecchio è provvisto di un dispositivo di monitoraggio della temperatura che protegge la batteria. In rari casi, l'aumento della temperatura ambiente può causare l'interruzione del processo di carica o uno spegnimento automatico dell'apparecchio:

- Durante il processo di carica, l'indicatore della batteria **(28)** lampeggia a intervalli di un secondo. Il processo di carica si interrompe e riprende automaticamente non appena la temperatura dell'apparecchio si abbassa.
- Durante il funzionamento, l'indicatore della batteria lampeggia cinque volte a intervalli di un secondo. L'apparecchio si spegne automaticamente. Lasciare raffreddare l'apparecchio per circa 20-30 minuti prima di riaccenderlo.

8.2. Caricamento della batteria

- ◆ Collocare l'aspirapolvere dall'alto nel supporto a parete **(20)**. L'indicatore della batteria **(28)** inizia a lampeggiare e il processo di carica si avvia (vedere fig E).
- ◆ Al termine del processo di carica, l'indicatore della batteria **(28)** si illumina completamente **●●●**. L'indicatore della batteria si spegne automaticamente dopo 2 minuti.

Indicatori della batteria

Sul pannello degli indicatori **(29)** compaiono quattro indicatori della batteria **(28)** che segnalano il rispettivo livello di carica della batteria **(2)**:

●●● La batteria è completamente carica.

□●● La batteria è carica per circa $\frac{2}{3}$.

□□● La batteria è carica per circa $\frac{1}{3}$.

Nota

- Quando la batteria è quasi scarica, l'indicatore della batteria **(28)** lampeggia ogni 2 secondi finché l'apparecchio non si spegne automaticamente. Ricaricare la batteria.

9. Utilizzo e funzionamento

ATTENZIONE!

- Le aperture di aspirazione dell'apparecchio e della bocchetta per pavimenti **(23)** nonché il tubo di aspirazione **(25)** devono essere sempre liberi e non ostruiti. Le ostruzioni causano surriscaldamento e danni al motore.
- Verificare che il filtro EPA **(6)** sia sempre inserito prima di usare l'apparecchio.
- Non tentare di collocare l'aspirapolvere dritto quando si intende riporlo temporaneamente o posarlo. Collocarlo invece nel supporto a parete **(20)** oppure posarlo a terra. In caso contrario, l'aspirapolvere potrebbe ribaltarsi a causa del suo alto baricentro e danneggiarsi e durante il ribaltamento potrebbe perfino danneggiare altri oggetti (vedere fig. F).

9.1. Accensione dell'apparecchio

- ◆ Prelevare l'aspirapolvere dal supporto a parete **(20)**.
- ◆ Per accendere l'apparecchio, premere l'interruttore di on/off  **(31)**. Il pannello degli indicatori **(29)** mostra l'indicatore della batteria **(28)** e l'indicatore della modalità di funzionamento **(27)** (Eco/Boost).

Nota

- All'accensione, l'apparecchio si avvia sempre nella modalità di funzionamento **Eco**.

9.2. Selezione della modalità di funzionamento

L'apparecchio dispone di due modalità operative con potenza di aspirazione e durata di funzionamento diverse.

- ◆ Per selezionare la modalità di funzionamento premere il tasto della modalità di funzionamento  **(30)**:

Eco

- Per aspirare pavimenti duri, tappeti delicati e moquette poco o mediamente sporchi.
- L'apparecchio consuma una potenza minore della batteria e quindi la durata di funzionamento è maggiore.
- La durata di funzionamento a batteria completamente carica è di circa 45 min. (con bocchetta per pavimenti).

Boost

- Per aspirare pavimenti duri, moquette e tappeti molto sporchi.
- A causa dell'elevata potenza di aspirazione, si raggiunge il miglior risultato di aspirazione con un tempo di funzionamento breve.
- La durata di funzionamento a batteria completamente carica è di circa 25 min. (con bocchetta per pavimenti).

9.3. Smontaggio dell'apparecchio

Bocchetta per pavimenti

- ◆ Per rimuovere la bocchetta per pavimenti **(23)** dal tubo di aspirazione **(25)**, tenere premuto il tasto di sblocco **(24)** e sfilare il tubo di aspirazione dalla bocchetta per pavimenti (vedere fig. G).

Tubo di aspirazione

- ◆ Per rimuovere il tubo di aspirazione **(25)** dall'apparecchio, tenere premuto il tasto di sblocco **(26)** e sfilare il tubo di aspirazione dall'apertura di aspirazione dell'apparecchio.

Batteria

- ◆ Per rimuovere la batteria **(2)** dall'apparecchio, tenere premuto il tasto di sblocco batteria **(1)** e sfilare la batteria dall'apparecchio.

9.4. Utilizzo degli accessori

Nota

- A seconda delle necessità, è possibile utilizzare gli accessori con o senza il tubo di aspirazione **(25)**. Per la rimozione del tubo di aspirazione, vedere sezione **9.3. Smontaggio dell'apparecchio**.

La dotazione comprende due diverse bocchette/spazzole adatte a varie applicazioni:

Bocchetta per giunti

- Utilizzare la bocchetta per giunti **(16)** per pulire punti stretti e difficili da raggiungere come fughe o angoli.

Bocchetta combinata 2 in 1

- La bocchetta combinata 2 in 1 **(13)** può essere utilizzata come bocchetta larga oppure come spazzola. Tenere premuto il tasto dell'accessorio spazzola per spostare l'accessorio spazzola in avanti o indietro, a seconda delle necessità. Utilizzare la bocchetta combinata 2 in 1 per aspirare ad es. cassetti o scomparti oppure, con l'accessorio spazzola morbida, tastiere e superfici delicate.
- ◆ Applicare gli accessori al tubo di aspirazione **(25)** oppure all'apertura di aspirazione dell'apparecchio fino a quando non si innestano in posizione con un clic. Durante l'operazione, assicurarsi che il dispositivo di blocco sia posizionato correttamente.
- ◆ Per rimuovere gli accessori, tenere premuto il rispettivo tasto di sblocco **(14/15)** dell'accessorio e sfilare l'accessorio dal tubo di aspirazione **(25)** oppure dall'apertura di aspirazione dell'apparecchio.

9.5. Dispositivo di spegnimento automatico

L'apparecchio è provvisto di un sistema di spegnimento automatico. Se il rullo a spazzola **(21)** si blocca, si spegne automaticamente. L'apparecchio continua comunque ad aspirare.

- ◆ Spegner l'apparecchio e rimuovere il blocco dal rullo a spazzola.
- ◆ Riaccendere l'apparecchio. Il rullo a spazzola funziona nuovamente in modo normale.

9.6. Dopo l'uso

- ◆ Dopo l'uso, premere l'interruttore di on/off  (31) per spegnere l'apparecchio. Il pannello degli indicatori (29) si spegne.
- ◆ Fissare il porta-accessori (19) al tubo di aspirazione (25) (vedere fig. H).
- ◆ Rimuovere gli accessori dall'apparecchio e infilarli nel porta-accessori per conservarli (vedere fig. H).
- ◆ Collocare l'aspirapolvere nel supporto a parete (20). Iniziare il processo di carica solo quando la batteria (2) presenta una carica residua bassa  .

10. Pulizia e manutenzione

AVVERTENZA!

- Spegner l'apparecchio prima della pulizia.

10.1. Svuotamento del contenitore di raccolta dello sporco e pulizia del filtro

Nota

- Svuotare il contenitore di raccolta dello sporco (8) e pulire il filtro in acciaio inox (7) e il filtro EPA (6) non appena il contenitore di raccolta dello sporco si riempie fino al segno MAX.
- ◆ Tenere il contenitore di raccolta dello sporco sopra la pattumiera e premere il tasto di sblocco (9). Il coperchio del contenitore di raccolta dello sporco (10) si apre e il contenuto viene svuotato nella pattumiera (vedere fig. I). Chiudere infine il coperchio del contenitore di raccolta dello sporco.
- ◆ Per rimuovere il contenitore di raccolta dello sporco dall'apparecchio, ruotarlo in direzione del simbolo  (aprire), fino a quando non sarà possibile staccarlo dall'apparecchio (vedere fig. J).
- ◆ Togliere il filtro in acciaio inox dal contenitore di raccolta dello sporco premendo il tasto di sblocco. Poi estrarre il filtro in acciaio inox dal contenitore di raccolta dello sporco dal basso (vedere fig. K).
- ◆ Rimuovere il filtro EPA dal filtro in acciaio inox afferrando il filtro EPA dall'apertura e tirandolo fuori dal filtro in acciaio inox (vedere fig. L).

- ◆ Lavare il filtro EPA e il filtro in acciaio inox con acqua fredda o tiepida. Lasciare asciugare completamente all'aria il filtro EPA e il filtro in acciaio inox prima di inserirli nuovamente nel contenitore di raccolta dello sporco (vedere fig. M).

Nota

- Durante la pulizia del filtro in acciaio inox, fare attenzione a non perdere il supporto in gomma dell'apertura inferiore.
- ◆ Inserire il filtro in acciaio inox nel contenitore di raccolta dello sporco e spingerlo fino in fondo. Tenere conto dei due fermi di grandezza diversa presenti sul filtro in acciaio inox. Grazie a questi fermi, il filtro in acciaio inox può essere inserito nel contenitore di raccolta dello sporco solamente in una posizione.

Nota

- Non ruotare il filtro in acciaio inox quando lo si inserisce nel contenitore di raccolta dello sporco. Per inserire correttamente il filtro in acciaio inox, fare inoltre attenzione ai due segni di riferimento sul filtro in acciaio inox e sul contenitore di raccolta dello sporco (vedere fig. N).
- ◆ Inserire il filtro EPA nel filtro in acciaio inox (vedere fig. N).
- ◆ Reinserire il contenitore di raccolta dello sporco nell'apparecchio e ruotarlo in direzione del simbolo  (chiudere) fino a quando non si innesta saldamente nell'apparecchio (vedere fig. O).

10.2. Pulizia del rullo a spazzola

ATTENZIONE!

- Utilizzare l'apparecchio solo con il rullo a spazzola (21) montato correttamente.

Nota

- Pulire regolarmente il rullo a spazzola per garantire un corretto funzionamento dell'apparecchio e per evitare guasti.
- ◆ Rimuovere la bocchetta per pavimenti (23) dal tubo di aspirazione (25) o dall'apparecchio (vedere sezione 9.3. Smontaggio dell'apparecchio).
- ◆ Sbloccare il rullo a spazzola spostando lo sblocco del rullo a spazzola (22) con il dito verso il simbolo  (aprire). Estrarre il rullo a spazzola dalla bocchetta per pavimenti (vedere fig. P).

- ◆ Tagliare fili e capelli impigliati nelle setole del rullo a spazzola utilizzando delle forbici. Rimuovere fili e capelli dal rullo a spazzola. Svolgere questa operazione regolarmente, almeno una volta alla settimana, prestando particolare attenzione ai bordi del rullo a spazzola. Rimuovere fili e capelli anche dall'albero motore della bocchetta per pavimenti (vedere fig. P).
- ◆ Inserire il rullo a spazzola nella bocchetta per pavimenti.
- ◆ Bloccare nuovamente il rullo a spazzola spostando il blocco del rullo a spazzola verso il simbolo  (vedere fig. P).

10.3. Pulizia dell'apparecchio

PERICOLO!

- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima di pulirlo. Esiste il rischio di scossa elettrica!

ATTENZIONE!

- Non utilizzare detergenti chimici, abrasivi o aggressivi poiché aggrediscono la superficie dell'apparecchio.
- Per evitare l'irreparabile danneggiamento dell'apparecchio, assicurarsi che durante la pulizia non vi penetri umidità.
- ◆ Pulire l'alloggiamento e gli accessori dell'apparecchio con un panno leggermente inumidito. In caso di sporco resistente versare un po' di detergente delicato sul panno.
- ◆ Asciugare accuratamente tutte le parti prima di riutilizzare o conservare l'apparecchio.

11. Conservazione

ATTENZIONE!

- Non conservare mai l'apparecchio con la batteria scarica. La conservazione prolungata dell'apparecchio con la batteria scarica può causare danni irreparabili alla batteria. Se si intende conservare l'apparecchio per un periodo prolungato, occorre controllare periodicamente la carica della batteria. La carica ottimale è compresa tra il 50% e l'80%.
- ◆ Se non si utilizza l'apparecchio, inserirlo nel supporto a parete **(20)**.
- ◆ Fissare il porta-accessori **(19)** al tubo di aspirazione **(25)** e inserire gli accessori per la conservazione nell'apposito porta-accessori (vedere fig. H).
- ◆ Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e privo di polvere, senza irradiazione solare diretta.

12. Smaltimento

12.1. Smaltire l'apparecchio e l'imballaggio



Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato significa che questo apparecchio non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici al termine della sua durata utile. L'apparecchio deve essere conferito a

punti di raccolta autorizzati, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

Si prega di eliminare tutti i dati personali prima della riconsegna.

Prima della riconsegna rimuovere le pile o batterie non integrate nell'apparecchio vecchio, nonché le luci che sia possibile togliere senza distruggerle, e conferirle ad un punto di raccolta separato. In caso di batterie fisse, all'atto dello smaltimento fare presente che questo apparecchio contiene una batteria.

L'imballaggio è costituito da materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti tramite gli appositi centri di raccolta e riciclaggio.

Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale.

12.2. Smaltimento delle pile



Le pile/batterie vanno trattate come rifiuti speciali e devono essere smaltite nel rispetto dell'ambiente attraverso i punti di raccolta competenti (rivenditori, negozi specializzati, enti pubblici comunali, aziende di smaltimento professionali). Le pile/batterie possono contenere metalli pesanti tossici.

I metalli pesanti contenuti sono indicati con lettere sotto il simbolo: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Pertanto non smaltire le pile/batterie assieme ai normali rifiuti domestici, bensì conferirle ad una raccolta differenziata.

Restituire le pile/batterie solo se scariche.

13. Ordinazione dei pezzi di ricambio

È sempre possibile ordinare comodamente pezzi di ricambio per questo prodotto su Internet, all'indirizzo www.kompernass.com.



Scansionare il codice QR con lo smartphone/il tablet. Con questo codice QR si giunge direttamente al nostro sito web ed è possibile vedere e ordinare i ricambi disponibili.

Nota

- Qualora si riscontrino problemi con l'ordine online, ci si può rivolgere al nostro centro di assistenza telefonicamente o tramite e-mail.
- Al momento dell'ordine si prega di indicare sempre il codice articolo (IAN) 516902_2510.
- Si tenga presente che l'ordine online di pezzi di ricambio non è possibile in tutti i Paesi in cui effettuiamo consegne.

14. Garanzia della

Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare bene lo scontrino di cassa. Quest'ultimo è necessario come prova d'acquisto. Qualora entro tre anni a partire dalla data d'acquisto del prodotto si presentasse un difetto del materiale o di fabbricazione, provvederemo a nostra discrezione a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto oppure a rimborsare il prezzo d'acquisto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio guasto e la prova d'acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il difetto e quando si è evidenziato. Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (IAN) 516902_2510 come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa o su un'incisione presenti sul prodotto, sul frontespizio del manuale di istruzioni (in basso a sinistra) o su un adesivo applicato alla parte posteriore o inferiore del prodotto.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonicamente** o via **e-mail**.
- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.

14.1. Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 800781188

E-Mail: kompennass@lidl.it

CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompennass@lidl.ch

MT Service Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: kompennass@lidl.com.mt

IAN 516902_2510

14.2. Importatore

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompennass.com

Índice

1. Uso previsto	66
2. Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados	66
3. Indicaciones importantes de seguridad	67
4. Volumen de suministro e inspección de transporte	69
5. Descripción del aparato	69
6. Características técnicas	70
7. Antes de la primera puesta en funcionamiento	70
7.1. Montaje del aparato	70
7.2. Montaje del soporte mural	70
8. Puesta en funcionamiento	71
8.1. Información sobre la batería	71
8.2. Carga de la batería	71
9. Manejo y funcionamiento	71
9.1. Encendido del aparato	72
9.2. Selección del modo de funcionamiento	72
9.3. Desmontaje del aparato	72
9.4. Uso de los accesorios	72
9.5. Desconexión automática	73
9.6. Después del uso	73
10. Limpieza y mantenimiento	73
10.1. Vaciado del depósito de suciedad y limpieza del filtro	73
10.2. Limpieza del rodillo de cepillos	73
10.3. Limpieza del aparato	74
11. Almacenamiento	74
12. Desecho	74
12.1. Desechar el aparato y el embalaje	74
12.2. Desecho de las pilas/baterías	74
13. Pedido de recambios	74
14. Garantía de Kompnass Handels GmbH	75
14.1. Asistencia técnica	75
14.2. Importador	76

1. Uso previsto

Este aparato se ha diseñado exclusivamente para la limpieza de superficies secas y para la aspiración de restos de suciedad secos. Este aparato no debe utilizarse para aspirar sobre personas o animales. La utilización del aparato para otros fines o su modificación se consideran contrarias al uso previsto y aumentan considerablemente el riesgo de accidentes. El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños derivados de una utilización contraria al uso previsto o por un manejo inadecuado. Este aparato no está previsto para su uso comercial o industrial.

2. Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados

En estas instrucciones de uso, en el embalaje y en el aparato se utilizan las siguientes indicaciones de advertencia y símbolos (si corresponde):

	¡PELIGRO! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "PELIGRO" designa una situación de peligro inminente que, si no se evita, causa lesiones mortales o graves.
	¡ADVERTENCIA! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "ADVERTENCIA" designa una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones mortales o graves.
	¡CUIDADO! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "CUIDADO" designa una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones de gravedad leve a moderada.
	¡ATENCIÓN! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "ATENCIÓN" designa una posible situación que, si no se evita, puede causar daños materiales.
	Indicación: La indicación proporciona información adicional que facilita el manejo del aparato.
	Lea las instrucciones. Antes de usar el producto, lea todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

	Corriente/tensión continua
	Corriente/tensión alterna
	Este aparato solo es apto para su uso en interiores.
	Este producto cumple los requisitos de las normas europeas y nacionales aplicables.
	¡No deseche este aparato eléctrico con la basura doméstica!
	Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.
	Embalaje realizado con materiales reciclables. Observe la indicación de los materiales de embalaje para su reciclaje: se indican con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos; 20-22: papel y cartón, 80-98: materiales compuestos.
	El embalaje contiene componentes de papel y/o cartón.
	El embalaje contiene componentes de plástico y/o metal.
	Este producto cuenta con una batería de iones de litio instalada en el equipo o embalada con él.
	Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !
	FR: El producto, el embalaje y las instrucciones de uso son reciclables, se someten a una responsabilidad ampliada del fabricante y se desechan por separado.

3. Indicaciones importantes de seguridad

¡PELIGRO! ¡DESCARGA ELÉCTRICA!

- Antes de usar el aparato, compruebe si hay signos de daños externos visibles. No ponga en funcionamiento un aparato dañado o que se haya caído.
- No utilice el adaptador de red si el enchufe o el cable de conexión están dañados.
- El adaptador de red y el cable de conexión fijo no pueden repararse. Si se detecta algún defecto, debe sustituirse el adaptador de red completo por otro idéntico.
- Encargue la sustitución inmediata del enchufe o del cable de red dañado al personal especializado autorizado, al servicio de asistencia técnica o a una persona con una cualificación similar para evitar riesgos.
- Encargue las reparaciones exclusivamente a un taller especializado. No abra nunca el aparato. Existe riesgo de lesiones si se realizan alteraciones en el aparato por cuenta propia.
- Antes de encender el aparato, asegúrese de que la tensión indicada en las características técnicas del aparato se corresponda con la tensión de la red.
- No toque el adaptador de red ni el aparato con las manos mojadas o húmedas.
- El adaptador de red no debe utilizarse con un cable alargador, sino que debe conectarse directamente a una toma eléctrica.
- No cargue ni utilice este aparato al aire libre.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- No cambie ningún accesorio mientras el aparato esté en funcionamiento.
- No utilice la aspiradora para aspirar agua u otros líquidos.
- No utilice la aspiradora para aspirar objetos afilados o fragmentos de vidrio.
- No utilice la aspiradora para aspirar cerillas encendidas, cenizas incandescentes o colillas.
- No utilice la aspiradora para aspirar productos químicos, polvo de piedra, yeso, cemento u otras partículas similares.
- El aparato no es apto para su uso con sustancias inflamables y explosivas ni para líquidos químicos y agresivos.
- Guarde siempre el aparato en estancias cerradas. Para evitar accidentes, guarde el aparato en un lugar seco después de su uso.
- En circunstancias extremas, pueden producirse fugas en las celdas de la batería. Si el líquido entra en contacto con la piel o los ojos, limpie o enjuague inmediatamente la zona afectada con agua limpia y busque asistencia médica.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesarios siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña.

- Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato sin supervisión.
 - Tenga especial cuidado al utilizar la aspiradora sobre una escalera.
 - Proteja la batería contra el calor, p. ej., también contra la radiación solar duradera, el fuego, el agua y la humedad. Existe peligro de explosión.
 - Cargue la batería exclusivamente con los cargadores recomendados por el fabricante. El uso de un cargador con una batería que no le corresponde entraña peligro de incendios.
 - Utilice el aparato sólo con las baterías previstas. El uso de otras baterías puede provocar lesiones y peligro de incendios.
 - Mantenga la batería que no utilice alejada de grapas, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros pequeños objetos de metal que puedan provocar un puenteado de los contactos. Un cortocircuito entre los contactos de la batería puede provocar quemaduras o incendios.
 - Un uso incorrecto puede provocar una fuga de líquidos de la batería. Evite el contacto con dicho líquido. En caso de contacto accidental, lave la zona afectada con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque también asistencia médica. El líquido derramado de la batería puede causar irritaciones cutáneas o quemaduras.
 - No utilice ninguna batería dañada o modificada. Las baterías dañadas o modificadas pueden funcionar de forma imprevista y provocar incendios, explosiones o peligro de lesiones.
 - No exponga la batería al fuego ni a altas temperaturas. El fuego o las temperaturas superiores a 130 °C pueden provocar una explosión.
- (!) ¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!**
- Utilice exclusivamente los accesorios recomendados por el fabricante.
 - El adaptador de red no debe utilizarse para otros fines. No transporte nunca el soporte mural ni el adaptador de red sujetándolos por el cable. No tire nunca del cable para mover el aparato.
 - Desconecte siempre el aparato de la toma eléctrica asíéndolo por el propio enchufe.
 - Evite colocar la aspiradora junto a radiadores, hornos o cualquier otro aparato o superficie que se caliente.
 - Procure que las ranuras de ventilación estén siempre libres. Si el circuito de aire está bloqueado, puede provocarse un sobrecalentamiento y daños en el aparato.
 - El producto cuenta con una batería de iones de litio instalada en el equipo o embalada con él. No arroje la batería al fuego ni la exponga a temperaturas elevadas. ¡Existe peligro de explosión!
 - No utilice la aspiradora sin el filtro EPA montado.

- No utilice el adaptador de red para otro producto ni intente cargar este aparato con otro adaptador de red. Utilice exclusivamente el adaptador de red suministrado con este aparato (modelo SLG 24 500 A1-1).
- Nunca guarde el aparato descargado. El almacenamiento prolongado del aparato descargado puede provocar daños permanentes en la batería. Si pretende almacenar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, debe comprobar regularmente el nivel de carga de la batería. El nivel de carga óptimo está entre el 50 % y el 80 %.
- No recargue nunca las pilas no recargables.

4. Volumen de suministro e inspección de transporte

- ◆ Extraiga todas las piezas del aparato y las instrucciones de uso del embalaje.
- ◆ Retire todo el material de embalaje, así como las posibles láminas y adhesivos.

El volumen de suministro consta de los siguientes componentes (consulte las ilustraciones de la página desplegable):

- Aspirador ciclónico recargable
- Tubo de aspiración
- Cepillo para suelos
- Boquilla rinconera
- Cepillo combinado 2 en 1
- Soporte mural
- Soporte para accesorios
- Material de montaje (2 tornillos y 2 tacos)
- Adaptador de red
- Batería intercambiable
- Instrucciones de uso

Indicación

- Compruebe la integridad del suministro y si hay daños visibles.

- Si el suministro está incompleto o se observan daños debidos a un embalaje deficiente o al transporte, póngase en contacto con la línea directa de asistencia (consulte el capítulo **14.1. Asistencia técnica**).

5. Descripción del aparato

(Consulte las ilustraciones de la página desplegable)

- 1 Botón de desencastre de la batería
- 2 Batería
- 3 Botón del nivel de carga de la batería
- 4 Indicador del nivel de carga de la batería
- 5 Conexión de carga
- 6 Filtro EPA
- 7 Filtro de acero inoxidable
- 8 Depósito de suciedad
- 9 Botón de desencastre
- 10 Tapa del depósito de suciedad
- 11 Adaptador de red
- 12 Conector coaxial
- 13 Cepillo combinado 2 en 1
- 14 Botón de desencastre
- 15 Botón de desencastre
- 16 Boquilla rinconera
- 17 Tornillo
- 18 Taco
- 19 Soporte para accesorios
- 20 Soporte mural
- 21 Rodillo de cepillos
- 22 Desencastre del rodillo de cepillos
- 23 Boquilla para suelos
- 24 Botón de desencastre
- 25 Tubo de aspiración
- 26 Botón de desencastre
- 27 Indicador del modo de funcionamiento
- 28 Indicador de la batería
- 29 Panel indicador (indicador de la batería/modo de funcionamiento)
- 30 Botón del modo de funcionamiento  (Eco/Boost)
- 31 Interruptor de encendido/apagado 

6. Características técnicas

Aparato	
Tensión de entrada	27,0 V ===
Corriente de entrada	0,5 A
Consumo de potencia	130 W (Boquilla para suelos 15 W)
Polaridad	

Batería	
Modelo	SA 24 2.5 A1
Capacidad	2500 mAh/60 Wh
Batería (iones de litio)	24 V ===, 6 celdas, tipo 18650, 61NR19/66
Duración del funcionamiento con la batería totalmente cargada y boquilla para suelos	Eco: aprox. 45 minutos Boost: aprox. 25 minutos

Adaptador de red	
Fabricante	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM (ALEMANIA) Tribunal de registro: juzgado de primera instancia de Bochum, número de registro: HRB 4598
Modelo	SLG 24 500 A1-1
Tensión de entrada	100-240 V ~
Frecuencia de la corriente alterna de entrada	50-60 Hz
Tensión de salida	27,0 V ===
Corriente de salida	0,5 A
Potencia de salida	13,5 W
Eficiencia media en funcionamiento	86,6 %
Eficiencia con carga baja (10 %)	77,6 %
Consumo de potencia sin carga	0,01 W
Polaridad	
Clase de aislamiento	II /  (aislamiento doble)

Adaptador de red	
Potencia de entrada	20 W
Fusible	

7. Antes de la primera puesta en funcionamiento

7.1. Montaje del aparato

- ◆ Introduzca el tubo de aspiración **(25)** en la boquilla para suelos **(23)** hasta que encastre audiblemente con un chasquido (consulte la fig. A).
- ◆ Monte el aparato en el tubo de aspiración hasta que encastre audiblemente con un chasquido (consulte la fig. B).
- ◆ Monte la batería **(2)** en el aparato hasta que encastre audiblemente con un chasquido (consulte la fig. C).

7.2. Montaje del soporte mural

 ¡PELIGRO!

- Asegúrese de que no haya cables eléctricos ni otros conductos o tuberías en la pared justo en el sitio donde desee taladrar los orificios para el soporte mural **(20)**. ¡Existe peligro de muerte si se taladra un cable eléctrico!
- ◆ Conecte el conector coaxial **(12)** del adaptador de red **(11)** en el soporte mural.
- ◆ Busque un lugar adecuado para montar el soporte mural:
 - El soporte mural debe montarse a suficiente distancia del suelo para facilitar la inserción y extracción del aparato del soporte mural. Una altura óptima sería de aprox. 100 cm desde el borde inferior del soporte mural hasta el suelo.
 - Debe haber una toma eléctrica fácilmente accesible para el adaptador de red.
- ◆ Utilice el soporte mural para marcar los dos orificios en la pared con un lápiz (consulte la fig. D).
- ◆ Taladre los orificios marcados con una broca de 5 mm.
- ◆ Inserte los tacos **(18)** suministrados en los taladros.
- ◆ Atornille el soporte mural a la pared con los tornillos **(17)** suministrados.
- ◆ Conecte el adaptador de red en una toma eléctrica.

8. Puesta en funcionamiento

8.1. Información sobre la batería

Indicación

- Este aparato puede ponerse en funcionamiento con todas las baterías de la serie de 24 V de Silvercrest: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah/SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah (consulte el capítulo

13. Pedido de recambios). Por lo tanto, puede solicitar una batería de mayor capacidad para que la duración del funcionamiento de la aspiradora sea aún mayor.

- Antes de utilizar la aspiradora por primera vez, debe cargar-se completamente la batería (2).
- ◆ Puede comprobar el nivel de carga de la batería en la propia batería. Para ello, pulse el botón del nivel de carga de la batería (3). El indicador del nivel de carga de la batería (4) se ilumina de la manera siguiente según el nivel de carga:

 Capacidad de la batería >70 % a ≤100 %

 Capacidad de la batería >20 % a ≤70 %

 Capacidad de la batería ≤20 %

Indicación

- Este aparato está equipado con un control de temperatura para proteger la batería. Si la temperatura ambiente es elevada, es posible que, en algunos casos poco frecuentes, se interrumpa el proceso de carga o el aparato se apague automáticamente:
 - El indicador de la batería (28) parpadea en intervalos de un segundo durante el proceso de carga. El proceso de carga se interrumpe y vuelve a activarse automáticamente en cuanto se reduzca la temperatura del aparato.
 - El indicador de la batería parpadea cinco veces en intervalos de un segundo durante el funcionamiento. El aparato se apaga automáticamente. Tras esto, deje que el aparato se enfríe durante unos 20-30 minutos antes de volver a encenderlo.

8.2. Carga de la batería

- ◆ Coloque la aspiradora en el soporte mural (20) desde arriba. Tras esto, el indicador de la batería (28) comienza a parpadear y se inicia el proceso de carga (consulte la fig. E).
- ◆ Tras finalizar el proceso de carga, el indicador de la batería (28) se ilumina completamente .

Tras esto, el indicador de la batería se apagará automáticamente después de 2 minutos.

Indicaciones de la batería

En el panel indicador (29), el indicador de la batería (28) utiliza tres indicaciones distintas para mostrar el correspondiente nivel de carga de la batería (2):

 La batería está totalmente cargada.

 La batería tiene aprox. 2/3 de carga.

 La batería tiene aprox. 1/3 de carga.

Indicación

- Cuando la batería está casi descargada, el indicador de la batería (28) parpadea cada 2 segundos hasta que el aparato se apaga automáticamente. En tal caso, vuelva a cargar la batería.

9. Manejo y funcionamiento

¡ATENCIÓN!

- Los orificios de aspiración del aparato y de la boquilla para suelos (23), así como el tubo de aspiración (25), deben estar siempre libres y sin obstrucciones. Las obstrucciones provocan el sobrecalentamiento del motor, lo que puede ocasionar daños.
- Asegúrese siempre de que el filtro EPA (6) esté colocado antes de utilizar el aparato.
- No intente dejar la aspiradora en posición vertical cuando interrumpa el funcionamiento o quiera dejar de agarrarla, sino colóquela en el soporte mural (20) o póngala en el suelo en posición horizontal. De lo contrario, podría caerse y dañarse debido al alto centro de gravedad, así como potencialmente dañar otros objetos con la caída (consulte la fig. F).

9.1. Encendido del aparato

- ◆ Extraiga la aspiradora del soporte mural **(20)**.
- ◆ Pulse el interruptor de encendido/apagado  **(31)** para encender el aparato. El panel indicador **(29)** muestra el indicador de la batería **(28)** y el indicador del modo de funcionamiento **(27)** (Eco/Boost).

Indicación

- Tras encenderlo, el aparato se activa siempre en el modo de funcionamiento **Eco**.

9.2. Selección del modo de funcionamiento

El aparato dispone de dos modos de funcionamiento distintos que se diferencian entre sí por la potencia de aspiración y la duración del funcionamiento.

- ◆ Pulse el botón del modo de funcionamiento  **(30)** para seleccionar el modo de funcionamiento:

Eco

- Para aspirar suelos duros, alfombras delicadas y moquetas con un nivel de suciedad de bajo a medio.
- El aparato gasta menos batería, por lo que el funcionamiento dura más.
- La duración del funcionamiento con la batería totalmente cargada es de aprox. 45 minutos (con la boquilla para suelos).

Boost

- Para aspirar suelos duros, moquetas y alfombras con mucha suciedad.
- Debido a la alta potencia de aspiración, se alcanza el mejor resultado con un tiempo de funcionamiento corto.
- La duración del funcionamiento con la batería totalmente cargada es de aprox. 25 minutos (con la boquilla para suelos).

9.3. Desmontaje del aparato

Boquilla para suelos

- ◆ Para desmontar la boquilla para suelos **(23)** del tubo de aspiración **(25)**, mantenga pulsado el botón de desencastre **(24)** y tire del tubo de aspiración para extraerlo de la boquilla para suelos (consulte la fig. G).

Tubo de aspiración

- ◆ Para desmontar el tubo de aspiración **(25)** del aparato, mantenga pulsado el botón de desencastre **(26)** y tire del tubo de aspiración para extraerlo del orificio de aspiración del aparato.

Batería

- ◆ Para desmontar la batería **(2)** del aparato, mantenga pulsado el botón de desencastre de la batería **(1)** y tire de la batería para extraerla del aparato.

9.4. Uso de los accesorios

Indicación

- Los accesorios pueden utilizarse con o sin el tubo de aspiración **(25)** según sea necesario. Para desmontar el tubo de aspiración, consulte el capítulo **9.3. Desmontaje del aparato**.

El volumen de suministro incluye dos boquillas/cepillos distintos para diferentes usos:

Boquilla rinconera

- Utilice la boquilla rinconera **(16)** para limpiar los lugares estrechos y de difícil acceso, como juntas o esquinas.

Cepillo combinado 2 en 1

- El cepillo combinado 2 en 1 **(13)** puede utilizarse como boquilla ancha o como cepillo. Mantenga pulsado el botón del cabezal de cepillo y desplácelo hacia delante o hacia atrás según corresponda. Utilice el cepillo combinado 2 en 1 para, p. ej., aspirar cajones o compartimentos o para limpiar el polvo de teclados o superficies delicadas con el cabezal de cepillo suave.
- ◆ Monte el accesorio en el tubo de aspiración **(25)** o en el orificio de aspiración del aparato hasta que encastre con un chasquido. Para ello, asegúrese de que el encastre esté en la posición correcta.
- ◆ Para desmontar el accesorio, mantenga pulsado el botón de desencastre **(14/15)** correspondiente del accesorio y tire de este para extraerlo del tubo de aspiración **(25)** o del orificio de aspiración del aparato.

9.5. Desconexión automática

Este aparato está equipado con un mecanismo de desconexión automática. Si el rodillo de cepillos (21) se bloquea, se apagará automáticamente. Mientras tanto, el aparato sigue aspirando.

- ◆ Apague el aparato y retire el bloqueo del rodillo del cepillo.
- ◆ Encienda de nuevo el aparato. El rodillo de cepillos funciona normal de nuevo.

9.6. Después del uso

- ◆ Tras finalizar la aspiración, pulse el interruptor de encendido/apagado  (31) para apagar el aparato. Tras esto, el panel indicador (29) se apaga.
- ◆ Fije el soporte para accesorios (19) en el tubo de aspiración (25) (consulte la fig. H).
- ◆ Desmonte el accesorio del aparato y colóquelo en el soporte para accesorios para guardarlo (consulte la fig. H).
- ◆ Coloque la aspiradora en el soporte mural (20). Inicie el proceso de carga cuando la batería (2) tenga ya poca carga residual .

10. Limpieza y mantenimiento

¡ADVERTENCIA!

- Apague el aparato antes de cada limpieza.

10.1. Vaciado del depósito de suciedad y limpieza del filtro

Indicación

- Vacíe el depósito de suciedad (8) y limpie el filtro de acero inoxidable (7) y el filtro EPA (6) en cuanto el nivel de llenado del depósito de suciedad alcance la marca MAX.
- ◆ Sostenga el depósito de suciedad sobre el cubo de la basura y pulse el botón de desencastre (9). Tras esto, se abre la tapa del depósito de suciedad (10) y el contenido cae al cubo de la basura (consulte la fig. I). A continuación, cierre la tapa del depósito de suciedad.
- ◆ Para desmontar el depósito de suciedad del aparato, gírelo hacia el símbolo  (abrir) hasta que pueda retirarse del aparato (consulte la fig. J).
- ◆ Pulse el botón de desencastre para retirar el filtro de acero inoxidable del depósito de suciedad. Tras esto, retire el filtro de acero inoxidable del depósito de suciedad deslizándolo desde abajo (consulte la fig. K).

- ◆ Para retirar el filtro EPA del filtro de acero inoxidable, agarre el filtro EPA por el orificio y extráigalo del filtro de acero inoxidable (consulte la fig. L).
- ◆ Enjuague el filtro EPA y el filtro de acero inoxidable bajo agua fría o templada. Deje que el filtro EPA y el filtro de acero inoxidable se sequen completamente antes de volver a montarlos en el depósito de suciedad (consulte la fig. M).

Indicación

- Durante la limpieza del filtro de acero inoxidable, asegúrese de no perder el conector de goma del orificio inferior.
- ◆ Inserte el filtro de acero inoxidable en el depósito de suciedad y presiónelo hasta el fondo. Para ello, observe los encastrados de diferente tamaño del filtro de acero inoxidable. El filtro de acero inoxidable solo puede insertarse en una posición en el depósito de suciedad según estos encastrados.

Indicación

- No gire el filtro de acero inoxidable mientras lo inserta en el depósito de suciedad. Observe también las dos marcas de puntos en el filtro de acero inoxidable y en el depósito de suciedad para colocar bien el filtro de acero inoxidable (consulte la fig. N).
- ◆ Inserte el filtro EPA en el filtro de acero inoxidable (consulte la fig. N).
- ◆ Vuelva a colocar el depósito de suciedad en el aparato y gírelo hacia el símbolo  (cerrar) hasta que quede firmemente montado en el aparato (consulte la fig. O).

10.2. Limpieza del rodillo de cepillos

¡ATENCIÓN!

- Utilice el aparato exclusivamente con el rodillo de cepillos (21) montado correctamente.

Indicación

- Limpie regularmente el rodillo de cepillos para garantizar el funcionamiento correcto del aparato y evitar fallos.
- ◆ Desmonte la boquilla para suelos (23) del tubo de aspiración (25) o del aparato (consulte el capítulo 9.3. Desmontaje del aparato).
- ◆ Para desencastrar el rodillo de cepillos, gire el desencastre del rodillo de cepillos (22) hacia el símbolo  (abrir). Extraiga el rodillo de cepillos de la boquilla para suelos (consulte fig. P).

- ◆ Corte los hilos y pelos enganchados a lo largo de las cerdas del rodillo de cepillos con unas tijeras. Retire los hilos y pelos del rodillo de cepillos. Realice este procedimiento regularmente, como mínimo, una vez a la semana. Para ello, preste especial atención a los bordes del rodillo de cepillos. Retire también los hilos y pelos del eje de accionamiento de la boquilla para suelos (consulte la fig. P).
- ◆ Inserte el rodillo de cepillos en la boquilla para suelos.
- ◆ Para volver a encastrar el rodillo de cepillos, gire el desencastre del rodillo de cepillos hacia el símbolo  (consulte la fig. P).

10.3. Limpieza del aparato

¡PELIGRO!

- Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de limpiarlo. Riesgo de descarga eléctrica.

¡ATENCIÓN!

- No use productos de limpieza agresivos, químicos ni abrasivos, ya que pueden dañar la superficie del aparato.
- Durante la limpieza, asegúrese de que no penetre humedad en el aparato para evitar daños irreparables.
- ◆ Limpie la carcasa del aparato y los accesorios con un paño ligeramente húmedo. En caso de suciedad persistente, añada al paño un producto de limpieza suave.
- ◆ Seque bien todas las piezas antes de volver a utilizar el aparato o de guardarlo.

11. Almacenamiento

¡ATENCIÓN!

- Nunca guarde el aparato descargado. El almacenamiento prolongado del aparato descargado puede provocar daños permanentes en la batería. Si pretende almacenar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, debe comprobar regularmente el nivel de carga de la batería. El nivel de carga óptimo está entre el 50 % y el 80 %.
- ◆ Cuando no utilice el aparato, colóquelo en el soporte mural (20)
- ◆ Fije el soporte para accesorios (19) en el tubo de aspiración (25) y coloque los accesorios en el soporte para accesorios para guardarlos (consulte la fig. H).
- ◆ Guarde el aparato en un lugar seco, sin polvo y sin radiación solar directa.

12. Desecho

12.1. Desechar el aparato y el embalaje



El símbolo de un contenedor tachado significa que este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino en puntos de recogida, puntos limpios o empresas de desechos previstas especialmente para ello.

Antes de entregar el aparato, le rogamos que elimine todos los datos personales.

Antes de entregar el aparato, retire las pilas o baterías que no estén encerradas en el aparato usado, así como las luces que puedan extraerse sin romperse, y recíclelas por separado.

Si la batería está integrada en el aparato de forma fija, debe indicarse que el aparato contiene una batería para su desecho.

El embalaje consta de materiales ecológicos que pueden desecharse a través de los centros de reciclaje locales.

Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.

12.2. Desecho de las pilas/baterías



Las pilas/baterías son residuos especiales que deben desecharse de forma ecológica a través de las entidades correspondientes (comercios, distribuidores especializados, instalaciones públicas municipales o empresas de desechos industriales). Las pilas/baterías pueden contener metales pesados tóxicos.

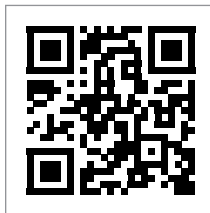
Dichos metales pesados aparecen marcados con letras bajo el símbolo correspondiente: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las pilas/baterías no deben desecharse con la basura doméstica, sino reciclarse por separado.

Devuelva las pilas o baterías exclusivamente en estado descargado.

13. Pedido de recambios

Puede pedir recambios para este producto cómodamente por Internet en www.kompernass.com de forma permanente.



Escanee el código QR con su smartphone/tableta.

Con este código QR, podrá acceder directamente a nuestra página web, ver los recambios disponibles y solicitarlos.

i Indicación

- Si tiene algún problema con el pedido en línea, puede ponerse en contacto con nuestro centro de atención al cliente por teléfono o por correo electrónico.
- Especifique siempre el número de artículo (IAN) 516902_2510 al realizar su pedido.
- Le rogamos que tenga en cuenta que no en todos los países a los que realizamos envíos se pueden pedir recambios por Internet.

14. Garantía de

Kompernass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja, ya que lo necesitará como justificante de compra. Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto o restituiremos el precio de compra a nuestra elección. La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del justificante de compra (comprobante de caja), así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega. La prestación de la garantía se aplica a defectos en los materiales o errores de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierta en las instrucciones de uso. El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (IAN) 516902_2510 como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características del producto, grabado en el producto, en la portada de las instrucciones de uso (parte inferior izquierda) o en el adhesivo de la parte trasera o inferior del producto.
- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono o por correo electrónico**.
- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.

14.1. Asistencia técnica

ES Servicio España

Tel.: 900 984 989

E-Mail: kompernass@lidl.es

IAN 516902_2510

14.2. Importador

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
ALEMANIA
www.kompernass.com

Índice

1. Utilização correta	78
2. Indicações de aviso e símbolos utilizados	78
3. Instruções de segurança importantes	79
4. Conteúdo da embalagem e inspeção de transporte	81
5. Descrição do aparelho	82
6. Dados técnicos	82
7. Antes da primeira colocação em funcionamento	83
7.1. Montagem do aparelho	83
7.2. Montagem do suporte de parede	83
8. Colocação em funcionamento	83
8.1. Informações sobre o acumulador	83
8.2. Carregar o acumulador	84
9. Operação e funcionamento	84
9.1. Ligar o aparelho	84
9.2. Selecionar o modo de funcionamento	84
9.3. Desmontagem do aparelho	84
9.4. Utilizar os acessórios	85
9.5. Desativação automática	85
9.6. Após a utilização	85
10. Limpeza e manutenção	85
10.1. Esvaziar o depósito de resíduos e limpar o filtro	85
10.2. Limpar o rolo de escova	86
10.3. Limpar o aparelho	86
11. Armazenamento	86
12. Eliminação	86
12.1. Eliminação do aparelho e da embalagem	86
12.2. Eliminação das pilhas	87
13. Encomendar peças sobresselentes	87
14. Garantia da Kompernass Handels GmbH	87
14.1. Assistência Técnica	88
14.2. Importador	88

1. Utilização correta

O aparelho só pode ser utilizado para a limpeza de superfícies secas e para a aspiração de materiais secos. Não aspirar pessoas nem animais com este aparelho. Qualquer outra utilização ou alteração do aparelho é considerada incorreta e acarreta perigo de acidentes graves. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes da utilização incorreta ou operação indevida. O aparelho não é indicado para a utilização comercial.

2. Indicações de aviso e símbolos utilizados

No presente manual de instruções, na embalagem e no aparelho são utilizadas as seguintes indicações de aviso e símbolos (se aplicável):

	PERIGO! Uma indicação de aviso com este símbolo e com a palavra sinalizadora "PERIGO" identifica uma situação de perigo iminente que, se não for evitada, terá como consequência ferimentos graves ou mortais.
	AVISO! Uma indicação de aviso com este símbolo e com a palavra sinalizadora "AVISO" identifica uma possível situação de perigo que, se não for evitada, poderá ter como consequência ferimentos graves ou mortais.
	CUIDADO! Uma indicação de aviso com este símbolo e com a palavra sinalizadora "CUIDADO" identifica uma possível situação de perigo que, se não for evitada, poderá ter como consequência ferimentos ligeiros ou moderados.
	ATENÇÃO! Uma indicação de aviso com este símbolo e com a palavra sinalizadora "ATENÇÃO" identifica uma possível situação que, se não for evitada, poderá ter como consequência danos materiais.
	Nota: Uma nota fornece informações adicionais que facilitam o manuseamento do aparelho.
	Leia as instruções. Antes de utilizar o produto, leia atentamente todas as instruções de operação e segurança. Ao transferir o produto para terceiros, entregue todos os respetivos documentos.

	Corrente/tensão contínua
	Corrente/tensão alternada
	Utilizar o aparelho apenas em espaços interiores.
	Este produto cumpre os requisitos das diretivas europeias e nacionais em vigor.
	Não colocar aparelhos elétricos no lixo doméstico!
	Elimine os resíduos de embalagem de modo ecológico.
	Embalagem composta por materiais recicláveis. Tenha em atenção a identificação dos materiais de embalagem ao proceder à separação de resíduos: Estes estão identificados com abreviaturas (a) e algarismos (b), com os seguintes significados: 1-7: plásticos, 20-22: papel e cartão, 80-98: compostos.
	A embalagem contém componentes de papel e/ou cartão.
	A embalagem contém componentes de plástico e/ou metal.
	O produto está equipado ou é fornecido com um acumulador de iões de lítio.
	FR A DÉPOSER EN MAGASIN OU A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !
	FR BAC DE TRI
	FR: O produto, a embalagem e o manual de instruções são recicláveis, estão abrangidos pelo regime de responsabilidade alargada do fabricante e sujeitos a recolha separada.

3. Instruções de segurança importantes

PERIGO - CHOQUE ELÉTRICO!

- Antes da utilização, verifique a existência de eventuais danos exteriores visíveis no aparelho. Não tente colocar em funcionamento um aparelho avariado ou que tenha sofrido uma queda.
- Não utilize a fonte de alimentação com a ficha ou o cabo de ligação danificado.
- A fonte de alimentação e o cabo de ligação fixo não podem ser reparados. Em caso de avaria, a fonte de alimentação completa deve ser trocada por outra de construção idêntica.
- Fichas elétricas ou cabos de alimentação danificados devem ser imediatamente substituídos por técnicos devidamente autorizados, pelo Serviço de Assistência Técnica ou por uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar situações de perigo.
- As reparações devem ser efetuadas apenas por uma oficina qualificada. Nunca abra o aparelho, em circunstância alguma. Intervenções que não tenham sido realizadas por uma empresa especializada podem levar à ocorrência de ferimentos.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão mencionada nos dados técnicos do aparelho corresponde à tensão de alimentação.
- Não toque na fonte de alimentação ou no aparelho com as mãos molhadas ou húmidas.
- Não utilize a fonte de alimentação com uma extensão, ligue-a diretamente à tomada.

- Não carregue nem utilize este aparelho ao ar livre.

AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

- Não mude de acessórios com o aparelho em funcionamento.
- Não utilize o aparelho para aspirar água ou outros líquidos.
- Não utilize o aspirador para aspirar objetos pontiagudos ou fragmentos de vidro.
- Não utilize o aspirador para aspirar fósforos a arder, cinzas em brasa ou beatas de cigarro acesas.
- Não utilize o aspirador para aspirar produtos químicos, pó de pedra, gesso, cimento ou outras partículas similares.
- O aparelho não é adequado para substâncias inflamáveis e explosivas ou para líquidos químicos e corrosivos.
- Guarde sempre o aparelho em espaços fechados. Para evitar acidentes, guarde o aparelho num local seco após a utilização.
- Em condições extremas pode ocorrer um derrame de líquido do acumulador. Em caso de contacto do líquido com a pele ou com os olhos, lave imediatamente a zona em questão com água limpa. Procure um médico.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades superiores a 8 anos, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam vigiadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos daí resultantes.
 - As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não podem ser realizadas por crianças não vigiadas.
 - Tenha especial cuidado ao utilizar o aspirador em escadas.
 - Proteja o acumulador contra calor, bem como, p. ex., contra incidência solar prolongada, fogo, água e humidade. Perigo de explosão.
 - Carregue o acumulador apenas com carregadores recomendados pelo fabricante. Se um carregador adequado a um tipo específico de acumuladores for utilizado com outros acumuladores, existe perigo de incêndio.
 - Utilize o aparelho apenas com os acumuladores previstos. A utilização de outros acumuladores pode causar ferimentos e perigo de incêndio.
 - Mantenha o acumulador que não está a ser utilizado afastado de cliques, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros objetos de metal pequenos que possam causar um curto-circuito nos contactos. Um curto-circuito entre os contactos do acumulador pode levar à ocorrência de queimaduras ou incêndio.
 - Se o acumulador for utilizado de forma incorreta, é possível que verta líquido. Evite o contacto com este líquido. Em caso de contacto accidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure adicionalmente assistência médica. O líquido vertido do acumulador pode provocar irritações ou queimaduras na pele.
 - Não utilize um acumulador danificado ou alterado. Acumuladores danificados ou alterados podem ter um comportamento imprevisível e causar incêndio, explosão ou perigo de ferimentos.
 - Não exponha um acumulador ao fogo ou a temperaturas demasiado elevadas. Fogo ou temperaturas superiores a 130 °C podem causar uma explosão.
- ⚠ ATENÇÃO! DANOS MATERIAIS!**
- Utilize apenas acessórios recomendados pelo fabricante.
 - A fonte de alimentação não pode ser utilizada para outros fins. Nunca transporte o suporte de parede ou a fonte de alimentação pelo cabo. Não puxe pelo cabo quando desejar deslocar o aparelho.
 - Para desligar o aparelho da alimentação elétrica, agarre sempre na ficha da fonte de alimentação.
 - Certifique-se de que o aspirador não é colocado perto de aquecedores, fornos ou outros aparelhos ou superfícies aquecidos.

- Certifique-se sempre de que as ranhuras de ventilação não ficam cobertas. Um circuito de ar bloqueado pode resultar no sobreaquecimento e na danificação do aparelho.
- Não deite o acumulador para o lume e não o exponha a temperaturas elevadas. Existe perigo de explosão!
- Não utilize o aspirador sem o filtro EPA colocado.
- Não utilize a fonte de alimentação noutro produto nem tente carregar este aparelho com outra fonte de alimentação. Utilize apenas a fonte de alimentação fornecida com este aparelho (SLG 24 500 A1-1).
- Nunca armazene o aparelho quando este estiver completamente descarregado. O armazenamento prolongado do aparelho completamente descarregado pode causar danos permanentes no acumulador. Se o aparelho for armazenado por um longo período de tempo, o estado de carga do acumulador tem de ser controlado regularmente. O estado de carga ideal situa-se entre 50 e 80%.
- Nunca recarregue pilhas não recarregáveis.

4. Conteúdo da embalagem e inspeção de transporte

- ◆ Retire todas as peças do aparelho e o manual de instruções da embalagem.
- ◆ Remova todos os materiais de embalagem e eventuais películas e autocolantes.

A embalagem inclui os seguintes componentes (figuras, ver página desdobrável):

- Aspirador
- Tubo de aspiração
- Bocal para chão
- Bocal para frestas
- Escova combinada 2 em 1
- Suporte de parede
- Suporte para acessórios
- Material de montagem (2 parafusos, 2 buchas)
- Fonte de alimentação
- Acumulador substituível
- Manual de instruções

i Nota

- Verifique a integridade do produto fornecido e a existência de eventuais danos visíveis.
- No caso de fornecimento incompleto ou danos resultantes de embalagem inadequada ou do transporte, contacte a linha permanente de Assistência Técnica (ver capítulo **14.1. Assistência Técnica**).

5. Descrição do aparelho

(Figuras, ver página desdobrável)

- 1 Botão de desbloqueio do acumulador
- 2 Acumulador
- 3 Botão de estado do acumulador
- 4 Indicador do estado de carga do acumulador
- 5 Entrada de carregamento
- 6 Filtro EPA
- 7 Filtro de aço inoxidável
- 8 Depósito de resíduos
- 9 Botão de desbloqueio
- 10 Tampa do depósito de resíduos
- 11 Fonte de alimentação
- 12 Ficha fêmea
- 13 Escova combinada 2 em 1
- 14 Botão de desbloqueio
- 15 Botão de desbloqueio
- 16 Bocal para frestas
- 17 Parafuso
- 18 Bucha
- 19 Suporte para acessórios
- 20 Suporte de parede
- 21 Rolo de escova
- 22 Desbloqueio do rolo de escova
- 23 Bocal para chão
- 24 Botão de desbloqueio
- 25 Tubo de aspiração
- 26 Botão de desbloqueio
- 27 Indicador do modo de funcionamento
- 28 Indicador do acumulador
- 29 Pannel indicador (indicador do acumulador/ modo de funcionamento)
- 30 Botão de modo de funcionamento  (Eco/Boost)
- 31 Interruptor Ligar/desligar 

6. Dados técnicos

Aparelho	
Tensão de entrada	27,0 V ===
Corrente de entrada	0,5 A
Consumo de energia	130 W (Bocal para chão 15 W)
Polaridade	
Acumulador	
Modelo	SA 24 2.5 A1
Capacidade	2500 mAh/60 Wh
Acumulador (iões de lítio)	24 V ===, 6 células, tipo 18650, 61NR19/66
Tempo de funcionamento com carga completa do acumulador com bocal para chão	Eco: aprox. 45 minutos Boost: aprox. 25 minutos
Fonte de alimentação	
Fabricante	Kompernass HANDELS GmbH, Burgstrasse 21, 44867 BOCHUM, Alemanha Tribunal de Registo AG de Bochum, número de registo: HRB 4598
Modelo	SLG 24 500 A1-1
Tensão de entrada	100-240 V ~
Frequência de corrente alternada de entrada	50-60 Hz
Tensão de saída	27,0 V ===
Corrente de saída	0,5 A
Potência de saída	13,5 W
Eficiência média em funcionamento	86,6 %
Eficiência com pouca carga (10%)	77,6 %
Consumo de energia sem carga	0,01 W

Fonte de alimentação	
Polaridade	
Classe de proteção	II / (isolamento duplo)
Potência de entrada	20 W
Fusível	

7. Antes da primeira colocação em funcionamento

7.1. Montagem do aparelho

- ◆ Introduza o tubo de aspiração **(25)** no bocal para chão **(23)**, encaixando-o até ouvir um estalido (ver fig. A).
- ◆ Introduza o aparelho no tubo de aspiração, encaixando-o até ouvir um estalido (ver fig. B).
- ◆ Coloque o acumulador **(2)** no aparelho, até encaixar no aparelho com um clique audível (ver fig. C).

7.2. Montagem do suporte de parede

PERIGO!

- ▶ Certifique-se de que não existe nenhum condutor de corrente ou outros condutores ou tubos na parede onde deseja fazer os furos para o suporte de parede **(20)**. Existe perigo de morte caso perfure um cabo elétrico!
- ◆ Introduza a ficha fêmea **(12)** da fonte de alimentação **(11)** no suporte de parede.
- ◆ Procure um local de montagem apropriado para o suporte de parede:
 - O suporte de parede tem de ser montado a uma distância suficiente do pavimento, a fim de permitir colocar e remover facilmente o aparelho do suporte de parede. A altura ideal é de aprox. 100 cm, medida a partir da aresta inferior do suporte de parede.
 - É necessário que exista uma tomada elétrica próxima da fonte de alimentação.
- ◆ Utilize o suporte de parede para marcar os dois furos na parede (ver fig. D).
- ◆ Perfure os orifícios previamente marcados, utilizando uma broca de 5 mm.
- ◆ Insira as buchas **(18)** fornecidas nos respetivos furos.
- ◆ Aparafuse o suporte de parede, com os parafusos **(17)** fornecidos.
- ◆ Ligue a fonte de alimentação a uma tomada elétrica.

8. Colocação em funcionamento

8.1. Informações sobre o acumulador

Nota

- ▶ Este aparelho pode ser operado com todos os acumuladores da série Silvercrest de 24 V: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah/SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah (ver capítulo **13. Encomendar peças sobresselentes**). Deste modo, tem a possibilidade de encomendar um acumulador com maior capacidade, para obter um período de funcionamento ainda mais longo do aspirador.
- ▶ Antes de utilizar o aspirador pela primeira vez, o acumulador **(2)** tem de ser carregado totalmente.
- ◆ Pode verificar o estado de carga do acumulador no próprio acumulador. Para tal, prima o botão do estado do acumulador **(3)**. O indicador do estado de carga do acumulador **(4)** acende-se, consoante a carga do acumulador, da seguinte forma:

- Capacidade do acumulador >70% até ≤ 100%
- Capacidade do acumulador >20% até ≤ 70%
- Capacidade do acumulador ≤ 20%

Nota

- ▶ O aparelho está equipado com uma função de monitorização da temperatura para proteção do acumulador. A temperaturas ambiente elevadas pode ocorrer, em casos esporádicos, uma interrupção do processo de carregamento ou uma desativação automática do aparelho:
 - O indicador do acumulador **(28)** pisca durante o processo de carregamento a intervalos de um segundo. O processo de carregamento será interrompido e automaticamente retomado assim que a temperatura do aparelho baixar.
 - O indicador do acumulador pisca cinco vezes durante o funcionamento, a intervalos de um segundo. O aparelho desliga-se automaticamente. Deixe o aparelho arrefecer durante aprox. 20–30 minutos antes de o voltar a ligar.

8.2. Carregar o acumulador

- ◆ Coloque o aspirador no suporte de parede **(20)** a partir de cima. O indicador do acumulador **(28)** começa a piscar e o processo de carregamento é iniciado (ver fig. E).
- ◆ Após a conclusão do processo de carregamento, o indicador do acumulador **(28)** acende-se completamente ■■■. O indicador do acumulador apaga-se automaticamente após 2 minutos.

Indicadores do acumulador

No painel indicador **(29)** são utilizados três indicadores do acumulador **(28)** diferentes, que indicam os respectivos estados do acumulador **(2)**:

- O acumulador está totalmente carregado.
- O acumulador está aprox. 2/3 carregado.
- O acumulador está aprox. 1/3 carregado.

! Nota

- ▶ Quando o acumulador está quase descarregado, o indicador do acumulador **(28)** pisca a cada 2 segundos até que o aparelho se desligue automaticamente. Volte então a carregar o acumulador.

9. Operação e funcionamento

! ATENÇÃO!

- ▶ As aberturas de sucção do aparelho e do bocal para chão **(23)** e o tubo de aspiração **(25)** têm de estar sempre desobstruídos e não podem ser tapados. As obstruções provocam sobreaquecimento e danos no motor.
- ▶ Certifique-se de que o filtro EPA **(6)** está sempre colocado antes de utilizar o aparelho.
- ▶ Não tente colocar o aspirador na vertical quando deixar temporariamente de o utilizar ou o pretender largar. Nesse caso, coloque o aspirador no suporte de parede **(20)** ou deite-o no chão. Caso contrário, o aspirador poderá cair devido ao seu centro de gravidade elevado, sofrer danos e, eventualmente, danificar outros objetos ao cair (ver fig. F).

9.1. Ligar o aparelho

- ◆ Retire o aspirador do suporte de parede **(20)**.
- ◆ Pressione o interruptor Ligar/desligar **(31)** para ligar o aparelho. O painel indicador **(29)** mostra o indicador do acumulador **(28)** e o indicador do modo de funcionamento **(27)** (Eco/Boost).

i Nota

- ▶ Após ser ligado, o aparelho fica sempre no modo de funcionamento Eco.

9.2. Selecionar o modo de funcionamento

O aparelho tem dois modos de funcionamento, que divergem um do outro em termos de potência de aspiração e tempo de funcionamento.

- ◆ Pressione o botão de modo de funcionamento **(30)** para selecionar o modo de funcionamento pretendido:

Eco

- Para aspirar pavimentos rijos, tapetes e alcatifos sensíveis com um grau de sujidade reduzido a mediano.
- O aparelho consome menos bateria e, por conseguinte, funciona durante mais tempo.
- O tempo de funcionamento com carga completa é de aprox. 45 minutos (com bocal para chão).

Boost

- Para aspirar pavimentos rijos e alcatifados, bem como tapetes, muito sujos.
- A elevada potência de aspiração permite obter o melhor resultado de aspiração em pouco tempo.
- O tempo de funcionamento com carga completa é de aprox. 25 minutos (com bocal para chão).

9.3. Desmontagem do aparelho

Bocal para chão

- ◆ Para remover o bocal para chão **(23)** do tubo de aspiração **(25)**, mantenha o botão de desbloqueio **(24)** pressionado e puxe o tubo de aspiração do bocal para chão (ver fig. G).

Tubo de aspiração

- ◆ Para remover o tubo de aspiração **(25)** do aparelho, mantenha o botão de desbloqueio **(26)** pressionado e puxe o tubo de aspiração da abertura de sucção do aparelho.

Acumulador

- ◆ Para remover o acumulador **(2)** do aparelho, mantenha o botão de desbloqueio do acumulador **(1)** pressionado e puxe o acumulador para fora do aparelho.

9.4. Utilizar os acessórios

Nota

- Pode utilizar os acessórios com ou sem tubo de aspiração **(25)**, conforme necessário. Para remover o tubo de aspiração, consulte o capítulo **9.3. Desmontagem do aparelho**.

Os acessórios fornecidos são dois bocais/escovas diferentes, para diferentes áreas de aplicação:

Bocal para frestas

- Utilize o bocal para frestas **(16)** para limpar locais estreitos e de acesso difícil, como p. ex., juntas ou cantos.

Escova combinada 2 em 1

- A escova combinada 2 em 1 **(13)** pode ser utilizada como bocal largo ou como escova. Mantenha o botão no acessório de escova pressionado e desloque-o para a frente ou para trás, conforme necessário. Utilize a escova combinada 2 em 1 para, p. ex., aspirar gavetas ou compartimentos de arrumação ou para, com o acessório de escova macia, aspirar o pó de teclados ou superfícies delicadas.
- ◆ Coloque o acessório no tubo de aspiração **(25)** ou na abertura de aspiração do aparelho, encaixando-o até ouvir um estalido. Tenha atenção à posição correta do bloqueio.
- ◆ Para remover o acessório, mantenha o respetivo botão de desbloqueio **(14/15)** no acessório pressionado e puxe o acessório do tubo de aspiração **(25)** ou da abertura de aspiração do aparelho.

9.5. Desativação automática

O aparelho está equipado com um sistema de desativação automática. Se o rolo de escova **(21)** bloquear, este desliga-se automaticamente. Enquanto isso, o aparelho continua a aspirar.

- ◆ Desligue o aparelho e remova o bloqueio do rolo de escova.
- ◆ Volte a ligar o aparelho. O rolo de escova volta a funcionar normalmente.

9.6. Após a utilização

- ◆ Após a utilização, pressione o interruptor Ligar/desligar  **(31)** para desligar o aparelho. O painel indicador **(29)** apaga-se.
- ◆ Fixe o suporte para acessórios **(19)** no tubo de aspiração **(25)** (ver fig. H).
- ◆ Remova o acessório do aparelho e encaixe-o no suporte para acessórios para o guardar (ver fig. H).

- ◆ Coloque o aspirador no suporte de parede **(20)**. Inicie o processo de carregamento, se o acumulador **(2)** já tiver pouca carga   .

10. Limpeza e manutenção

AVISO!

- Antes de cada limpeza, desligue o aparelho.

10.1. Esvaziar o depósito de resíduos e limpar o filtro

Nota

- Esvazie o depósito de resíduos **(8)** e limpe o filtro de aço inoxidável **(7)** e o filtro EPA **(6)**, assim que o nível de enchimento do depósito de resíduos atingir a marcação **MAX**.
 - ◆ Segure o depósito de resíduos sobre um caixote de lixo e pressione o botão de desbloqueio **(9)**. A tampa do depósito de resíduos **(10)** abre-se e o conteúdo é esvaziado para o caixote de lixo (ver fig. I). Em seguida, feche a tampa do depósito de resíduos.
 - ◆ Para retirar o depósito de resíduos do aparelho, rode-o no sentido do símbolo  (abrir), até ser possível soltá-lo do aparelho (ver fig. J).
 - ◆ Remova o filtro de aço inoxidável do depósito de resíduos, pressionando o botão de desbloqueio. Retire o filtro de aço inoxidável para fora do depósito de resíduos a partir de baixo (ver fig. K).
 - ◆ Retire o filtro EPA do filtro de aço inoxidável, agarrando pela abertura existente no filtro EPA e puxando-o para fora do filtro de aço inoxidável (ver fig. L).
 - ◆ Lave o filtro EPA e o filtro de aço inoxidável com água fria ou morna. Deixe o filtro EPA e o filtro de aço inoxidável secar ao ar, antes de os voltar a colocar no depósito de resíduos (ver fig. M).
- #### Nota
- Ao limpar o filtro de aço inoxidável, assegure-se de que não perde o bocal de borracha na abertura inferior.
 - ◆ Coloque o filtro de aço inoxidável no depósito de resíduos e pressione-o completamente para baixo. Tenha atenção aos elementos de fixação de diferentes tamanhos existentes no filtro de aço inoxidável. Estes elementos de fixação só permitem colocar o filtro de aço inoxidável numa determinada posição no depósito de resíduos.

i Nota

- Não rode o filtro de aço inoxidável quando o colocar no depósito de resíduos. Preste atenção aos dois pontos marcados no filtro de aço inoxidável e no depósito de resíduos para inserir corretamente o filtro de aço inoxidável (ver fig. N).
- ◆ Coloque o filtro EPA no filtro de aço inoxidável (ver fig. N).
- ◆ Volte a colocar o depósito de resíduos no aparelho e rode-o no sentido do símbolo  (fechar), até ficar bem fixo no aparelho (ver fig. O).

10.2. Limpar o rolo de escova

! ATENÇÃO!

- Utilize o aparelho apenas com o rolo de escova (21) corretamente montado.

i Nota

- Limpe o rolo de escova regularmente, a fim de garantir o bom funcionamento do aparelho e evitar falhas.
- ◆ Remova o bocal para chão (23) do tubo de aspiração (25) ou do aparelho (ver o capítulo 9.3. Desmontagem do aparelho).
- ◆ Desbloquee o rolo de escova, deslocando o desbloqueio do rolo de escova (22) na direção do símbolo  (abrir). Retire o rolo de escova do bocal para chão (ver fig. P).
- ◆ Corte os fios e cabelos presos nas cerdas do rolo de escova, utilizando uma tesoura. Remova os fios e cabelos presentes no rolo de escova. Realize este processo regularmente, pelo menos, uma vez por semana. Tenha especialmente em atenção as margens do rolo de escova. Remova os fios e cabelos presentes no eixo de acionamento do bocal para chão (ver fig. P).
- ◆ Coloque o rolo de escova no bocal para chão.
- ◆ Bloquee novamente o rolo de escova, deslocando o desbloqueio do rolo de escova na direção do símbolo  (ver fig. P).

10.3. Limpar o aparelho

! PERIGO!

- Desligue o dispositivo da rede elétrica antes de limpar. Existe risco de choque elétrico!

! ATENÇÃO!

- Não utilize produtos de limpeza agressivos, químicos ou abrasivos. Estes danificam a superfície do aparelho.

- Certifique-se de que, durante a limpeza, não se infiltra humidade no aparelho, para evitar danos irreparáveis no mesmo.
- ◆ Limpe o corpo do aparelho e o acessório com um pano ligeiramente humedecido. Em caso de sujidade resistente, aplique um detergente suave no pano.
- ◆ Seque bem todas as peças antes de utilizar novamente ou armazenar o aparelho.

11. Armazenamento

! ATENÇÃO!

- Nunca armazene o aparelho quando este estiver completamente descarregado. O armazenamento prolongado do aparelho completamente descarregado pode causar danos permanentes no acumulador. Se o aparelho for armazenado por um longo período de tempo, o estado de carga do acumulador tem de ser controlado regularmente. O estado de carga ideal situa-se entre 50 e 80%.
- ◆ Quando não estiver a utilizar o aparelho, coloque-o no suporte de parede (20).
- ◆ Fixe o suporte para acessórios (19) no tubo de aspiração (25) e coloque os acessórios no suporte para acessórios para o guardar (ver fig. H).
- ◆ Guarde o aparelho num local seco e sem pó, sem incidência direta de radiação solar.

12. Eliminação

12.1. Eliminação do aparelho e da embalagem



O símbolo do contentor do lixo com uma cruz por cima indica que este aparelho, no final da sua vida útil, não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. O aparelho deve ser entregue em pontos de recolha apropriados, ecocentros ou centros de tratamento de resíduos autorizados.

Por favor, elimine todos os dados pessoais do aparelho antes de o devolver.

Antes da devolução, remova as pilhas ou acumuladores que não estejam integrados no aparelho antigo, bem como as lâmpadas que possam ser retiradas sem danificar o equipamento, e entregue estes componentes numa recolha separada.

Se o acumulador estiver montado de forma fixa no aparelho, é importante informar a entidade responsável pela eliminação que o aparelho contém um acumulador.

A embalagem é composta por materiais amigos do ambiente e pode ser descartada nos pontos de reciclagem locais.

Elimine a embalagem de modo ecológico.

12.2. Eliminação das pilhas



As pilhas/acumuladores devem ser tratados como resíduos perigosos e, por conseguinte, eliminados de forma ecológica nos locais adequados (revendedores, revendedores especializados, entidades públicas municipais, empresas de eliminação de resíduos). As pilhas/os acumuladores podem conter metais pesados tóxicos.

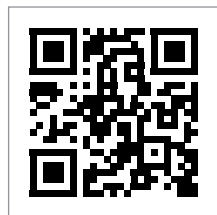
Os metais pesados incluídos são identificados por letras sob o símbolo: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

Por este motivo, nunca elimine pilhas/acumuladores no lixo doméstico comum, mas deposite-os num centro de recolha seletiva.

Entregue as pilhas/os acumuladores apenas quando estiverem completamente descarregados.

13. Encomendar peças sobresselentes

Se pretender encomendar peças sobresselentes para este produto, pode fazê-lo comodamente em qualquer altura via Internet, em www.kompnass.com.



Digitalize o código QR com o seu smartphone ou tablet. Através deste código QR, acederá diretamente à nossa página Internet, onde é possível encomendar as peças sobresselentes disponíveis.

Nota

- Se tiver problemas com a encomenda online, pode contactar o nosso centro de assistência técnica por telefone ou por e-mail.
- Ao encomendar, indique sempre o número de artigo (IAN) 516902_2510.
- Tenha em atenção que a encomenda online de peças sobresselentes não está disponível para todos os países de envio.

14. Garantia da Kompnass Handels GmbH

Estimada Cliente, Estimado Cliente,

Este aparelho tem uma garantia de 3 anos a contar da data de compra. No caso deste produto ter defeitos, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Estes direitos legais não são limitados pela nossa garantia que passamos a transcrever.

Condições de garantia

O prazo de garantia tem início na data da compra. Por favor, guarde bem o talão de compra. Este é necessário como comprovativo da compra. Se, no prazo de três anos a contar da data de compra deste produto, ocorrer um defeito de material ou de fabrico, o produto será reparado ou substituído por nós, ao nosso critério, gratuitamente, ou o preço de compra será reembolsado. Esta garantia parte do princípio que o aparelho avariado e o comprovativo da compra (talão de compra) são apresentados no prazo de três anos, junto com uma descrição breve, por escrito, da falha e das circunstâncias em que a mesma ocorreu.

Se o defeito estiver coberto pela nossa garantia, receberá o produto reparado ou um novo produto. Com a substituição do produto é iniciado um novo prazo de garantia segundo DL 67/2003.

Prazo de garantia e direitos legais

O período de garantia não é prolongado pelo acionamento da mesma. Isto também se aplica a peças substituídas e reparadas. Danos e defeitos que possam eventualmente já existir no momento da compra devem ser imediatamente comunicados, após retirar o aparelho da embalagem. Expirado o período da garantia, quaisquer reparações necessárias estão sujeitas a pagamento.

Âmbito da garantia

O aparelho foi fabricado segundo diretivas de qualidade rigorosas, com o maior cuidado, e testado escrupulosamente antes da sua distribuição. A garantia abrange apenas defeitos de material ou de fabrico. Esta garantia não abrange peças do produto sujeitas ao desgaste normal e que podem, por isso, ser consideradas peças de desgaste, ou danos em peças frágeis, p. ex., interruptores ou peças de vidro.

Esta garantia perde a validade, se o produto for danificado, utilizado incorretamente ou se a manutenção tenha sido realizada indevidamente. Para garantir uma utilização correta do produto, é necessário cumprir todas as instruções contidas no manual de instruções. Ações ou fins de utilização que são desaconselhados, ou para os quais é alertado no manual de instruções, têm de ser impreterivelmente evitados. O produto foi concebido apenas para

uso privado e não para uso comercial. A garantia extingue-se em caso de utilização incorreta, uso de força e intervenções que não tenham sido efetuadas pela nossa Filial de Assistência Técnica autorizada.

Procedimento em caso de acionamento da garantia

Para garantir um processamento rápido do seu pedido, siga, por favor, as seguintes instruções:

- Para todos os pedidos de esclarecimento, tenha à mão o talão de compra e o número do artigo (IAN) 516902_2510 como comprovativo da compra.
- O número do artigo consta da capa do manual de instruções (em baixo à esquerda), da placa de características, de uma impressão no produto ou do autocolante na traseira ou lado inferior do produto.
- Caso ocorram falhas de funcionamento ou outros defeitos, contacte primeiro o Serviço de Assistência Técnica, indicado em seguida, **telefonicamente** ou **por e-mail**.
- De seguida, pode enviar gratuitamente o produto registado como defeituoso, incluindo o comprovativo da compra (talão de compra) e indique o defeito e quando este ocorreu, para a morada do Serviço de Assistência Técnica que lhe foi indicada.

14.1. Assistência Técnica

PT Assistência Portugal

Tel.: 800849000

E-Mail: kompernass@lidl.pt

IAN 516902_2510

14.2. Importador

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANHA

www.kompernass.com



Kompernass Handels GmbH

Burgstraße 21

44867 BOCHUM

Germany

www.kompernass.com

Last Information Update · Stand der Informationen · Version des informations

Stand van de informatie · Versione delle informazioni · Estado de las informaciones

Estado das informações: 01 / 2026 · Ident.-No.: SAS624A1-122025-1

IAN 516902_2510